

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

Ne payez pas plus cher
 pour le même meuble!

MEUBLES
P
 MONTHÉY
Lesse

PRIX IMBATTABLES!
 2 grandes expositions
 025 4 22 97 - 4 57 44
 Fermé le lundi

**Dès
 1981**

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Les trains directs bouderaient Martigny
INACCEPTABLE POUR CE CARREFOUR
TOURISTIQUE INTERNATIONAL

Réunis en assemblée générale à Ravoire, les actionnaires de la compagnie de chemin de fer Martigny - Orsières ont pris connaissance avec inquiétude de l'avant-projet d'horaire cadencé des CFF. En effet, selon ce projet, dès 1981, les trains de type « a », qui succéderaient aux trains directs d'aujourd'hui, ne s'arrêteraient plus à Martigny. Une telle solution porterait gravement atteinte à la vie économique et touristique de la région. Les communications nationales et internationales seraient rendues plus malaisées.

Cela est inacceptable du fait de la vocation touristique de notre contrée, de sa situation à la frontière de la France et de l'Italie et de son équipement en moyens de communication avec ces deux pays.

L'existence de stations importantes d'été et d'hiver, d'une liaison par cars avec Aoste, de deux chemins de fer régionaux, d'un important réseau de cars postaux justifie de façon impé-

rative le maintien de liaisons ferroviaires de qualité égale à celles dont bénéficie aujourd'hui la région de Martigny.

La compagnie du chemin de fer Martigny - Orsières et les participants à son assemblée générale demandent aux autorités politiques et aux responsables des CFF d'accorder toute l'attention nécessaire à ce problème. Ils demandent que le nouvel horaire tienne compte

de la nécessité de maintenir l'arrêt des trains de catégorie « a » à Martigny.

Cette résolution a été transmise au Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, à l'Office fédéral des transports, au Conseil d'Etat du canton du Valais, aux communes de la région, à la direction générale et à la direction du 1^{er} arrondissement CFF.

**À TOUTE ALLURE
 ET À REBOURS!**

Soudainement inspiré par je ne sais quel magicien de la vitesse et de l'efficacité, un honorable spécialiste des CFF a découvert l'horaire « cadencé ». Et ce distingué personnage, tout penché sur le réseau ferroviaire, a carrément oublié

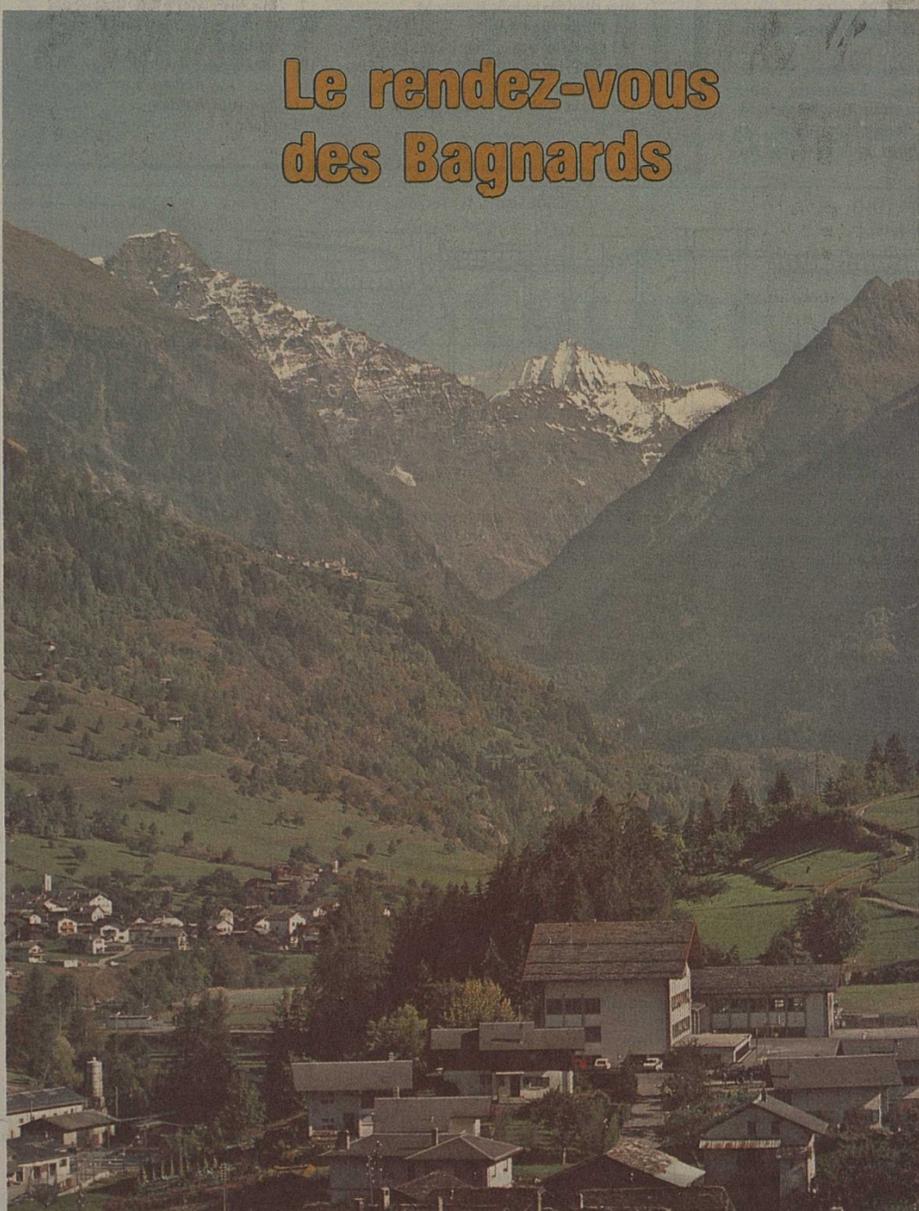
les particularités géographiques et économiques du pays. Au nom de la « cadence » dans l'horaire, il a relégué certaines cités, du Valais et d'ailleurs, en

Suite page 3
 Roger Germanier



Plaque tournante du trafic touristique et commercial au cœur des Alpes, Martigny verra-t-il sa gare boudée par les trains directs?.. S'il faut mettre à l'écart tout un monde pour arriver à l'heure quelque part, n'importe où... mieux vaut être en retard!

Photo NF



**Le rendez-vous
 des Bagnards**

Le Châble, place Centrale! Ce sera, ce week-end, le rendez-vous de tous les Bagnards, de tous leurs amis, à l'occasion de ce qui est en passe de devenir une tradition: la Foire de Bagnes! En attendant d'en découvrir les fastes surtout succulents, découvrez avec nous les talents photographiques du président du Grand Conseil, M. Willy Ferrez, à

qui nous devons cette très jolie vue de son village. Ce cliché a été pris depuis le sommet du clocher, et s'il dévoile une partie de la capitale de Bagnes - au premier plan - il offre surtout un saisissant coup d'œil sur tout le fond de la vallée. Une raison de plus de « faire le voyage du Châble » ce week-end.
 Voir page 17

**100 MILLIONS DE TONNES
 D'OR... HORS DE PORTÉE!**

En comparant le soleil à une immense boule d'or, les poètes ne pensaient sans doute pas si bien dire! Ce métal précieux est en effet contenu dans notre astre du jour, au même titre que beaucoup d'autres éléments d'ailleurs. Ils s'y trouvent certes en proportions extrêmement faibles, mais à l'échelle du soleil, l'or doit déjà représenter une masse tout à fait respectable, à jamais inaccessible pour l'homme cependant.

C'est donc à une étude tout à fait désintéressée que se livrent les astronomes de l'université de Genève à l'observatoire de Sauverny...

Le groupe de spectroscopie et d'atmosphère qu'y dirige le D^r Edith Müller procède en effet à une recherche systématique de certains composants du soleil. C'est ainsi que deux de ses collaborateurs, le D^r Yves Chmielewski et Michèle Jous-

son, viennent de se consacrer plus particulièrement à l'étude spectroscopique de l'or et de l'argent qu'il contient.

**La carte de visite
 du soleil**

Ils ont examiné pour cela les « spectres » réalisés par le D^r Müller au fameux observatoire de Kitt Peak, dans l'Arizona. Le spectre d'une étoile, faut-il le rappeler (car il n'a rien à voir avec une quelconque image éblouissante...), est obtenu en faisant passer les rayons de l'étoile - en l'occurrence du soleil - à travers un prisme de verre qui en décompose la lumière. On observe alors la formation d'une succession de bandes colorées empruntées aux couleurs de l'arc-en-ciel, alternant avec de nombreuses raies sombres.

Suite page 3
 (Cedoss) M. M.

DRAME À CHAMPOUSSIN
Vélideltiste tué

Michel Vivien, Genevois de 37 ans, est en l'air, porté par son aile delta. Il crie sa joie à ses camarades prêts à le rejoindre. Mais quelques instants plus tard, c'est le drame. L'aile s'arrête à 25 mètres du sol. Terrible angoisse pour ceux qui le suivent des yeux. Ils voient avec horreur qu'il pousse le trapèze de la machine au lieu de le tirer. Chacun retient son souffle, comme poignardé: l'aile, parvenue à dix mètres du sol, un instant immobile, prend tout à coup de la vitesse et va s'écraser en piqué. La mort est instantanée. Les responsables de l'Ecole d'aile delta de Champoussin, Etienne Rithner et Gilbert Catricorne, sont atterrés et ne s'expliquent pas ce drame: Michel Vivien était en pleine forme, les essais effectués étaient concluants, le temps se prêtait au vol, les ailes sont techniquement parfaites. Malaise, perte de maîtrise due à la panique... ?
 Voir page 3

**Une morale
 pour aujourd'hui**
 par A. Fontannaz

Voir page 3

★
**Football
 valaisan**

**Le calendrier
 1978-1979 des
 séries inférieures**

Voir pages 7, 8 et 9

★
**Deux morts
 en montagne**

Voir page 20

★
**Slon
 Deux accidents
 font
 six blessés**

Voir pages 20 et 21

★
**Vers un Marché
 commun à 12**

Voir page 23

★
**Naissance du
 bébé-épreuve**

Voir page 24

L'étonnant tandem Carter-Callaghan

«Ce n'est plus un secret que le président Carter est vu avec dérision par de nombreux hommes d'Etat à travers le monde», vient de remarquer l'éditorialiste du *Sunday Express*. La cause de ce mépris : «Un chef qui s'est montré maintes et maintes fois faible, tâtonnant et indécis».

Aussi y a-t-il peu d'espoir «qu'il aura le courage de se débarrasser de l'absurde M. Young». Lequel, connu pour ses déclarations pro-marxistes des plus embarrassantes, vient d'en ajouter une autre, en affir-

De Londres, par Pierre Hofstetter

mant qu'il y a des prisonniers politiques, peut-être des centaines, aux Etats-Unis». Cela, pour atténuer évidemment - surtout en Afrique où l'URSS s'implante sans répit - l'effet écœurant des procès de Moscou dignes de l'époque stalinienne.

«Il est malheureusement probable que les démocraties occidentales vont ainsi continuer à être sans chef et que M. Young continuera comme propagandiste des Russes

jusqu'à ce que l'électorat américain décide qu'il en a eu assez», ajoute l'éditorialiste de *l'Express*.

Toutefois, et en dépit d'une popularité au plus bas aux Etats-Unis - approuvé par seulement 38% de l'opinion américaine selon le *New York Times* - Carter a en Europe un allié sûr, en la personne du surnommé ironiquement M. 5%. Ce n'est rien d'autre en effet que le travailliste Callaghan, annonçant que l'augmentation des salaires ne devrait pas dépasser cette limite. Durant les douze prochains mois. Mais sera-t-il encore au pouvoir ?

C'est là, justement, ce que souhaite le plus vivement Jimmy 38% Carter, et c'est même le vice-président Mondale qui vient de le faire savoir ouvertement; «rompant ainsi avec tous les précédents diplomatiques voulant que l'on ne s'immisce pas dans les affaires politiques d'un autre pays», observe

le *Daily Mirror*, en relevant ce propos public de Mondale:

«Il n'y a aucun autre dirigeant vers qui se tourne le plus fréquemment Carter, ou doit-il la confiance la plus absolue, tel que M. Callaghan».

Ainsi se confirme ouvertement le tandem Carter-Callaghan ébauché il y a une quinzaine de mois. Chacun imbu d'une sorte de démocratie socialiste. Et tous les deux avec un singulier extrémisme à leur côté. Si l'un a son Young, mais dont il ne peut se défaire, ayant été élu grâce au bloc des Noirs qu'il lui apporte, l'autre a son Benn, étoile d'une forte gauche indispensable au Labour lors de tout futur scrutin.

Tony Benn, secrétaire d'Etat à l'Energie, vient pour sa part d'engager tous les «fidèles» du Labour à être prêts pour les élections générales, lors d'un gala des mineurs à Durham.

«Nous, dans le mouvement travailliste, devons dès maintenant nous mettre en campagne partout, dans les circonscriptions sûres, marginales ou même sans espoir, comme jamais auparavant», a déclaré Benn, en soulignant que les prochaines élections auront le même caractère «historique» que celles de 1945 (nationalisations, austérité, abandon de l'Inde et six ans d'incurie financière). Ce qui promet.

Puis, en même temps que cet appel aux «fidèles», une virulente attaque contre les conservateurs, bien entendu, mais aussi contre les capitalistes, omettant délibérément que ce furent certains d'entre eux, du Fonds monétaire international où d'ailleurs qui se précipitèrent au chevet d'une livre mourante, la sauvant et, du même coup, évitant un effondrement au Labour. M. Benn, tout anticapitaliste qu'il se proclame, s'est toujours en effet bien gardé d'évoquer ce curieux soutien accordé à maintes reprises par la haute finance à des régimes socialistes et communistes.

Sauvé par des capitalistes internationaux, que voit-on faire aujourd'hui le gouvernement travailliste? Accordé, sous forme de prétendue «aide», 55 millions de livres en une année aux terroristes noirs de la «ligne de front» d'attaque contre la Rhodesie! Laquelle, comme l'on sait, doit être détruite sous sa forme actuelle dans le cadre du plan dit «anglo-américain». Et où l'on retrouve ainsi Carter. Sa politique pour l'Afrique? «Elle reste dominée par les idées d'Andrew Young», remarque un correspondant de Washington. «Il y a entre les deux bien moins de désaccord qu'on ne croit».

Et Callaghan, responsable de l'aide aux terroristes? A la tête «du plus désastreux gouvernement depuis des générations», juge la revue *Tory Challenge*. «Une clique social-démocrate faible et flasque, dominée par une minorité marxiste militante, décidée à un changement révolutionnaire irréversible», tel est ce gouvernement, sous lequel «nous avons déjà atteint le stade d'une anarchie rampante», et dont le président américain souhaite la victoire lors de futures élections.

Cet étonnant tandem de deux faibles, Carter et Callaghan, désastreux pour l'Ouest, ne semble en définitive ne pas devoir se poursuivre longtemps. Avec, en premier lieu, un Labour mais k.o. cet automne.

Festival international de jazz

Succulent dessert avec Air et Fr. Hubbard

Après un marathon de 17 jours consécutifs, le 12^e Festival international de jazz de Montreux s'est terminé dimanche par une Country-Rock Night de laquelle nous retiendrons surtout la prestation du groupe Dixie Dregs, très efficace par son homogénéité et l'aspect progressif de leur style country, ainsi que celle de Sea Leel, formation composée d'une partie du groupe Allmann Brothers. Soirée agréable de rock qui, à l'image des autres soirs, s'est prolongée jusqu'au petit matin par une «jam» réunissant à nouveau les Breckers, Corry (soit dit en passant que Mike Brecker était plus à l'aise lors de ce final qu'avec M. Ben Sidran un peu pédant, même si ce dernier nous a offert un duo émouvant avec Randy Brecker).

Revenons aux soirées de vendredi et samedi à l'issue desquelles trois noms sont à mémoriser: Mihal Richard Abrams et Olivier Lake - Air - Freddie Hubbard.

Style de jazz moderne, évolué mais sans sophistication (il y a quelques années, on aurait parlé de free-jazz), le quintet de Fr. Hubbard a réellement dépassé toute espérance. Ce fut le grand moment de ce Jazz-Rock Summit. Un spectacle enthousiasmant à souhait, mouvant, mené puissamment par le grand trompettiste d'Indianapolis. Une excellente étape préliminaire aux démonstrations de samedi et là nous pensons à Mihal Richard Abrams (piano) et Olivier Lake (saxophone). Moment de folle intensité, fait de sensibilité aigüe, de travail subtil sur le son, de dialogues inventifs, cohérents. Qualités que nous attribuerons également à Air, trois musiciens issus également de l'AACM. Véritable découverte - de surcroît bien intéressante - au sein de ce monde du jazz contemporain qui mène souvent à de multiples controverses. Par exemple avec Pharoah Sanders et surtout Norman Connors, dont la violence et le dévouement agressif demeurent les facteurs principaux de leur prestation. C'est bien regrettable, lorsque l'on connaît la capacité de ces musiciens, tant sur le plan imagination que technique. Ce soir-là, le contact s'est-il mal établi, ou une

limite invisible a-t-elle été trop atteinte? Néanmoins, personne ne pouvait rester indifférent. Aspect significatif de ce jazz actuel, mais pas toujours suffisant à justifier cette provocation et révolte constante, exprimée par la musique, moyen efficace de transmission d'une idéologie certée, mais parfois au détriment de cette même musique.

Concluons en félicitant les organisateurs de ce festival, du travail accompli, de la tenue rigoureuse du programme et des heures de départ des soirées, de la sono parfaite, etc. Tant de points qui font partie des détails, mais tout de même étroitement liés à la réussite d'une manifestation qui réunit plus de 60 000 spectateurs. Nous émettrons toutefois une retenue quant à la programmation des concerts, et ceci sur le plan «jazz» strictement ainsi que sur la longueur de certains soir qui finissent un peu en queue de poisson. Une «jam» session, aussi intéressante soit-elle, ne peut pas toujours dominer la fatigue d'un auditoire saturé. Gageons que l'an 13 montreuisien, porte bonheur à cette merveilleuse musique afro-américaine qu'est le «jazz» - au sens traditionnel du terme - et qu'il détienne toujours le rôle principal qu'il mérite sans avoir trop à souffrir des remous électroniques rock, pop... qui, quelquefois, le submerge de manière irréfléchie et sans pudeur.

Ap

Les «coquilles» célèbres dans l'histoire du journalisme

Les vieux typographes que l'âge a touchés, ont souvent des souvenirs savoureux à raconter sur leur métier et sur certaines aventures dont ils ont été témoins ou même les auteurs involontaires.

L'un d'eux qui fut employé d'un grand journal, a même constitué une collection de «coquilles» - entendez par là ces fautes de composition typographiques par lesquelles des lettres sont substituées à d'autres et travestissent le sens d'un mot. C'est sans doute le métier qui veut ça, car cet homme rompu à toutes les disciplines de l'imprimerie, compilateur de nombreuses revues techniques ou littéraires, n'a cessé tout au long de sa vie de collectionner les fautes d'impression qu'il trouvait dans ses lectures. Il en possède de savoureuses:

- Le correcteur le plus attentif ne peut pas toujours voir la faute qu'un typographe a laissée dans sa composition. J'ai lu dernièrement, dans une revue genevoise, que «la pendue de l'hôtel de ville avait été remise en état». Il s'agissait évidemment de la pendule. Certaines coquilles sont courantes: «Les actionnaires sont invités à se rendre au siège (siège) de la société», «Le Vésuve lançait des raves (laves),

«Le consul a été dévoré (décoré)».

Mais il en est qui sont célèbres dans le métier. Notamment celle parue dans un journal neuchâtelois, le 5 mai 1925, qui relatait la visite que fit en Suisse, ce jour-là, la reine des Pays-Bas. On y lisait que M. Musy, alors président de la Confédération, s'était rendu à Bâle pour saluer la souveraine et lui présenter les vœux du Conseil fédéral et du peuple suisse. «Cet acte de politesse», écrivait le journal, s'est déroulé dans le wagon de la reine au cours des 40 minutes d'arrêt du train».

Un typographe distrait (?) avait remplacé le o du mot wagon par un i, et cela fit un drame. On n'a pas oublié, non plus, ce bulletin de santé qu'un journal lausannois publiait peu avant la mort d'un grand homme d'Etat dont la maladie avait causé une grosse émotion dans le monde entier: «le vieux persiste» pour «le mieux persiste». Et cette coquille qu'on put lire, sur une affiche, il y a quelques années. Dans une ville romande, une troupe théâtrale vint jouer une pièce de M^{me} de Girardin: «La joie fait peur». Or, on pouvait lire sur l'affiche annonçant le spectacle: «La joie fait puer».

F.G.

DESSERTS FAMILIAUX CLASSIQUES

On me dit qu'à la saison des fruits et des tartes on aimerait, de temps à autre retrouver un dessert classique. Il est certain qu'on tombe parfois dans la facilité et qu'on finit par oublier ces entremets et desserts qui faisaient la gloire de nos grand-mères et qui pourtant mettent toujours la joie autour de la table lorsqu'ils apparaissent car tout le monde les aime.

La crème renversée

Un litre de lait, 1 gousse de vanille, douze œufs, 200 g de sucre semoule, une petite pincée de sel, 20 g de beurre.

Faites bouillir le lait avec la vanille, laissez tiédir. Dans un plat creux, battez vigoureusement 6 œufs entiers et 6 jaunes (ce qui revient à dire que vous mettez la moitié des blancs, contrairement à ce qui se fait pour la crème anglaise; ces blancs vont donner de la tenue à la crème après le démolage) avec le sucre et le sel, jusqu'à ce que vous obteniez une préparation bien crémeuse; incorporez peu à peu le lait tiédi. Versez dans un grand moule (ou dans des moules individuels) beurré; posez le moule (ou les moules) dans un plat contenant de l'eau de façon à ce que celle-ci atteigne le même niveau que la crème. Mettez à four moyen pendant quarante minutes pour les petits moules, une heure pour les grands moules; pour vérifier la cuisson, agitez légèrement le moule, la crème doit se décoller en masse compacte de la paroi; si elle est encore liquide, il faut prolonger la cuisson.

Note. - Au lieu de beurrer le moule, si vous le caramélisez vous aurez la crème caramélisée à laquelle vous pouvez mélanger, avant de mettre en moule, également quelques cuillerées de caramel.

Les crêpes flambées

Pour le beurre de cuisson: 2 oranges, 1 citron, 6 morceaux de sucre, 125 g de beurre, 2 cuillerées à soupe de liqueur à l'orange, pour le flambage: eau-de-vie de votre choix, plus crêpes à volonté.

Lavez les agrumes, essuyez-les, frottez-les avec les morceaux de sucre jusqu'à ce que ceux-ci soient bien imprégnés du suc des zestes, mettez dans une assiette. Ecrasez à

la fourchette en incorporant le beurre, le jus des oranges et la liqueur pour obtenir une préparation un peu mollette. Dans une poêle large, faites fondre sur feu doux une noix de ce beurre aromatisé, faites revenir une crêpe déjà cuite sur ses deux faces, roulez-la, poussez-la vers le bord de la poêle, remettez un peu de beurre, recommencez l'opération ainsi de suite jusqu'à ce que toutes les crêpes soient revenues et roulées; faites-les glisser dans un plat ne craignant pas les flammes. Arrosez avec l'eau-de-vie enflammée, cette préparation finale se faisant à table devant vos convives. Note. - Les crêpes Suzette se préparent exactement de la même façon mais, contrairement à ce que l'on croit à tort, elles ne sont pas flambées.

Le flan

Une croûte de pâte à tarte en pâte brisée, 125 g de farine, 125 g de sucre semoule, une pincée de sel, 4 œufs, 1 cuillerée à soupe d'eau de fleurs d'oranger, 1 litre de lait.

Garnissez une tourtière avec la pâte; si vous le désirez, faites cuire à blanc mais seulement cinq minutes. Dans un saladier, mélangez la farine, le sucre et le sel, creusez en puits; incorporez les œufs, l'eau de fleurs d'oranger et peu à peu le lait. Versez sur la pâte et remettez sans attendre dans le four à température moyenne, pendant quarante minutes.

Le pain perdu

Quatre tartines de pain de campagne rassis, sucre semoule à volonté, lait, 3 œufs, sel, 80 g de beurre.

Posez les tartines côte à côte dans un large plat creux, parsemez-les avec deux cuillerées à soupe de sucre, imbibez légèrement de lait, sans détremper. Dans une

au service

du bien manger et de la santé

assiette creuse, battez les œufs en omelette avec une pincée de sel. Retournez les tartines de pain dans l'œuf battu, sur les deux faces, faites cuire à la poêle, sur feu moyen, dans le beurre, trois à quatre minutes par face, la préparation devant bien dorer. Poudrez de sucre semoule à volonté pendant que le pain est encore chaud.

Le quatre-quarts

Quatre œufs, sucre semoule, farine, beurre, une pincée de sel.

Pesez les œufs, pesez le même poids de chacun des autres ingrédients: sucre, farine, beurre. Dans un saladier, fouettez vigoureusement les œufs et le sucre jusqu'à obtenir une préparation crémeuse; incorporez peu à peu le beurre ramolli (mais non fondu) et la farine. Versez dans un moule beurré, mettez à four entre doux et moyen pendant quarante-cinq minutes.

Note. - Pour vérifier la cuisson, enfoncez au cœur du gâteau une lame de couteau sèche; si elle ressort sèche, le gâteau est cuit, si elle ressort souillée de pâte, il faut prolonger la cuisson.

Les petits babas

150 g de farine, 10 g de levure de boulanger, 1 dl de lait, une pincée de sel, 270 g de sucre semoule, 2 œufs, 90 g de beurre, 1 sachet de sucre vanillé, 1 dl de rhum.

Délayez la levure émietée avec le lait très légèrement tiédi (pas trop chaud sinon la levure serait tuée et la pâte ne leverait plus). Dans une terrine mélangez la farine, le sel et une cuillerée à soupe de sucre, creusez en puits. Ajoutez les œufs entiers en les incorporant peu à peu à la farine; ajoutez encore 70 g de beurre ramolli puis la levure délayée; façonnez la pâte en boule, couvrez le saladier avec un torchon, laissez reposer deux heures. Faites retomber la pâte avec

POP PARADE

Enquête N°30

- En chantant, Michel Sardou
- I love America, Patrick Juvet
- Rivers of Babylon, Boney M.
- Tu, Umberto Tozzi
- Si tu penses à moi, Joe Dassin
- It's a heartache, Bonnie Tyler
- Una lacrima sul viso, Bobby Solo
- Let's alla chant, Michael Zager Band
- You light my fire, Sheila et B Devotion
- Wuthering height, Kate Bush
- Femme, femme, femme, Serge Lama
- Solitude, Sylvie Vartan
- La Garonne, Nicole Croisille
- Stayin Alive, The Bee Gées
- Vive les vacances, La Bande à Basile
- Lila, Gérard Lenorman
- Une autre vie, Alain Barrière
- Bambino-Le petit tortillard, Plastic Bertrand
- Génération 78, Dalida
- Tous les avions sont des oiseaux, Stone et Charden

En ital.: nouveaux venus.

Les chaussons aux fruits

Pâte feuilletée préparée par vous-même ou achetée surgelée et décongelée, crème pâtissière, fruits de votre choix: abricots dénoyautés, prunes dénoyautés, cerises dénoyautés, figes fraîches, etc., 1 œuf.

Abaissez la pâte à environ 2 mm d'épaisseur, coupez l'abaisse en ronds d'environ 10 cm de diamètre (avec un emporte-pièces ou un bol). Au centre de chacun mettez une cuillerée à soupe de crème pâtissière et un ou plusieurs des fruits choisis. Humectez d'eau la partie de pâte restée libre; pliez en deux en pinçant avec les doigts pour bien souder. Badigeonnez le dessus avec l'œuf battu en omelette, posez sur la table à pâtisserie, mettez à four moyen pendant vingt-cinq minutes.

Le clafoutis

800 g de cerises noires bien mûres, 20 g de beurre, 200 g de farine, une pincée de sel, 100 g de sucre semoule, 3 œufs, un demi-litre de lait.

Beurrez un plat à four, mettez-y les cerises lavées, séchées, équeutées (dans le véritable clafoutis on laisse les noyaux qui donnent beaucoup de saveur; si vous destinez le dessert aux enfants, mieux vaut peut-être dénoyauter). Dans un saladier, mélangez la farine, le sel et le sucre, creusez en puits; incorporez peu à peu les œufs entiers et le lait; versez sur les cerises. Mettez à four moyen pendant trente minutes; servez tiède.

Céline Vence

Véolideltiste tué à Champoussin: malaise ou panique?

CHAMPOUSSIN. - La malchance s'est abattue hier sur l'équipe de delta à Champoussin, alors que rien ne la laissait prévoir. Il y a quelques semaines, Etienne Rithner, Gilbert Castricone et les autres conviaient la presse et des invités à l'inauguration de l'école de Champoussin. Une équipe dynamique et capable, qui compte des nombreuses heures de vol, initiée des élèves à l'art de voler.

Hier matin, quatre chevronnés du vol débutaient leur entraînement quotidien sous la houlette de Gilbert Castricone. Tous les contrôles d'usage des ailes furent «checkés» par le responsable lui-même.

Les conditions météo sont bonnes et le départ est donné. Le premier partant M. Michel Vivien, 37 ans, domicilié à Genève, menuisier-décorateur à la TV romande est

heureux de faire ce vol car il s'est entraîné la veille et a réussi trois essais excellents. Il fait les trois pas habituels, et s'étant promis de «tout lâcher» pour la première fois puisqu'il «se sent en pleine forme». Il décolle, félicité par ses camarades. Il s'agit d'un vol régulier avec virage de 360 degrés et 140 m de dénivellation. Marcel Vivien est en l'air et il réussit à faire voler son aile sans la tenir. Il crie à ses collègues sa joie et continue son vol très normalement. Ses compagnons doivent attendre qu'il se pose pour prendre leur envol, ceci par mesure de sécurité.

Tout se passe normalement, et tout à coup, à 25 m du sol, le véolideltiste fait un «stoll» ce qui en langage ordinaire signifie un arrêt en l'air avec perte de vitesse. Ses compagnons le voient s'arrêter anormale-

ment puis tenter de reprendre son vol mais cette fois-ci complètement agrippé à sa machine. Il pousse le trapèze au lieu de le tirer et sa machine perd toute sa vitesse et s'écrase au sol, après une chute libre de 10 mètres environ. Michel Vivien s'est brisé la nuque en tombant et, fait à relever, sa machine n'a que le trapèze latéral un peu froissé.

Nos interviews

Nous avons pu interviewer Etienne Rithner, responsable de l'école de delta à Champoussin et Gilbert Castricone, responsable du vol. Tous deux sont bouleversés: «C'est un retour de vacances horrible, car

je viens d'apprendre la nouvelle. Les vols sont si sûrs que pour nous, un accident mortel n'est pratiquement plus envisageable. S'agit-il d'un malaise en vol ou d'une perte de maîtrise?

Ce pilote volait très bien et n'était plus un débutant. Son aile était techniquement parfaite. Et tous les vols effectués par M. Vivien la veille ne laissaient pas présager cet accident. Nous volons en telle sécurité avec des ailes vraiment au point, que nous ne croyons plus aux accidents mortels.»

Quant à Gilbert Castricone qui a assisté au vol de M. Vivien, il est encore sous le coup de l'émotion:

«C'est vraiment de la malchance, car nous voulions une école à Champoussin où il n'y aurait jamais d'accidents mortels. Vi-

vien était en grande forme et tout à sa joie de faire un vol libre en lâchant sa machine. Il y a réussi mais c'est lorsqu'il n'a pas fait le virage prévu dans le vol et qu'il s'est arrêté de manière bizarre à 25 m du sol que nous avons vu qu'il se passait quelque chose. C'est la panique qui a provoqué la chute car l'aile peut voler toute seule. D'ailleurs, il venait très bien de le démontrer. Au lieu de tirer l'aile pour la faire remonter, il a poussé continuellement et son aile a piqué. C'est affreux, car c'était un merveilleux camarade, un homme qui connaissait à fond le vol, puisqu'il avait fait la veille un petit exposé sur la façon de voler.

J'ai alerté immédiatement Air-Glaciers. L'hélicoptère a dû survoler assez longtemps Val-d'Illiez, car il ne trouvait pas.»

Danièle Delacretz

100 millions de tonnes d'or... hors de portée!

Suite de la première page

Chacune de ces raies constitue en réalité la signature des atomes des différents éléments présents dans l'atmosphère du soleil - c'est-à-dire dans sa surface visible - d'où sont issus les rayons qui parviennent jusqu'à nous. Autrement dit, globalement, sa carte de visite... L'intensité et la surface de la raie fournissent en outre de précieuses indications quant à l'abondance relative des divers éléments, ainsi que sur les propriétés physiques et chimiques de l'atmosphère solaire.

Pourquoi le soleil ?

Le soleil étant l'étoile la plus proche de nous, c'est aussi la plus facile à étudier en détail, bien sûr. Mais la connaissance de sa composition présente cependant l'immense avantage supplémentaire de faciliter grandement l'analyse des informations que nous envoient de nombreuses autres étoiles qui nous entourent, particulièrement au niveau de leur processus de formation et de leur évolution.

Quant au choix de l'or et de l'argent, pour cette étude, il a été motivé par les résultats divergents qui avaient été obtenus jusqu'alors en ce qui concerne leur abondance relative dans le soleil. Mais il découle aussi du fait que l'or et l'argent appartiennent à deux groupes

d'éléments chimiques particulièrement importants du point de vue de la nucléosynthèse, c'est-à-dire des phénomènes de création d'atomes nouveaux qui se déroulent dans les étoiles, et auxquels nous devons les éléments chimiques qui nous entourent. Et comme, en outre, les raies des autres éléments ne sont pas aisément discernables dans la partie visible du spectre solaire, les spécialistes préfèrent avoir recours à l'or et à l'argent qui présentent pour leur part des raies de meilleure qualité.

L'ordinateur à la rescousse

L'originalité du travail entrepris à Sauverny réside principalement dans le fait qu'il avait pour but de calculer les abondances relatives de l'or et de l'argent en différents points du disque solaire, alors que jusqu'à présent, seul le centre du soleil avait été pris en considération. Pour mesurer les abondances relatives, les deux chercheurs genevois ont tenté de reproduire sur ordinateur les mêmes profils de raies que ceux observés auparavant. Avec succès, puisque le Dr Chmielewski a ainsi trouvé une parfaite coïncidence entre les deux, ce qui permet dès lors une très bonne estimation de l'abondance relative de l'or dans le soleil. Il y aurait en effet un atome d'or pour 200 mil-

liards d'atomes d'hydrogène, l'élément le plus abondant puisqu'il représente 70 % de la masse totale du soleil.

Beaucoup plus d'argent

Pour le cas de l'argent, pour lequel la coïncidence laissait en revanche à désirer, il a fallu que Michèle Jousson reprenne les calculs, en se basant sur des hypothèses théoriques sensiblement différentes. Il a été possible alors, dans ces conditions, d'obtenir des profils des raies qui coïncident avec les observations, et de déterminer que l'argent était dix fois plus abondant que l'or. Il s'agit là d'un chiffre qui est beaucoup plus élevé que ce qui était admis auparavant, et qui se rapproche de la teneur en argent des météorites qui nous viennent de l'intérieur du système solaire ou parfois de plus loin.

Si l'on désire vraiment - avec une très grande approximation il est vrai - exprimer ces quantités de métaux précieux présents dans le soleil sous une forme plus «terre-à-terre», on pourrait articuler les chiffres de 100 millions de tonnes d'or et d'un milliard de tonnes d'argent!

Un tel trésor ne court cependant aucun risque de «partir en fumée», puisqu'il se trouve déjà sous forme de gaz, comme tous les éléments qui composent le soleil d'ailleurs...

(Cedex)
M. M.

HORAIRE CADENCÉ DES C.F.F. À TOUTE ALLURE ET À REBOURS!

Suite de la première page

de singulières calendes grecques. Décidément, quand un expert du pantographe se met à l'heure, à l'ouvrage et à la réforme, il manque rarement de chambarder le convenable pour installer l'incongru!

Mais que promet donc ce fameux projet d'«horaire cadencé»?

En quelques mots, il se propose de si bien remplacer le direct d'aujourd'hui par un train de type nouveau que celui-ci ne s'arrêterait plus à Martigny, par exemple. Et hop!... En cadence, jusqu'à Sion!... Mesdames et Messieurs les voyageurs, l'horaire cadencé n'est pas là pour arranger les voyages!... Désormais, ce sera à toute allure, même à rebours!

Dans ce contexte, il n'est pas surprenant que les responsables de la compagnie de chemin de fer «Martigny-Orsières» aient manifesté de l'inquiétude et de l'étonnement, lors de leur récente assemblée générale. Et il est encore moins surprenant qu'ils aient transmis une résolution ferme aux offices fédéraux concernés par cette affaire. Car, sans l'ombre d'un doute, il y a du déraillement dans l'air et dans les projets...

Depuis que le rail existe, en complément de la route, depuis qu'il rencontre de la concurrence et du déficit, il semble s'acharner à combler des trous en creusant d'autres trous! De

plus, il paraît s'obstiner à décourager toute une clientèle, sous prétexte d'attirer de nouveaux clients. Comme s'il entendait faire face à l'adversité en s'enfuyant à toute allure, et à rebours. Bref, pour mieux servir le public, il commence par desservir d'importantes gares... en négligeant de s'arrêter. Comme si, pour sortir des chiffres rouges, le rail devait forcément

Par Roger Germanier

brûler tous les feux rouges, c'est-à-dire traverser des régions entières en n'y déposant que du bruit de ferraille.

A la suite des responsables du «Martigny-Orsières» (lesquels soulignent fort justement, dans leur résolution, «la nécessité de maintenir l'arrêt des trains de catégorie «a», à Martigny»), je m'interroge sur le pourquoi d'un horaire cadencé qui s'inquiète si peu des gares et des cités...

J'imagine que le promoteur de cet horaire «cadencé» s'est principalement soulé de rationaliser, à défaut de rentabiliser, les communications ferroviaires. D'accord!... Mais quelle est cette rationalisation, cette amélioration, qui ne tient aucunement compte du rôle central de Martigny dans toutes sortes de liaisons?

Par-delà l'importance touristique de la région, avec ses stations d'hiver et d'été, faut-il rap-

porter que, de Martigny précisément, partent des voies de communication vers l'Italie et la France?... Faut-il rappeler aussi, toujours à la suite des responsables du «Martigny-Orsières», et de leur résolution, qu'il existe, à Martigny, une liaison «par cars avec Aoste», qu'il existe encore deux chemins de fer régionaux, qu'il existe enfin une gare qui n'a pas la vocation de regarder passer le train, fût-il «cadencé» d'horaire!

Aux yeux de certains, cet avant-projet d'horaire cadencé des CFF paraît inacceptable; à mes yeux, il me paraît tout simplement époustouffant d'inculture. Et je n'exagère pas!

Il ne s'agit pas de savoir si la ville de Martigny est d'un attrait particulier, il s'agit de constater que la gare de Martigny est d'un arrêt indispensable. Ne serait-ce (et c'est suffisant!) que pour permettre une continuité dans les déplacements et dans les liaisons...

L'horaire cadencé!... La formule est joliment trouvée, encore faut-il que son application ne sacrifie pas trop les besoins d'une région à la perfection d'un horaire. En effet, s'il faut mettre à l'écart tout un monde pour arriver à l'heure quelque part, n'importe où... mieux vaut être en retard. Quitte à perdre un petit peu d'horaire et de cadence! Car le rôle d'un chemin de fer, jusqu'à preuve du contraire, ne se limite pas à perfectionner des horaires et des cadences...

VIVRE EN ÉGLISE

La prédication ordinaire s'est trop souvent contentée de présenter la loi morale de façon purement négative et impérative: fais ou ne fais pas. On s'explique dès lors le succès actuel de la morale permissive qui renonce à toute obligation en prétendant laisser libre jeu à la liberté individuelle.

Dans cette présentation traditionnelle, la loi morale est conçue sous la forme d'une réglementation légale faite d'impératifs et d'interdits, dont la transgression mérite une sanction quasi automatique, proportionnée à la gravité de la faute.

Assez généralement, la justice civile a progressivement atténué, adouci les sanctions en supprimant la peine de mort et en développant le poids des circonstances atténuantes.

Dans la conscience catholique, la relation de sanction à faute a pris traditionnellement l'aspect de la pénitence imposée par le confesseur. D'une sévérité extrême autrefois, cette pénitence a pris à l'époque moderne un caractère plutôt symbolique, jusqu'à être totalement rejetée dans certains courants actuels.

La déficience fondamentale de cette vision est de réduire la vie morale à une simple obligation d'adaptation du comportement personnel aux modèles abstraits que sont les principes ou les lois morales, formulés dans une sorte de code plus ou moins précis. Comme un automobiliste bardé de signaux, l'homme doit sans

même si cet appel de Dieu n'est perçu qu'à travers un précepte abstrait. Loin d'être passif et répétitif, chaque acte moralement bon est éminemment positif; il est à chaque fois invention, création originale par laquelle l'homme se situe dans le plan de Dieu, se réalise, crée son propre visage, sa véritable stature.

Une morale pour aujourd'hui

Le principe moral n'est pas une formule magique et sacrée que l'on doit respecter et à laquelle il faut conformer le mieux possible son comportement personnel. Il exprime simplement une indication, il marque la direction, l'orientation générale qui ouvre à chaque homme et à chaque instant la responsabilité de créer la propre voie de son engagement original.

Il est grand temps de secouer la sclérose d'une vision morale passive, inopérante, incapable de faire le poids face aux appels puissants d'un monde corrompu et corrompeur. Il est grand temps de lui faire trouver ou retrouver son dynamisme conquérant d'invitation permanente faite à chaque homme d'entrer dans une relation personnelle d'amour-charité avec Dieu et avec les autres hommes.

A. Fontannaz



CHAMPIONNAT DU MONDE

La 3^e partie sous la loupe

La troisième partie entre Anatoly Karpov, champion en titre, avec les Noirs, et Victor Kortchnoi son challenger, avec les Blancs, s'est également terminée par la nullité après 30 coups et presque cinq heures de jeu. Kortchnoi resta une fois de plus fidèle à son ouverture favorite 1 c4. Mais la partie prit rapidement les contours de la variante Rubinstein de la défense Nimzo-indienne. Le challenger se montra particulièrement agressif. Son 14^e coup f4, signal de l'assaut contre la citadelle adverse, sembla surprendre le champion du monde qui attendit presque trois quarts d'heure avant de donner sa réponse. Pour la première fois les observateurs estimèrent que Kortchnoi allait enfin ouvrir le score. Mais Anatoly Karpov fit une fois de plus preuve d'une grande maîtrise dans le jeu défensif, si bien que Kortchnoi, qui avait épuisé la quasi-totalité de son temps de réflexion pour tenter de trouver la faille, offrit la nullité à son adversaire au trentième coup. Ce dernier s'empressa d'accepter.

S'il fallait juger chaque partie aux points, l'avantage serait net en faveur du challenger au terme des trois premières confrontations. Kortchnoi fait en effet le

spectacle. Il est constamment à l'attaque, alors que le champion du monde se confine dans un jeu défensif, qu'il affectionne particulièrement. L'un des seconds de Kortchnoi, le grand maître britannique Raymond Keene estimait à l'issue de cette troisième confrontation que le challenger aurait eu d'excellentes perspectives de gain s'il avait joué au 24^e coup de cette troisième partie 24. Te5 ou Tg3.

L'ouverture du score semble désormais imminente. La cinquième partie, où le challenger jouera à nouveau avec les Blancs, pourrait interrompre la série des nulles et lancer enfin le match.

Troisième partie

Blancs: Victor Kortchnoi
Noirs: Anatoly Karpov
Défense Nimzo-indienne
Baguio, le 22 juillet 1978

1. c4 Cf6 2. d4 e6 3. Cc3 Fb4 4. e3 c5 5. Cge2. Ce coup permet d'éviter le doublement des pions sur la colonne c. Son inconvénient est de gêner le développement de l'aile roi. 5. ... cxd4. Meilleur que 5. ... d5 6. a3 Fxc3 + 7. Cxc3 cxd4 8. exd4 dxc4 9. Fxc4 Cc6 10. Fe3 0-0 11. 0-0 b6 12. Dd3 fb7 13. Ta1 Ce7 14. Fg5 Cg6 15. f4

avec de bonnes perspectives pour les Blancs Botwinnik - Tolusch, Moscou 1965 6. exd4 d5 7. c5 Cc4 8. Fd2 Cxd2 9. Dxd2 a5 10. a3 Fxc3 11. Cxc3 Fd7. Prévenir l'installation d'un cavalier à d6 via b5 tout en assurant le développement de l'aile dame 12. Fd3 a4 13. 0-0 0-0 14. f4. Les Noirs étant parvenus à bloquer le jeu des Blancs à l'aile dame et au centre, ces derniers se lancent à l'assaut à l'aile roi 14. ... g6 15. Rh1 Cc6 16. Fc2 Ce7 17. Tae1 b6 18. Tf3 Te8 19. Tfe3 Fc6 20. cxb6 Dxb6 21. g4 Dc7. Il serait dangereux d'éloigner la dame de l'aile roi en allant prendre le pion b2. L'attaque blanche deviendrait irrésistible. Voici quelques suites possibles: a) 21. ... Dxb2 ? 22. f5 ! Rh8 23. Th3 Cg8 24. fxc6 fxc6 25. Fxg6 avec gain de la dame ou mat; b) 21. ... Dxb2 ? 22. f5 ! Rh8 23. Th3 Tg8 24. f6, C joue puis Dh6 suivi du mat; c) 21. ... Dxb2 ? 22. f5 ! exf5 gagne une pièce; d) 21. ... Dxb2 ? 22. f5 + gxf5 23. gxf5 Cxf5 24. Th3 avec l'idée Tb1 suivi de Fxf5 avec attaque imparable sur le roque. 22. f5 exf5 23. gxf5 Dd6 24. Th3 Cxf5 25. Fxf5 gxf5 26. Tg1 + Rh8 27. Th5 Fc6 28. Txc6 Dxc6 29. Dg5 Dg6 30. Dh4 Dc6, nulle sur proposition de Kortchnoi.

G. G.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29. Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures. Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30. Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30. Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi. Cours: « Soins à la mère et à l'enfant ». Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnach. Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3e âge, centre social. Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro). - Service social pour handicapés (AVHPM) - Service psycho-social - Ligue valaisanne contre les toxicomanies - Office cantonal des mineurs - Ligue valaisanne contre le rhumatisme - Caritas Valais - Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71). Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111 Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63. Auto-secours pour panes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 55 55 50. Auto-secours sierrois. - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Panne - Accidents. Grône Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44. Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73. Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81. A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143. Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26. Bibliothèque. - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30. Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10. Bibliothèque Aslec. - Avenue du Marché 6 - Ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures. Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69. Tea-room des Châteaux. - Exposition Domin-

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91. Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratiferi 29, ouvert de 11 à 13 heures. Dépannage électricité et carburant. - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16. Auto-secours séduisols. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS panes - accidents. Auto-secours pour panes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage E. Frey SA, tél. 22 98 98. Service de dépannage du 0,8700. - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50. Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Voefray, tél. 22 28 30. Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante. Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88. Dispensaire médical: ouvert l'après-midi. Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 h. à 18 h. 30. Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge « Soins à la mère et à l'enfant ». tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures. AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking. Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment services social, chaque vendredi dès 20 h. Service d'aides familiales. - Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30. Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30. Bibliothèque municipale. - Ouverture tous les mardis après-midi de 15 heures à 18 h. 30, sauf le 15 août. Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin. Château-neuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m. Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33. Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé. Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42. Consommateur-Information. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures. Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30. Galerie de l'Atelier. - Exposition des élèves de l'école des beaux-arts. Musée de la Majorie. - Du 17 juin au 17 septembre, exposition Ludwig Werlan. Centre de loisirs Magro Uvrier. - Exposition Alain Garnier

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 111 Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera. Pharmacie de service. - Mercredi 26 et jeudi 27: Duc, tél. 22 18 64. Vendredi 28: Zimmermann, tél. 22 10 36 et 23 20 58. Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures: 15 heures - 21 heures. Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures. En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxé de 5 francs. Service dentaire d'urgence. - Médecin de garde: Daniel Soloz, les Saules, Château-neuf/Conthey, tél. 36 33 53. Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Pharmacie de service. - Téléphone au N° 111 Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera. Pharmacie de service. - Mercredi 26 et jeudi 27: Duc, tél. 22 18 64. Vendredi 28: Zimmermann, tél. 22 10 36 et 23 20 58. Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures: 15 heures - 21 heures. Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures. En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxé de 5 francs. Service dentaire d'urgence. - Médecin de garde: Daniel Soloz, les Saules, Château-neuf/Conthey, tél. 36 33 53. Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Groupe Alcoollques anonymes « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84. AA. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17. Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111 Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14. Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 3 73 39. Exercices: 2e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02. Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92. Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30. Ambulance. - Tél. 4 62 62. Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111 Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50. Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi. Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84. CIENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11. Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 4 43 37. Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, téléphone 46 21 25. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Meyer, tél. 23 11 60. Alcoollques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots. tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61. Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 23 73 37. Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

LOÈCHE-LES-BAINS Médecin de service. - Rheumaklinik, téléphone 61 12 52.

D' CLAUDETTE



AUJOURD'HUI madame

Un menu

- Jambon
Salade
Tomates farcies
Fromage
Groseilles

Le plat du jour

Tomates farcies au gruyère

Préparation et cuisson: quinze minutes. Pour 8 tomates, il faut: 200 g de gruyère râpé, 1 cuillerée à soupe de chapelure, 30 g de beurre, 1 œuf, 1 tasse de lait, une demi-cuillerée à café de curry, sel et poivre. Coupez une calotte à chaque tomate. Creusez-les légèrement. Salez et poivrez l'intérieur. Farce: mélangez l'œuf battu avec lait, gruyère râpé, sel, poivre et curry. Vous obtenez un mélange assez consistant. Mettez-en une cuillerée dans chaque tomate. Recouvrez-les avec un peu de chapelure et noisettes de beurre. Faites gratiner.

Diététique

La groseille

Elle contient des sucres, des protéines, des sels de sodium, du potassium, du calcium, du magnésium, du bronze, du fer, du cuivre, du phosphore, du chlore, de la vitamine C et différents acides tartrique, malique et citrique. Elle soigne les états arthritiques et rhumatisants. C'est un laxatif, un antiscorbutique, un diurétique et un purgatif. Une cure de fruits frais ou de jus de fruit, à raison de 150 g par jour, décongestionne le foie. Si le goût vous en semble trop acide, ajoutez une poignée de framboises. Boisson tonique: mélangez et chauffez au bain-marie une tasse de groseilles rouges et une cuillerée de miel. Boire très chaud.

Questions pratiques

Comment faire disparaître une tache de graisse sur un parquet? Tamponnez la tache avec un solvant (essence, tétrachlorure de carbone ou tout autre produit de détachage que vous avez sous la main). Recouvrez de talc ou de cendres de bois blanc pour

Pense avant de parler et pèse avant d'agir. Shakespeare

absorber la tache. Posez un buvard et repassez avec un fer, l'action sera plus rapide. Renouvelez cette opération jusqu'à la disparition de la tache. Vous devez bien entendu encastiquer après nettoyage.

Si la graisse a pénétré le bois, brossez avec de l'eau de lessive bouillante, appliquez un emplâtre de terre de Sommières ou d'argile pour absorber le maximum de gras. Il faudra peut-être que vous ponciez un papier de verre, puis que vous reteigniez.

Comment empêcher le tain d'un miroir de continuer à se dégrader? Il n'y a pas de quoi se désoler lorsqu'un miroir est terni et même piqué, c'est une preuve d'authenticité recherchée par les antiquaires. Mais, néanmoins, on peut isoler le tain pour que les dégradations ne s'accroissent pas. Protégez l'envers: sur le placage de bois, posez un feutre ou autre tissu adhésif. Il importe de le faire empiéter sur le cadre pour éviter le passage de l'air.

Comment nettoyer un cadre doré? Battez trois blancs d'œufs avec un tiers de leur poids d'eau de Javel. Peignez le cadre de ce mélange, essuyez soigneusement. La dorure aura retrouvé son éclat.

Votre santé

- La cytise: dont la fleur ressemble à celle de l'acacia et ses rameaux à du bois de réglisse. Provoque presque immédiatement des maux de tête, des brûlures d'estomac et même des vomissements avec filets de sang. - Les digitales: elles contiennent de la digitaline qui augmente l'énergie des battements de cœur. Dangereux surtout chez les très jeunes enfants. - L'elébore ou « rose de Noël »: contient un purgatif très puissant. - L'ivraie: se mêle à l'orge et à l'avoine où elle pousse, et rend toxique le pain ou la bière quand elle se mêle à leurs grains.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera. Pharmacie de service. - Mercredi 26 et jeudi 27: Duc, tél. 22 18 64. Vendredi 28: Zimmermann, tél. 22 10 36 et 23 20 58. Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures: 15 heures - 21 heures. Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures. En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxé de 5 francs. Service dentaire d'urgence. - Médecin de garde: Daniel Soloz, les Saules, Château-neuf/Conthey, tél. 36 33 53. Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

La tendance sur les marchés européens

PARIS: ferme. Encouragée par divers facteurs, la bourse parisienne a fait preuve de fermeté sur un large front. FRANCFORT: en hausse. Tous les secteurs ont généralement poursuivi leur mouvement de hausse, dans un marché plus calme. AMSTERDAM: inchangée. Aucune modification bien importante n'a pu se faire jour, dans un marché étroitement irrégulier.

BRUXELLES: irrégulière. Seuls certains titres de premier rang ont fait preuve d'une bonne disposition, dans un marché hésitant. MILAN: affaiblie. Sous la pression des prises de bénéfice, toutes les vedettes industrielles se sont généralement inclinées. LONDRES: se replie. Dans un volume d'activité calme, le Stock Exchange s'est modérément effrité au fil des compartiments.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés, dont traités, en hausse, en baisse, inchangés, cours payés.

La baisse des taux d'intérêt des dépôts à terme, annoncée pour le 28 de ce mois, a créé un nouveau climat un peu plus favorable aux bourses helvétiques. Cependant, malgré cet élément positif, le marché traverse toujours une période sans grande animation. L'ensemble de la cote a comptabilisé une légère progression, à quelques exceptions près. Les valeurs gagnantes de la journée peuvent être recherchées parmi les EG Laufenburg, Bührle porteur, Winterthur porteur, Mövenpick porteur et Nestlé porteur, pour ne citer que les principales. Chez les étrangères, les cours se sont dans l'ensemble aussi mieux comportés. C'est principalement les cas des titres allemands. Les hollandaises répètent les cours précédents et les certificats américains évoluent à la parité de 1 fr. 78 pour un dollar. Le marché des titres à revenus fixes a naturellement aussi profité de la baisse des taux des dépôts à terme.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country (France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada) and exchange rates.

PRIX DE L'OR

Table with 2 columns: Item (Lingot, Plaquette (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or) and price.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Suisse (Brigue-Viège-Zermatt, Gornergratbahn, Swissair port, etc.), Allemagne (AEG, BASF, Bayer, etc.), USA et Canada (Alcan Alumin., Amax, etc.).

Bourses européennes

Table with 3 columns: Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, etc., with values for 25.7.78 and 26.7.78.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 3 columns: Alcan, Bourough, Chessie System, Chrysler, Coca-Cola, etc., with values for 25.7.78 and 26.7.78.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - Dernière séance - 16 ans
Un film à suspense
L'AMI AMÉRICAIN
Un policier fascinant et effrayant

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Un film d'Alain Bernardin
CRAZY-HORSE DE PARIS
Non! Vous n'avez jamais vu ça au cinéma

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64

Matinée pour enfants à 17 heures - 12 ans
LA COCCINELLE À MONTE-CARLO
Soirée à 21 heures - 18 ans
BETSY
de Harold Robbins avec Katharine Ross, Laurence Olivier
Le pouvoir, l'argent, le sexe

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Matinée à 17 heures, soirée à 21 heures
16 ans
LE TOURNANT DE LA VIE
d'Herbert Ross avec Shirley Mac Laine, Anne Bancroft
11 nominations aux Oscars 78
En nocturne à 23 heures - 18 ans
OPÉRATION DRAGON
Bruce Lee et les as du karaté - Formidable!

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Matinée pour enfants à 17 heures et soirée à 21 heures - 16 ans
DIABOLO-MENTHE
de Diane Kurys. Les lycéennes à la découverte de la vie

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 14 ans
UN ESPION DE TROP
avec Charles Bronson

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
LA GRANDE BAGARRE
avec Bud Spencer

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
L'ÉPREUVE DE FORCE
avec Clint Eastwood

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir: RELACHE
Vendredi et samedi
TERREUR SUR LE MONDE

FULLY Michel

Mini-festival d'été
Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
Action... karaté... sensations...
ASIA COSA NOSTRA
Demain à 20 h. 30 - 14 ans
DEUX SUPERFLICS

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Cliff Robertson et Geneviève Bujold
dans un film de Brian de Palma
OBSESSION
Un «Love Story» à la Hitchcock

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Festival d'été
Ce soir à 20 et 22 heures - 18 ans
«Les grands classiques»
MARATHON MAN
de John Schlesinger avec Dustin Hoffman
Demain à 20 et 22 heures - 16 ans
UN TAXI MAUVE

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Dès ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Le chef-d'œuvre de Victor Hugo à l'écran
LES MISÉRABLES
avec Jean Gabin, Bourvil et Bernard Blier

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Charles Bronson formidable dans
LE BISON BLANC
Charles Bronson face à son adversaire le plus dangereux de sa carrière!

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Venez pleurer de rire avec Claudia Cardinale, Vittorio Gassman, M. Vitti dans
HISTOIRE D'AIMER
Un chef-d'œuvre d'humour de M. Fondato

BEX Rex

Ce soir à 20 heures - 16 ans révolus
4 ZIZIS À LA MARINE
Deux heures de rires ininterrompus!
A 22 heures - 18 ans révolus
Nouveau! - Parlé français
LA FIEVRE DANS LA PEAU
Jamais vous n'avez vu aussi osé!
Strictement pour adultes avertis!

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^e, GENÈVE

Affiliated Fund	D	7.59	8.19
Chemical Fund	D	7.53	8.23
Technology Fund	D	8.52	9.31
Europafonds	DM	28.40	29.90
Unifonds	DM	19.40	20.40
Unirenta	DM	41.25	42.50
Unispecial 1	DM	67.55	71.—

Crossbow Fund	FS	3.95	4.05
CSF-Fund	FS	16.85	17.24
Intern. Tech. Fund	D	8.15	8.29

TÉLÉVISION

(tv) Suisse romande

■ Emissions en noir et blanc

16.30 Point de mire
16.40 Destins
Colonel Antoine Argoud.
(2^e diffusion)

18.10 Téléjournal
18.15 Vacances-Jeunesse
- Black Beauty: les poneys
D'après le roman d'Anna Sewall.
- Basile et Pécora: un voyage désorganisé.
Avec la participation de Lise Lachenal et Bernard Pichon.
Réalisation: Eric Noguez.

18.45 Je chante
Une série d'émissions consacrées aux jeunes talents suisses:
Ceux que vous avez préférés...
Présentation: Madeleine et Jacques Ferry.
Production: Jean Lapiere.
Réalisation: Jean-Pierre Moutier.

19.00 Un jour d'été
19.30 Téléjournal
19.50 Les animaux du soleil
Une série de films sur la faune africaine réalisée par Maurice Fiévet.
Ce soir: Angola, Grand Sud.

20.20 La route
Réalisation: Jean-Pierre Moscaro

21.20 La corde au cou
L'affaire Boiscoran.
D'après l'œuvre d'Emile Gaboriau.
6^e et dernier épisode.
Avec Antonella Lualdi: comtesse de Claudieuse; Jean-Pierre Aumont: Comte de Claudieuse; Anouïta Florent: Denise Sénéchal; Bruno Devoldère: Jacques de Boiscoran; André Cellier: M. Sénéchal; Gérard Lartigau: M^e Folga; Fred Personne: Goudard.

22.15 Téléjournal

21 h. 20.
La corde au cou
6^e et dernier épisode.

(tv) Suisse alémanique

18.25 Téléjournal
18.30 Musique et bonne humeur
18.55 Die 6 Kummerbuben
Le congé.
19.25 Fin de journée
19.35 Point chaud
20.00 Téléjournal

(tv) Suisse italienne

18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
19.10 Téléjournal
19.25 Le monde où nous vivons
Si l'Atlantique et le Pacifique étaient reliés.
19.55 Le renard à l'anneau d'or
L'incendie.
20.30 Téléjournal
20.45 Niragongo
Documentaire d'Haroun Tazieff sur le plus grand volcan d'Afrique, en compagnie de Michel Vaucher.
21.35 Joseph Balsamo,
comte de Cagliostro
Feuilleton d'André Hunebelle,
d'après le roman d'Alexandre Dumas
22.30-22.40 Téléjournal

(tv) France 1

11.30 Les jours heureux (5)
Feuilleton de Jerry Paris.
12.00 TF1 actualités
12.35 Objectif santé
Personnes âgées et déshydratation.
12.45 Emissions pour la jeunesse
12.47 Bricolage
12.50 Une famille ours au Far West
12.56 Acilion
13.00 Variétés
13.03 Les animaux
13.06 Infos magazine
13.12 Bricolage
13.15 Mini-mini détective

17.15 Evadez-vous avec TF1
Evasion: Haïti chérie (1)
18.10 Jeune pratique
18.20 Actualités régionales
18.43 Emission des formations politiques
19.03 TF1 actualités
19.30 Les hommes de Rose
1. Le grand bahut.
20.27 Réflexions sur la violence
21.20 Camera Je
La vocation suspendue
22.50 TF1 actualités

(tv) Antenne 2

13.00 La reine des diamants (1)
14.00 Aujourd'hui magazine
17.00 Récré A2
17.40 C'est la vie
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 L'heure d'été
23. La neige du mois de juillet
- Félix le chat
19.00 Journal de l'A2
19.30 Le grand échiquier
Variétés
22.15 Journal de l'A2

(tv) France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs
18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Le canard en fer blanc
Un film de Jacques Poitrenaud. Avec Roger Hanin, Corinne Marchand, Lila Kedrova, Francis Blanche, Jean-Marc Tennberg.
20.55 FR3 actualités

météo

Le soleil revient

Ouest et Valais: le temps redeviendra assez ensoleillé. Température: 20 à 24 degrés.
Evolution: beau et très chaud.
A Sion hier: nuageux, 25 degrés.
Les températures moyennes au Saentis (47°15'N, 2500 m d'altitude): de janvier à décembre: -8,7, -8,9, -7,0, -4,7, -0,2, 2,8, 5,0, 5,0, 2,9, -0,6, -4,8, -7,4, année -2,2 degrés. Huit mois avec moyenne inférieure à zéro, comme aussi la moyenne annuelle.

L'amour c'est...

... votre bien le plus précieux.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved
© 1977 Los Angeles Times

RADIO

Jeudi 27 juillet

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.
6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.20 Spécial vacances
8.25 Mémento des spectacles et des concerts

8.55 Bulletin de navigation
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Disque, disque rage (jeu)
12.00 Informations
12.05 Le coup de midi
12.30 Le journal de midi
Edition principale

13.00 Voltaire, lieux et textes retrouvés
13.30 De plume, de son, et d'image
14.05 La radio buissonnière
16.05 Feuilletton
Un roi

prisonnier de Fantômas (20)
16.15 Mon nom, mon nom
17.05 En questions
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Revue de la presse suisse alémanique

18.30 Le journal du soir
19.00 On a fondé une société
19.15 Couleur d'un jour
20.05 Film à épisodes
Merlin l'enchanteur

20.30 On n'a pas tous les moyens d'aller sur la Costa Brava!
22.05 Blues in the night

Radio romande II

7.00 (s) Suisse-musique
9.00 Informations
9.05 Le temps d'un été
Les concerts du jour
9.10 Les étonnements d'une philosophe

9.30 Etre ethnologue aujourd'hui (9)
10.00 Marchands d'images
10.30 Les détournements du langage
11.00 (s) Suisse-musique
12.00 (s) Midi-musique
14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
La librairie des ondes

16.00 Suisse-musique
17.00 (s) Rhythm'n pop
17.30 (s) Jazz-événement
18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 (s) Stéréo-service
20.00 Informations
20.05 Soirée musicale interrégionale

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00

6.10 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger. 11.05 Voyage musical en Corse. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: informations et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Musique classique. 16.05 Théâtre. 17.00 Onde légère. 18.20 Orchestre de la Radio suisse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Alibi à Isenthal. 21.00 Chœurs zurichoïses et Zürcher Blasorchester. 22.05 Black Beat. 23.05-24.00 Entre le jour et le rêve.

Monte Generi

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.20 Les filles d'abord; jeu de G. Mascioni. 11.50 Programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilletton. 13.30 Chants populaires italiens. 14.05 Radio 2-4: musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 Le monde du travail. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.05 RSR 2. 23.05-24.00 Nocturne musical.

EXCEPTIONNEL

PROFITEZ

des derniers jours de **SOLDES** à

MEUBLES AU METRO

de TIERI

Sion, Pré-Fleuri 9, entrée nord du centre Métropole

Vous trouverez le meuble désiré à un prix

SACRIFIÉ

EXCEPTIONNEL

L'agence «UNA» enquête

1476

Hep! Sortez!

GENTS

La porte est fermée à clef. Il va falloir l'enfoncer.

Jacob à Una... Suzanne se trouve quelque part du côté des bureaux...

Una à Jacob. Allez la chercher. Mais faites bien attention à vous. Terminé.

Copyright A.N.G. Ltd - Mondial Presse. Tous droits réservés.

© COSMOPRESS, GENÈVE

Rip KIRBY

LE PILOTE DE SON HELICOPTERE A REFUSÉ DE SE POSER SUR L'ILE OÙ S'ÉLÈVE LA STATUE DE LA LIBERTÉ. MAIS IL LANCE, À LA DEMANDE DE RIP, UN APPEL RADIO À LA POLICE...

ÇA SEMBLE INSENSÉ, MIKE! MAIS DEMANDEZ À LA POLICE D'ENVOYER D'URGENCE UN HELICOPTERE ET UNE VEDETTE À LA STATUE DE LA LIBERTÉ!

SI NOUS N'ALLONS PAS NOUS CACHER DANS LA COURONNE, OÙ IRONS-NOUS ALORS, COMTESSE?

DANS LE FLAMBEAU, EDOUARD!

L'ACCÈS EN EST FERMÉ AU PUBLIC DEPUIS DES ANNÉES...

... MAIS NOUS L'OUVRIRONS... ET KRUMP NE PENSERA PEUT-ÊTRE PAS À RÉGARDER PAR LA!

distribué par opera mundi

A SUIVRE

Aujourd'hui sur le petit écran

21 h. 20

La corde au cou

L'affaire Boiscoran
Sixième et dernier épisode

Le matin du procès, Jacques de Boiscoran n'a toujours pas réintégré la maison d'arrêt. Blangin, le gardien-chef, s'affole et prévient Denise. Alerté par la rumeur publique, le juge Galpin-Dave-line vient aux nouvelles. Mais entre-temps Jacques, qui s'était endormi dans un fossé, a pu regagner sa cellule. La première audience du procès ne lui est guère favorable. Tous les témoins cités par l'accusation confirment qu'il se dirigeait, la nuit de l'incendie, vers le do-

maine de Claudieuse. L'alibi de diversion, soutenu par M^e Folga, reste fragile. Par contre, M^e Folga marque un point face à M. Maucroy, l'armurier de Sauveterre: Jacques de Boiscoran n'était pas le seul dans la région à posséder des plombs de marque «Delta», identiques à ceux extraits des blessures du comte de Claudieuse. Mais après le témoignage de la comtesse de Claudieuse, qui prétend n'avoir vu Jacques qu'une fois à Paris avant la guerre, la déposition du comte est accablante: il désigne nommément Jacques comme le criminel. Denise tente une ultime démarche auprès de la comtesse pour la faire revenir sur sa déposition et engager le comte à se rétracter. Trop tard! Il meurt avant la fin de leur entretien...

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Sports

Football

Calendrier
des séries
inférieures

Pages 7, 8, 9

Patinage artistique

Demain soir
gala à Montana
avec D. Dubuis

Page 11

Automobilisme

Dans
dix jours
Ayent - Anzère

Page 12

Football: Argentine, la fête est finie

IL Y A UN MOIS, l'Argentine se réveillait d'une nuit de folie pendant laquelle, toutes classes confondues, elle avait fêté son succès politique. Ce double aspect, aux yeux des observa-

teurs, explique l'étendue de cette explosion de joie qui a fait descendre côte à côte dans la rue non seulement les habitants des faubourgs populaires, mais aussi ceux des quartiers chics.

Pour les uns, il convenait de célébrer essentiellement les mérites des joueurs de la sélection, pour les autres, il s'agissait surtout de mettre en évidence la victoire d'un pays qui avait fait la démonstration de sa capacité d'organisation tout en remportant un succès sur «la campagne de diffamation orchestrée à l'extérieur».

Sur le plan sportif, le succès n'a cependant pas connu des suites bien encourageantes. La fête est bien finie. Le championnat a repris ses droits et le bloc uni des supporters de l'Argentine a éclaté en autant de clubs qu'en compte la première division.

Rencontres médiocres, public clairsemé, les terrains argentins ont repris leur visage habituel. Pour faire face aux problèmes économiques que cette situation implique, les clubs vendent leurs meilleurs joueurs à l'étranger. Les clauses restrictives imposées par la Fédération argentine, en vue notamment de la prochaine coupe du monde, ainsi que l'interdiction de vente de joueurs de moins de 20 ans inscrits sur une liste «d'intransférables», n'ont pas réglé le fond du problème.

Le quotidien *Clarín* et plusieurs hebdomadaires spécialisés ont lancé une vaste campagne «pour la restructuration du football argentin». Entraîneurs, dirigeants et joueurs ont donné leur point de vue. Mais rien n'est encore sorti de ces discussions et les matches de championnat continuent de se dérouler devant des gradins à demi-vides. Même River Plate, le club «millionnaire» qui tirait orgueil de ne jamais vendre un joueur, a dû se résoudre à céder Alejandro Sabella pour 350 000 dollars à Sheffield.

Un but d'Elsener

Eintracht Francfort a poursuivi sa série de matches d'entraînement en battant l'équipe amateur du SC Oberrotwell par 4-0 (1-0). L'un de ses quatre buts a été marqué par l'ancien attaquant de Grasshopper, Ruedi Elsener.

Automobilisme

Retour d'Alfa Romeo à la formule un

Alfa Romeo reviendra à la formule un - après 30 ans d'absence - dès le premier Grand Prix du prochain championnat du monde, en janvier 1979, apprend-on à Milan de bonne source.

Alfa Romeo, société d'Etat, a décidé de revenir à la formule un cent pour cent italienne pour perpétuer l'image sportive de la marque, qui dominait sur le circuit dans les années 40, a expliqué l'ingénieur Carlo Chiti, un «ancien» de Ferrari qui dirige le département compétition d'Alfa Romeo.

Actuellement, Alfa Romeo ne fournit en formule un que des moteurs à Brabham. L'an prochain, Alfa prendra le départ des grands prix avec une monoplace entièrement italienne déjà prête: moteur 12 cylindres, pas de solutions techniques révolutionnaires, mais une sérieuse étude aérodynamique, a ajouté Carlo Chiti.

Entrée en formule un également pour le fabricant de pneus italien Pirelli, qui équipera la future Alfa Romeo, pilotée par un italien: Vittorio Brambilla.

Athlétisme

Trois performances valaisannes de valeur à Genève (Champel)

Au dernier meeting régional de Champel (Genève) le Valais a réalisé trois performances de valeur par l'intermédiaire d'athlètes du CA Sion.

Sur 1500 m, Christine Gaspoz, 13 ans, a été l'auteur de la meilleure performance suisse en cadettes B en réalisant 4'57''64. Elle s'est classée troisième d'une course remportée par la Vaudoise Ruchti qui elle-même améliorait le record vaudois dames en 4'48''.

Pour la Valaisanne cet exploit représente la troisième meilleure performance de tous les temps obtenue par l'une de nos représentantes. Le record valaisan appartient toujours à Geneviève Bonvin en 4'51''1.

A Genève, la sœur de Christine Gaspoz, Véronique (14 ans), toujours sur 1500 m, a amélioré son record personnel en obtenant un cinquième rang dans sa série en 5'06''62.

Relevons enfin, au saut en hauteur, qu'Eric Praz a franchi la barre à 1 m 80.

Des résultats qui récompensent le travail inlassable des athlètes et des responsables du CA Sion.

TENNIS

BORG EN TÊTE DU GRAND PRIX

La victoire du Suédois Bjorn Borg dans l'open de Baastad, en Suède, aura rapporté à son auteur outre 15 000 dollars, 75 points qui lui permettent d'être toujours en tête du classement du Grand Prix, doté de plus de dix millions de dollars.

L'Américain Jimmy Connors, qui de son côté a touché 35 000 dollars pour sa victoire dimanche dans le tournoi de Washington et a inscrit 175 points, est en deuxième position à seulement 40 points du Suédois.

Le classement aux points du Grand Prix: 1. Bjorn Borg (Su) 1325 points; 2. Jimmy Connors (EU) 1285; 3. Raul Ramirez (Mex) 1104; 4. Eddie Dibbs (EU) 916; 5. Brian Gottfried (EU) 785; 6. Vitas Gerulaitis (EU) 666; 7. Roscoe Tanner (EU) 664; 8. Guillermo Vilas (Arg) 615; 9. Cor-

rado Barazzutti (It) 574; 10. Harold Solomon (EU) 563; 11. Sandy Mayer (EU) 549; 12. Ilie Nastase (Rou) 438.

Les huit premiers du classement du Grand Prix à la fin de l'année s'affronteront ensuite dans le tournoi des Masters (Masters), doté de 400 000 dollars, qui se déroulera du 10 au 14 janvier 1979, à New York.

La coupe de Galea

A Vichy, les deux doubles des demi-finales de la coupe de Galea ont été reportés à jeudi en raison de la pluie. Le match entre Français et Anglais avait pu commencer mais il a été interrompu alors que Noah-Moretton menaient par 4-3 dans le premier set contre Jarrett-Bradnam.

Montana-Grans: pas de surprise

Aucune surprise n'a été enregistrée au cours de la deuxième journée du tournoi international de Crans-Montana. Les têtes de série ont passé sans grande difficulté le cap des huitièmes de finale. Chez les dames, les têtes de série ont été désignées de la façon suivante: 1. Petra Delhees; 2. Monica Simmen; 3. Kerry Young; 4. Yvona Brzakoba.

Simple dames, premier tour: Jane Hirsch (EU) bat Anne Gilleaux (S) 6-4 5-7 6-2; Susan Villaverde (Arg) bat Martie-Christine Passerini (S) 6-2 6-1; Annina von Planta (S) bat Josiane Gomez (S) 6-2 6-2; Petra Delhees (S) bat Cathy Wilding (EU) 6-0 6-0; Rosanda Niciforovic (AS)

bat Nadine Paquet (Fr) 6-2 6-1; Kerry Young (EU) bat Regina Just (S) 6-2 6-2; Yvona Brzakoba (Tch) bat Maud Mocellin (S) 6-2 6-2; Béatrice Villaverde (Arg) bat Catherine Augsburger (S) 6-1 6-1; Monica Simmen (S) bat Susan Kerr (Aus) 6-2 6-4.

Simple messieurs, deuxième tour: Jose-Luis Damiani (Uru) bat V. Lawrence (EU) 6-1 6-4; Nicolas Kelaidis (Grèce) bat Pedro Rebolledo (Chili) 7-5 7-6; Hans-Peter Kandler (Aut) bat J. Krarora (EU) 6-2 6-2; Markus Guenthardt (S) bat Michel Burgener (S) 6-2 6-3; Givaldo Barbosa (Bre) bat Paul Mamassis (Grèce) 6-4 6-2; Renato Schmitz (S) - Rohun Beven (GB) 6-3 3-3 arrêté en raison de la pluie.

CYCLISME

RHÉNANIE-PALATINAT: DOUBLÉ ALLEMAND LE PREMIER JOUR

Dans la première étape du Tour de Rhénanie-Palatinat pour amateurs, de Mayence à Kaiserslautern sur 163 km, les Allemands de l'Ouest ont fêté une double victoire grâce à Uwe Bolten et Dieter Floegel. En compagnie du Hollandais Theo De Roy, les deux Allemands se sont détachés à 40 km de l'arrivée et ils ont franchi la ligne avec 24'' d'avance sur le peloton, dans lequel se trouvaient les Suisses Stefan Mutter et Richard Trinkler.

Classement: 1. Uwe Bolten (RFA) 4 h. 14'21'' (30'' de bonification); 2. Dieter Floegel (RFA) à 10'' (20'' de bonification); 3. Theo De Roy (Ho) à 20'' (10'' de bonification), tous même temps; 4. Wiulfried Trott (RFA) à 24''; 5. Stefan Mutter (S); 6. Richard Trinkler (S); 7. Peter Becker (RFA); 8. Jo Maas (Ho); 9. Rudi Zapf (RFA); 10. Andreas Luebeck (RFA), tous même temps que Trott. Puis: 19. Kurt Ehrensperger (S), même temps; 27. Urban Fuchs (S) à 16'27''.

● A Alger, l'entrée en lice du Tanzanien Filbert Bayi, recordman du monde de 1500 mètres, constituait le principal point d'intérêt des épreuves d'athlétisme d'hier. Bayi n'a cependant rien dévoilé de ses possibilités actuelles. Il s'est borné à assurer sa qualification en 3'42''57 alors qu'il a déjà été crédité cette saison de 3'38''4.

Le Nigérian Charlton Ehizuelen, en revanche, s'est mis pour la deuxième fois en évidence depuis le début des Jeux. Après le triple saut, il a remporté le saut en longueur avec un bond de 7 m 92.

● Le Nigeria ne participera pas aux Jeux du Commonwealth, qui auront lieu du 3 au 12 août prochain à Edmonton. C'est ce qu'a confirmé, à Alger, au cours d'une conférence de presse, M. Sylvanus Williams, nouveau ministre des sports nigérian. La raison de ce boycottage est la présence à ces Jeux de la Nouvelle-Zélande, qui continue, dans certaines disciplines, à entretenir des relations avec l'Afrique du Sud.

Basketball: le calendrier du premier tour de la saison 1978-1978

Ligue nationale A

30 septembre 1978: Stade Français BBC - SP Pregassona; Fribourg Olympic BBC - Lignon Basket; Bellinzona BC - Nyon BBC; SF Lausanne - SP Federale Lugano; SP Lugano - Vevey Basket; AS Viganello - Pully BBC.

7 octobre 1978: Pully BBC - Stade Français BBC; SP Pregassona - Fribourg Olympic BBC; Nyon BBC - AS Viganello; Lignon Basket - SP Lugano; Vevey Basket - SF Lausanne; SF Federale Lugano - Bellinzona BC.

13/14 octobre 1978: AS Viganello - SP Federale Lugano; Stade Français BBC - Nyon BBC; SP Pregassona - Pully BBC; Bellinzona BC - Vevey Basket; SF Lausanne - Lignon Basket; Fribourg Olympic BBC - SP Lugano.

21 octobre 1978: SP Federale Lugano - Stade Français BBC; Nyon BBC - SP Pregassona; Pully BBC - Fribourg Olympic BBC; Vevey Basket - AS Viganello; Lignon Basket - Bellinzona BC; SP Lugano - SF Lausanne.

27/28 octobre 1978: SP Pregassona - SP Federale Lugano; Stade Français BBC - Vevey Basket; Pully BBC - Nyon BBC; AS Viganello - Lignon Basket; Fribourg Olympic BBC - SF Lausanne; Bellinzona BC - SP Lugano.

3/4 novembre 1978: Lignon Basket - Stade Français BBC; SP Lugano - AS Viganello; Vevey Basket - SP

Pregassona; SP Federale Lugano - Pully BBC; Nyon BBC - Fribourg Olympic BBC; SF Lausanne - Bellinzona BC.

11 novembre 1978: Stade Français BBC - SP Lugano; Fribourg Olympic BBC - Bellinzona BC; Pully BBC - Vevey Basket; Nyon BBC - SP Federale Lugano; AS Viganello - SF Lausanne; SP Pregassona - Lignon Basket.

17/18 novembre 1978: SP Lugano - SP Pregassona; SF Lausanne - Stade Français BBC; Lignon Basket - Pully BBC; Vevey Basket - Nyon BBC; SP Federale Lugano - Fribourg Olympic BBC; Bellinzona BC - AS Viganello.

25 novembre 1978: Stade Français BBC - Bellinzona BC; SP Pregassona - SF Lausanne; Pully BBC - SP Lugano; Nyon BBC - Lignon Basket; Fribourg Olympic BBC - AS Viganello; SP Federale Lugano - Vevey Basket.

2 décembre 1978: AS Viganello - Stade Français BBC; SF Lausanne - Pully BBC; Lignon Basket - SP Federale Lugano; Vevey Basket - Fribourg Olympic BBC; Bellinzona BC - SP Pregassona; SP Lugano - Nyon BBC.

8/9 décembre 1978: SP Pregassona - AS Viganello; Fribourg Olympic BBC - Stade Français BBC; Pully BBC - Bellinzona BC; Nyon BBC - SF Lausanne; SP Federale Lugano - SP Lugano; Vevey Basket - Lignon Basket.

LNB avec les trois équipes valaisannes

23 SEPTEMBRE
Monthey - Sion
City - Champel
Martigny - Neuchâtel
Vernier Reussbühl
Muraltesse - Renens
Lemania - Marly

30 SEPTEMBRE
Renens - Lemania
Neuchâtel - Vernier
Marly - Martigny
Champel - Monthey
Reussbühl - City
Sion - Muraltesse

7 OCTOBRE
Monthey - Reussbühl
Martigny - Renens
Vernier - City
Neuchâtel - Marly
Muraltesse - Champel
Lemania - Sion

21 OCTOBRE
Renens - Neuchâtel
City - Monthey
Marly - Vernier
Champel - Lemania
Reussbühl - Muraltesse
Sion - Martigny

28 OCTOBRE
Martigny - Champel
Vernier - Monthey
Neuchâtel - Sion
Marly - Renens
Muraltesse - City
Lemania - Reussbühl

4 NOVEMBRE
Monthey - Muraltesse
Renens - Vernier
City - Lemania
Champel - Neuchâtel
Reussbühl - Martigny
Sion - Marly

11 NOVEMBRE
Renens - Sion
Martigny - City
Vernier - Muraltesse
Neuchâtel - Reussbühl
Marly - Champel
Lemania - Monthey

18 NOVEMBRE
Monthey - Martigny
City - Neuchâtel
Muraltesse - Lemania
Champel - Renens
Reussbühl - Marly
Sion - Vernier

25 NOVEMBRE
Renens - Reussbühl
Martigny - Muraltesse
Vernier - Lemania
Neuchâtel - Monthey
Marly - City
Sion - Champel

2 DÉCEMBRE
Monthey - Marly
City - Renens
Muraltesse - Neuchâtel
Champel - Vernier
Lemania - Martigny
Reussbühl - Sion

9 DÉCEMBRE
Renens - Monthey
Vernier - Martigny
Neuchâtel - Lemania
Muraltesse - Marly
Champel - Reussbühl
Sion - City

Ligue nationale B féminine

29 septembre: Meyrin - Sion; Epalinges - Vouvy. - 7 octobre: Sion - Grand-Saconnex; Vouvy - Chêne. - 20 octobre: Epalinges - Sion; Lausanne - Vouvy. - 28 octobre: Sion - Chêne; Vouvy - Vevey. - 4 novembre: Sion - Vouvy. - 17 novembre:

Vouvy - Romanel; Vevey - Sion. - 25 novembre: Prilly - Vouvy; Sion - Lausanne. - 1^{er} décembre: Vouvy - Meyrin; Romanel - Sion. - 9 décembre: Grand-Saconnex - Vouvy; Sion - Prilly.

ASSOCIATION VALAISANNE DE FOOTBALL

Calendrier des actifs et seniors - premier tour - saison 1978-1979

Communiqué officiel N° 3

Samedi 19 août

Seniors

Brig - Visp
Raron - Naters
Steg - Raron 2
Visp 2 - Lalden

Agarn - Chippis
Chalais - Leuk-Susten
Noble-Contrée - Grône
Turtmann - Granges

Conthey - Sion
Martigny - La Combe
Orsières - Vétroz
St.Léonard - Leytron

USCM - St.Maurice
Fully - US.Port-Valais
Monthey - Massongex
Troistorrents - Vionnaz

Dimanche 20 août

2ème Ligue

Bagnes - Fully
Chalais - Salgesch
Grimisuat - USCM
Naters - Conthey
St.Maurice - Ayent
Savièse - St.Léonard

3ème Ligue

Agarn - Brig
Chippis - Sierre
Granges - ES.Nendaz
Hérémence - Naters 2

Lalden - Steg

Lens - Varen
Aproz - La Combe
Chamoson - Vétroz
Conthey 2 - St.Gingolph
Saxon - Orsières
Vollèges - Riddes
Vouvry - Massongex

4ème Ligue

Brig 2 - Agarn 2
Leuk-Susten - Turtmann
Montana-Crans - Raron 2
St.Niklaus - Visp 2
Salgesch 2 - Lens 2
Sierre 2 - Termen

Ayent 2 - Arbaz
Granges 2 - Savièse 2
Grône - Hérémence 2
Loc-Corin - Erde 2
Salins - Grimisuat 2
Vex - St.Niklaus 2

Ardon - Châteauneuf
Erde - Bramois
Leytron 3 - Sion 3
Riddes 2 - Saillon
St.Léonard 2 - Vétroz 2
Vionnaz 2 - Iséables

USCM 2 - Vionnaz
Evionnaz - St.Maurice 2
La Combe 2 - Troistorrents
Orsières 2 - US.Port-Valais
Vernayaz - Leytron 2
Vouvry 2 - Bagnes 2

5ème Ligue

Chalais 2 - Noble-Contrée
Lalden 2 - Turtmann 2
Leuk-Susten 2 - Chippis 3
Steg 2 - Termen 2

Chippis 2 - St.Léonard 3
Grône 2 - Anniviers
Lens 3 - Sion 4
Nax - Chalais 3

Ardon 2 - Fully 2
Iséables 2 - Ayent 3
ES.Nendaz 2 - Evolène
Veysonnaz - Chamoson 2

Fully 3 - Monthey 2
Martigny 2 - Saillon 2
Saxon 2 - St.Gingolph 2
Troistorrents 2 - US.Port-VS 2

Samedi 26 août

Seniors

Lalden - Brig
Naters - Raron 2
Raron - Visp 2
Visp - Steg

Chippis - Granges
Grône - Chalais
Leuk-Susten - Turtmann
Noble-Contrée - Agarn

Châteauneuf - St.Léonard
La Combe - Orsières
Leytron - Conthey
Sion - Martigny

Massongex - USCM
US.Port-Valais - Monthey
St.Maurice - Troistorrents
Vernayaz - Fully

Dimanche 27 août

2ème Ligue

Ayent - Chalais
USCM - St.Maurice
Conthey - Fully
Naters - Savièse
St.Léonard - Grimisuat
Salgesch - Bagnes

3ème Ligue

Brig - Lens
Granges - Chippis
ES.Nendaz - Naters 2
Sierre - Lalden
Steg - Agarn
Varen - Hérémence

La Combe - Conthey 2
Massongex - St.Gingolph
Orsières - Vollèges
Riddes - Aproz
Vétroz - Saxon
Vouvry - Chamoson

4ème Ligue

Agarn 2 - Leuk-Susten
Lens 2 - Brig 2
St.Niklaus - Salgesch 2
Termen - Montana-Crans
Turtmann - Sierre 2
Visp 2 - Raron 2

Arbaz - Salins
Erde 2 - Ayent 2
Grimisuat 2 - Granges 2
Grône - Loc-Corin
Hérémence 2 - St.Niklaus 2
Savièse 2 - Vex

Bramois - St.Léonard 2
Châteauneuf - Erde
Iséables - Ardon
Leytron 3 - Riddes 2
Saillon - Vionnaz 2
Sion 3 - Vétroz 2

Bagnes 2 - Leytron 2
US.Port-Valais - Vernayaz
St.Maurice 2 - USCM 2
Troistorrents - Evionnaz
Vionnaz - Orsières 2
Vouvry 2 - La Combe 2

5ème Ligue

Chalais 2 - Lalden 2
Chippis 3 - Steg 2
Noble-Contrée - Termen 2
Turtmann 2 - Leuk-Susten 2

Anniviers - Chalais 3
Grône 2 - Lens 3
St.Léonard 3 - Nax
Sion 4 - Chippis 2

Aproz 2 - Veysonnaz
Ayent 3 - ES.Nendaz 2
Chamoson 2 - Ardon 2
Fully 2 - Iséables 2

Massongex 2 - Troistorrents 2
Monthey 2 - Martigny 2
US.Port-Valais 2 - Fully 3
Saillon 2 - Saxon 2

Samedi 2 septembre

Seniors

Brig - Raron
Raron 2 - Visp
Steg - Lalden
Visp 2 - Naters

Chalais - Agarn
Granges - Leuk-Susten
Noble-Contrée - Chippis
Turtmann - Grône

Conthey - Châteauneuf
Martigny - Leytron
Orsières - Sion
Vétroz - La Combe

USCM - US.Port-Valais
Troistorrents - Massongex
Vionnaz - St.Maurice

Dimanche 3 septembre

2ème Ligue

Bagnes - Ayent
Chalais - USCM
Fully - Salgesch
Grimisuat - Naters
St.Maurice - St.Léonard
Savièse - Conthey

3ème Ligue

Agarn - Sierre
Chippis - ES.Nendaz
Hérémence - Brig
Lalden - Granges
Lens - Steg
Naters 2 - Varen

Aproz - Orsières
Chamoson - Massongex
Conthey 2 - Riddes
St.Gingolph - La Combe
Saxon - Vouvry
Vollèges - Vétroz

4ème Ligue

Brig 2 - St.Niklaus
Leuk-Susten - Lens 2
Montana-Crans - Turtmann
Raron 2 - Termen
Salgesch 2 - Visp 2
Sierre 2 - Agarn 2

Ayent 2 - Grône
Granges 2 - Arbaz
Loc-Corin - Hérémence 2
St.Niklaus 2 - Savièse 2
Salins - Erde 2
Vex - Grimisuat 2

Ardon - Saillon
Erde - Iséables
Riddes 2 - Sion 3
St.Léonard 2 - Châteauneuf
Vétroz 2 - Bramois
Vionnaz 2 - Leytron 3

USCM 2 - Troistorrents
Evionnaz - Vouvry 2
La Combe 2 - Bagnes 2
Leytron 2 - US.Port-Valais
Orsières 2 - St.Maurice 2
Vernayaz - Vionnaz

5ème Ligue

Lalden 2 - Noble-Contrée
Leuk-Susten 2 - Chalais 2
Steg 2 - Turtmann 2
Termen 2 - Chippis 3

Chalais 3 - St.Léonard 3
Chippis 2 - Grône 2
Lens 3 - Anniviers
Nax - Sion 4

Ardon 2 - Aproz 2
Evolène - Ayent 3
Iséables 2 - Chamoson 2
ES.Nendaz 2 - Fully 2

Fully 3 - Massongex 2
Martigny 2 - US.Port-VS 2
St.Gingolph 2 - Saillon 2
Saxon 2 - Monthey 2

Samedi 9 septembre

Seniors

Lalden - Raron 2
Naters - Visp
Raron - Steg
Visp 2 - Brig

Agarn - Turtmann
Chippis - Leuk-Susten
Grône - Granges
Noble-Contrée - Chalais

Châteauneuf - Martigny
Leytron - Orsières
St.Léonard - Conthey
Sion - Vétroz

Fully - Monthey
Massongex - Vionnaz
US.Port-VS - Troistorrents
Vernayaz - USCM

Dimanche 10 septembre

2ème Ligue

Ayent - Fully
USCM - Bagnes
Conthey - Salgesch
Naters - St.Maurice
St.Léonard - Chalais
Savièse - Grimisuat

3ème Ligue

Brig - Naters 2
Chippis - Lalden
Granges - Agarn
ES.Nendaz - Varen
Sierre - Lens
Steg - Hérémence

Chamoson - Saxon
Massongex - La Combe
Orsières - Conthey 2
Riddes - St.Gingolph
Vétroz - Aproz
Vouvry - Vollèges

4ème Ligue

Agarn 2 - Montana-Crans
Lens 2 - Sierre 2
St.Niklaus - Leuk-Susten
Salgesch 2 - Brig 2
Turtmann - Raron 2
Visp 2 - Termen

Arbaz - Vex
Erde 2 - Granges 2
Grimisuat 2 - St.Niklaus 2
Grône - Salins
Hérémence 2 - Savièse 2
Loc-Corin - Ayent 2

Châteauneuf - Vétroz 2
Iséables - St.Léonard 2
Leytron 3 - Ardon
Riddes 2 - Vionnaz 2
Saillon - Erde
Sion 3 - Bramois

Bagnes 2 - US.Port-Valais
La Combe 2 - Evionnaz
St.Maurice 2 - Vernayaz
Troistorrents - Orsières 2
Vionnaz - Leytron 2
Vouvry 2 - USCM 2

5ème Ligue

Chalais 2 - Steg 2
Lalden 2 - Leuk-Susten 2
Noble-Contrée - Chippis 3
Turtmann 2 - Termen 2

Anniviers - St.Léonard 3
Grône 2 - Nax

Lens 3 - Chippis 2
Sion 4 - Chalais 3

Aproz 2 - Iséables 2
Chamoson 2 - ES.Nendaz 2
Fully 2 - Evolène
Veysonnaz - Ardon 2

Massongex 2 - Martigny 2
Monthey 2 - St.Gingolph 2
US.Port-Valais 2 - Saxon 2
Troistorrents 2 - Fully 3

Samedi 16 septembre

2ème Ligue

Bagnes - St.Léonard
Chalais - Naters
Fully - USCM
Grimisuat - Conthey
St.Maurice - Savièse
Salgesch - Ayent

3ème Ligue

Agarn - Chippis
Hérémence - Sierre
Lalden - ES.Nendaz
Lens - Granges
Naters 2 - Steg
Varen - Brig

Aproz - Vouvry
Conthey 2 - Vétroz
La Combe - Riddes
St.Gingolph - Orsières
Saxon - Massongex
Vollèges - Chamoson

4ème Ligue

Brig 2 - Visp 2
Leuk-Susten - Salgesch 2
Montana-Crans - Lens 2
Raron 2 - Agarn 2
Sierre 2 - St.Niklaus
Termen - Turtmann

Ayent 2 - Hérémence 2
Granges 2 - Grône
St.Niklaus 2 - Arbaz
Salins - Loc-Corin
Savièse 2 - Grimisuat 2
Vex - Erde 2

Ardon - Riddes 2
Bramois - Châteauneuf
Erde - Leytron 3
St.Léonard 2 - Saillon
Vétroz 2 - Iséables
Vionnaz 2 - Sion 3

USCM 2 - La Combe 2
Evionnaz - Bagnes 2
Leytron 2 - St.Maurice 2
Orsières 2 - Vouvry 2
US.Port-Valais - Vionnaz
Vernayaz - Troistorrents

Seniors

Monthey - Vernayaz

Samedi 23 septembre

Seniors

Brig - Naters
Raron 2 - Raron
Steg - Visp 2
Visp - Lalden

Chalais - Chippis
Granges - Agarn
Leuk-Susten - Grône
Turtmann - Noble-Contrée

La Combe - Sion
Martigny - St.Léonard
Orsières - Châteauneuf
Vétroz - Leytron

USCM - Fully
St.Maurice - Massongex
Troistorrents - Vernayaz
Vionnaz - US.Port-Valais

Calendrier des actifs et seniors - premier tour - saison 1978-1979

Dimanche 24 septembre

2ème Lique
USCM - Salgesch
Conthey - Ayent
Grimisuat - St.Maurice
Naters - Bagnes
St.Léonard - Fully
Savièse - Chalais

3ème Lique
Chippis - Lens
Granges - Hérémece
Lalden - Agarn
ES.Nendaz - Brig
Sierre - Naters 2
Steg - Varen

Chamoson - Aproz
Massongex - Riddes
Orsières - La Combe
Saxon - Vollèges
Vétroz - St.Gingolph
Vouvry - Conthey 2

4ème Lique
Agarn 2 - Termen
Brig 2 - Leuk-Susten
Lens 2 - Raron 2
St.Niklaus - Montana-Crans
Salgesch 2 - Sierre 2
Visp 2 - Turtmann

Arbaz - Savièse 2
Ayent 2 - Salins
Erde 2 - St.Niklaus 2
Grône - Vex
Hérémece 2 - Grimisuat 2
Loc-Corin - Granges 2

Isérables - Bramois
Leytron 3 - St.Léonard 2
Riddes 2 - Erde
Saillon - Vétroz 2
Sion 3 - Châteauneuf
Vionnaz 2 - Ardon

Bagnes 2 - Vionnaz
Evionnaz - USCM 2
La Combe 2 - Orsières 2
St.Maurice 2 - US.Port-VS
Troistorrents - Leytron 2
Vouvry 2 - Vernayaz

5ème Lique
Chippis 3 - Turtmann 2
Leuk-Susten 2 - Noble-Contrée
Steg 2 - Lalden 2
Termen 2 - Chalais 2
Chalais 3 - Grône 2
Chippis 2 - Anniviers
Nax - Lens 3
St.Léonard 3 - Sion 4
Ayent 3 - Fully 2
Evolène - Chamoson 2
Isérables 2 - Veysonnaz
ES.Nendaz 2 - Aproz 2

Martigny 2-Troistorrents 2
St.Gingolph 2-US.Port-VS 2
Saillon 2 - Monthey 2
Saxon 2 - Massongex 2

Samedi 30 septembre

Seniors
Brig - Steg
Naters - Lalden
Raron - Visp
Visp 2 - Raron 2
Agarn - Leuk-Susten
Chalais - Turtmann
Chippis - Grône
Noble-Contrée - Granges
Châteauneuf - Vétroz
Conthey - Martigny
Leytron - La Combe
St.Léonard - Orsières
Fully - Troistorrents
Monthey - USCM
US.Port-VS - St.Maurice
Vernayaz - Vionnaz

Dimanche 1^{er} octobre

2ème Lique
Ayent - USCM
Bagnes - Savièse
Chalais - Grimisuat
Fully - Naters
St.Maurice - Conthey
Salgesch - St.Léonard

3ème Lique
Agarn - ES.Nendaz
Brig - Steg
Hérémece - Chippis
Lens - Lalden
Naters 2 - Granges
Varen - Sierre

Aproz - Saxon
Conthey 2 - Chamoson
La Combe - Vétroz
Riddes - Orsières
St.Gingolph - Vouvry
Vollèges - Massongex

4ème Lique
Leuk-Susten - Visp 2
Montana-Crans - Salgesch 2
Raron 2 - St.Niklaus
Sierre 2 - Brig 2
Termen - Lens 2
Turtmann - Agarn 2

Granges 2 - Ayent 2
Grimisuat 2 - Arbaz
St.Niklaus 2 - Grône
Salins - Hérémece 2
Savièse 2 - Erde 2
Vex - Loc-Corin

Ardon - Sion 3
Bramois - Saillon
Châteauneuf - Isérables
Erde - Vionnaz 2
St.Léonard 2 - Riddes 2
Vétroz 2 - Leytron 3

USCM 2 - Bagnes 2
Leytron 2 - Vouvry 2
Orsières 2 - Evionnaz
US.Port-VS - Troistorrents
Vernayaz - La Combe 2
Vionnaz - St.Maurice 2

5ème Lique
Chalais 2 - Chippis 3
Lalden 2 - Termen 2
Leuk-Susten 2 - Steg 2
Noble-Contrée - Turtmann 2
Anniviers - Sion 4
Chippis 2 - Nax
Grône 2 - St.Léonard 3
Lens 3 - Chalais 3

Aproz 2 - Evolène
Ardon 2 - Isérables 2
Chamoson 2 - Ayent 3
Veysonnaz - ES.Nendaz 2
Fully 3 - Martigny 2
Massongex 2 - St.Gingolph 2
US.Port-VS 2 - Saillon 2
Troistorrents 2 - Saxon 2

Samedi 7 octobre

Seniors
Lalden - Raron
Raron 2 - Brig
Steg - Naters
Visp - Visp 2
Granges - Chalais
Grône - Agarn
Leuk-Susten - Noble-Contrée
Turtmann - Chippis
La Combe - Châteauneuf
Orsières - Conthey
Sion - Leytron
Vétroz - St.Léonard
Massongex - US.Port-Valais
St.Maurice - Vernayaz
Troistorrents - Monthey
Vionnaz - Fully

Dimanche 8 octobre

2ème Lique
Conthey - USCM
Grimisuat - Bagnes
Naters - Salgesch
St.Léonard - Ayent
St.Maurice - Chalais
Savièse - Fully

3ème Lique
Agarn - Lens
Chippis - Naters 2
Granges - Varen
Lalden - Hérémece
ES.Nendaz - Steg
Sierre - Brig

Chamoson - St.Gingolph
Massongex - Orsières
Saxon - Conthey 2
Vétroz - Riddes
Vollèges - Aproz
Vouvry - La Combe

4ème Lique
Brig 2 - Montana-Crans
Lens 2 - Turtmann
Leuk-Susten - Sierre 2
St.Niklaus - Termen
Salgesch 2 - Raron 2
Visp 2 - Agarn 2

Ayent 2 - Vex
Erde 2 - Grimisuat 2
Grône - Savièse 2
Hérémece 2 - Arbaz
Loc-Corin - St.Niklaus 2
Salins - Granges 2

Ardon - Erde
Leytron 3 - Bramois
Riddes 2 - Vétroz 2
Saillon - Châteauneuf
Sion 3 - Isérables
Vionnaz 2 - St.Léonard 2

Bagnes 2 - St.Maurice 2
USCM 2 - Orsières 2
Evionnaz - Vernayaz
La Combe 2 - Leytron 2
Troistorrents - Vionnaz
Vouvry 2 - US.Port-Valais

5ème Lique
Chippis 3 - Lalden 2
Steg 2 - Noble-Contrée
Termen 2 - Leuk-Susten 2
Turtmann 2 - Chalais 2

Chalais 3 - Chippis 2
Nax - Anniviers
St.Léonard 3 - Lens 3
Sion 4 - Grône 2
Ayent 3 - Aproz 2
Evolène - Veysonnaz
Fully 2 - Chamoson 2
ES.Nendaz 2 - Ardon 2

Monthey 2 - US.Port-VS 2
St.Gingolph 2-Troistorrents 2
Saillon 2 - Massongex 2
Saxon 2 - Fully 3

Samedi 14 octobre

Seniors
Châteauneuf - Sion
Conthey - Vétroz
Martigny - Orsières
St.Léonard - La Combe
USCM - Troistorrents
Fully - St.Maurice
Monthey - Vionnaz
Vernayaz - Massongex
Dimanche 15 octobre
2ème Lique
Ayent - Naters
Bagnes - St.Maurice
Chalais - Conthey
USCM - St.Léonard
Fully - Grimisuat
Salgesch - Savièse

3ème Lique

Brig - Granges
Hérémece - Agarn
Lens - ES.Nendaz
Naters 2 - Lalden
Steg - Sierre
Varen - Chippis

Aproz - Massongex
Conthey 2 - Vollèges
La Combe - Chamoson
Orsières - Vétroz
Riddes - Vouvry
St.Gingolph - Saxon

4ème Lique
Agarn 2 - Lens 2
Montana-Crans-Leuk-Susten
Raron 2 - Brig 2
Sierre 2 - Visp 2
Termen - Salgesch 2
Turtmann - St.Niklaus

Arbaz - Erde 2
Granges 2 - Hérémece 2
Grimisuat 2 - Grône
St.Niklaus 2 - Ayent 2
Savièse 2 - Loc-Corin
Vex - Salins

Bramois - Riddes 2
Châteauneuf - Leytron 3
Erde - Sion 3
Isérables - Saillon
St.Léonard 2 - Ardon
Vétroz 2 - Vionnaz 2

Leytron 2 - Evionnaz
Orsières 2 - Bagnes 2
US.Port-VS - La Combe 2
St.Maurice 2-Troistorrents
Vernayaz - USCM 2
Vionnaz - Vouvry 2

5ème Lique
2ème tour
Chippis 3 - Leuk-Susten 2
Noble-Contrée - Chalais 2
Termen 2 - Steg 2
Turtmann 2 - Lalden 2

Anniviers - Grône 2
Chalais 3 - Nax
St.Léonard 3 - Chippis 2
Sion 4 - Lens 3

1er tour
Aproz 2 - Fully 2
Ardon 2 - Evolène
Isérables 2 - ES.Nendaz 2
Veysonnaz - Ayent 3

Fully 3 - St.Gingolph 2
Martigny 2 - Saxon 2
Massongex 2 - Monthey 2
Troistorrents 2-Saillon 2

Samedi 21 octobre

Seniors
La Combe - Conthey
Leytron - Châteauneuf
Sion - St.Léonard
Vétroz - Martigny
Massongex - Fully
US.Port-Valais - Vernayaz
St.Maurice - Monthey
Vionnaz - USCM

Dimanche 22 octobre

2ème Lique
Chalais - Bagnes
Conthey - St.Léonard
Grimisuat - Salgesch
Naters - USCM
St.Maurice - Fully
Savièse - Ayent
3ème Lique
Agarn - Naters 2
Chippis - Brig
Granges - Steg
Lalden - Varen
Lens - Hérémece
ES.Nendaz - Sierre

Aproz - Conthey 2
Chamoson - Riddes
Massongex - Vétroz
Saxon - La Combe
Vollèges - St.Gingolph
Vouvry - Orsières

4ème Lique
Brig 2 - Termen
Leuk-Susten - Raron 2
St.Niklaus - Agarn 2
Salgesch 2 - Turtmann
Sierre 2 - Montana-Crans
Visp 2 - Lens 2

Ayent 2 - Savièse 2
Granges 2 - Vex
Grône - Arbaz
Hérémece 2 - Erde 2
Loc-Corin - Grimisuat 2
Salins - St.Niklaus 2

Ardon - Vétroz 2
Erde - St.Léonard 2
Leytron 3 - Isérables
Riddes 2 - Châteauneuf
Sion 3 - Saillon
Vionnaz 2 - Bramois

Bagnes 2 - Troistorrents
USCM 2 - Leytron 2
Evionnaz - US.Port-Valais
La Combe 2 - Vionnaz
Orsières 2 - Vernayaz
Vouvry 2 - St.Maurice 2

5ème Lique
2ème tour
Lalden 2 - Chalais 2
Leuk-Susten 2 - Turtmann 2
Steg 2 - Chippis 3
Termen 2 - Noble-Contrée

Chalais 3 - Anniviers
Chippis 2 - Sion 4
Lens 3 - Grône 2
Nax - St.Léonard 3
1er tour

Ayent 3 - Ardon 2
Chamoson 2 - Aproz 2
Evolène - Isérables 2
Fully 2 - Veysonnaz
Monthey 2-Troistorrents 2
US.Port-VS 2 - Massongex 2
St.Gingolph 2 - Martigny 2
Saillon 2 - Fully 3

Dimanche 29 octobre

2ème Lique
Ayent - Grimisuat
Bagnes - Conthey
USCM - Savièse
Fully - Chalais
St.Léonard - Naters
Salgesch - St.Maurice

3ème Lique
Brig - Lalden
Hérémece - ES.Nendaz
Naters 2 - Lens
Sierre - Granges
Steg - Chippis
Varen - Agarn

Conthey 2 - Massongex
La Combe - Vollèges
Orsières - Chamoson
Riddes - Saxon
St.Gingolph - Aproz
Vétroz - Vouvry

4ème Lique
Agarn 2 - Salgesch 2
Lens 2 - St.Niklaus
Montana-Crans - Visp 2
Raron 2 - Sierre 2
Termen - Leuk-Susten
Turtmann - Brig 2

Arbaz - Loc-Corin
Erde 2 - Grône
Grimisuat 2 - Ayent 2
St.Niklaus 2 - Granges 2
Savièse 2 - Salins
Vex - Hérémece 2

Calendrier des actifs et seniors - premier tour - saison 1978-1979

Bramois - Ardon
Châteauneuf - Vionnaz 2
Iséables - Riddes 2
St. Léonard 2 - Sion 3
Saillon - Leytron 3
Vétroz 2 - Erde

Leytron 2 - Orsières 2
US. Port-Valais - USCM 2
St. Maurice 2 - La Combe 2
Troistorrents - Vouvy 2
Vernayaz - Bagnes 2
Vionnaz - Evionnaz

5ème Lique

2ème tour

Ayent 3 - Iséables 2
Chamoson 2 - Veysonnaz
Evolène - ES. Nendaz 2
Fully 2 - Ardon 2

Monthey 2 - Fully 3
US. Port-VS 2 - Troistorrents 2
St. Gingolph 2 - Saxon 2
Saillon 2 - Martigny 2

Dimanche 5 novembre

2ème tour

2ème Lique

Ayent - St. Maurice
USCM - Grimisuat
Conthey - Naters
Fully - Bagnes
St. Léonard - Savièse
Salgesch - Chalais

3ème Lique

Brig - Agarn
Naters 2 - Hérémence

ES. Nendaz - Granges
Sierre - Chippis
Steg - Lalden
Varen - Lens

La Combe - Aproz
Massongex - Vouvy
Orsières - Saxon
Riddes - Vollèges
St. Gingolph - Conthey 2
Vétroz - Chamoson

4ème Lique

Agarn 2 - Brig 2
Lens 2 - Salgesch 2
Raron 2 - Montana-Crans
Termen - Sierre 2
Turtmann - Leuk-Susten
Visp 2 - St. Niklaus

Arbaz - Ayent 2
Erde 2 - Loc-Corin
Grimisuat 2 - Salins
Hérémence 2 - Grône
St. Niklaus 2 - Vex
Savièse 2 - Granges 2

Bramois - Erde
Châteauneuf - Ardon
Iséables - Vionnaz 2
Saillon - Riddes 2
Sion 3 - Leytron 3
Vétroz 2 - St. Léonard 2

Bagnes 2 - Vouvy 2
Leytron 2 - Vernayaz
US. Port-VS - Orsières 2
St. Maurice 2 - Evionnaz
Troistorrents - La Combe 2
Vionnaz - USCM 2

5ème Lique

Ardon 2 - Chamoson 2
Iséables 2 - Fully 2

ES. Nendaz 2 - Ayent 3
Veysonnaz - Aproz 2
Fully 3 - US. Port-Valais 2
Martigny 2 - Monthey 2
Saxon 2 - Saillon 2
Troistorrents 2 - Massongex 2

Dimanche 12 novembre

2ème tour

2ème Lique

Bagnes - Salgesch
Chalais - Ayent
Fully - Conthey
Grimisuat - St. Léonard
St. Maurice - USCM
Savièse - Naters

3ème Lique

Agarn - Steg
Chippis - Granges
Hérémence - Varen
Lalden - Sierre
Lens - Brig
Naters 2 - ES. Nendaz

Aproz - Riddes
Chamoson - Vouvy
Conthey 2 - La Combe
St. Gingolph - Massongex
Saxon - Vétroz
Vollèges - Orsières

4ème Lique

Brig 2 - Lens 2
Leuk-Susten - Agarn 2
Montana-Crans - Termen
Raron 2 - Visp 2
Salgesch 2 - St. Niklaus
Sierre 2 - Turtmann

Ayent 2 - Erde 2
Granges 2 - Grimisuat 2
Loc-Corin - Grône
St. Niklaus 2 - Hérémence 2
Salins - Arbaz
Vex - Savièse 2

Ardon - Iséables
Erde - Châteauneuf
Riddes 2 - Leytron 3
St. Léonard 2 - Bramois
Vétroz 2 - Sion 3
Vionnaz 2 - Saillon

USCM 2 - St. Maurice 2
Evionnaz - Troistorrents
La Combe 2 - Vouvy 2
Leytron 2 - Bagnes 2
Orsières 2 - Vionnaz
Vernayaz - US. Port-Valais

Dimanche 19 novembre

2ème tour

2ème Lique

Ayent - Bagnes
USCM - Chalais
Conthey - Savièse
Naters - Grimisuat
St. Léonard - St. Maurice
Salgesch - Fully

3ème Lique

Brig - Hérémence
Granges - Lalden
ES. Nendaz - Chippis
Sierre - Agarn
Steg - Lens
Varen - Naters 2

La Combe - St. Gingolph
Massongex - Chamoson
Orsières - Aproz

Riddes - Conthey 2
Vétroz - Vollèges
Vouvy - Saxon

4ème Lique

Agarn 2 - Sierre 2
Lens 2 - Leuk-Susten
St. Niklaus - Brig 2
Termen - Raron 2
Turtmann - Montana-Crans
Visp 2 - Salgesch 2

Arbaz - Granges 2
Erde 2 - Salins
Grimisuat 2 - Vex
Grône - Ayent 2
Hérémence 2 - Loc-Corin
Savièse 2 - St. Niklaus 2

Bramois - Vétroz 2
Châteauneuf - St. Léonard 2
Iséables - Erde
Leytron 3 - Vionnaz 2
Saillon - Ardon
Sion 3 - Riddes 2

Bagnes 2 - La Combe 2
US. Port-Valais - Leytron 2
St. Maurice 2 - Orsières 2
Troistorrents - USCM 2
Vionnaz - Vernayaz
Vouvy 2 - Evionnaz

Ce calendrier peut être modifié en tous temps.

Toute reproduction même partielle de ce calendrier est interdite sauf accord écrit du Comité central de l'AVF.

AVF - COMITE CENTRAL

RUGBY

Calendrier de la saison 1978-79

23 septembre 1978. - LNA: Stade Lausanne RC - RC Hermance; RC CERN - Rugby Sporting Club; RC Neuchâtel - RC International. - LNB: RC Berne - RC Yverdon; RFC Bâle - RC LUC, RC Monthey - RC CERN 2; Rugby Sporting 2 - RC International 2.
24 septembre 1978. - LNA: Stade Lausanne RC - RC CERN; RC International - Albaladejo RC. - LNB: RC LUC - RC Yverdon; RC Berne - RC Zurich; RC Ticino - RFC Bâle; RC International 2 - Monthey RC.
1^{er} octobre 1978. - LNA: RC Nyon - RC Hermance. - LNB: Riviera RC - Rugby Sporting 2.
7 octobre 1978. - LNA: RC CERN - RC International; RC Hermance - Rugby Sporting Club; Albaladejo RC - Stade Lausanne RC.
8 octobre 1978. - LNA: RC Neuchâtel - RC Nyon.
21 octobre 1978. - LNA: RC International - RC Hermance; Stade Lausanne RC - RC Neuchâtel; Sporting Club - Albaladejo RC. - LNB: RC Ticino - RC Berne; RC Yverdon - RC Bâle; RC Monthey - Rugby Sporting Club 2.
22 octobre 1978. - LNA: RC Nyon - RC CERN. - LNB: RC CERN 2 - RC Riviera.
28 octobre 1978. - Suisse - Allemagne à Genève.
4 et 5 novembre 1978: premier tour de la coupe suisse.
11 novembre 1978. - LNA: RC Neuchâtel - RC CERN; Albaladejo RC - Hermance RC; RC International - Stade Lausanne RC. - LNB: RC Berne - RC LUC; RFC Bâle - RC Zurich; RC Ticino - RC Yverdon; RC International 2 - RC CERN 2.
12 novembre 1978. - LNA: Rugby Sporting Club - RC Nyon. - LNB: RC Riviera - RC Monthey.
18 novembre 1978. - LNA: RC Hermance - RC Neuchâtel; RC CERN - Albaladejo RC; Sporting Club - RC International. - LNB: RC Yverdon - RC Zurich; RC Bâle - RC Berne; CERN 2 - Rugby Sporting Club 2.
19 novembre 1978. - LNA: RC Nyon - RC Stade Lausanne. - LNB: RC LUC - RC Ticino; RC Riviera - RC International 2.
2 décembre 1978. - LNA: Stade Lausanne RC - Rugby Sporting Club; RC CERN - RC Hermance; Albaladejo RC - RC Neuchâtel.
3 novembre 1978. - LNA: RC International - RC Nyon; RC Zurich - RC LUC.
9 novembre 1978. - LNA: RC Neuchâtel - Rugby Sporting Club.
16 et 17 novembre 1978: deuxième tour de la coupe suisse; premier tour de la coupe de la fédération.

4 février 1979. - LNA: Hermance RC - Stade Lausanne RC; Rugby Sporting Club - RC Nyon. - LNB: RC Yverdon - RC Neuchâtel.
10 février 1979: quarts de finale de la coupe suisse; quarts de finale de la coupe de la fédération.
18 février 1979. - LNA: RC CERN - Stade Lausanne RC; RC Hermance - RC Nyon. - LNB: RC Yverdon - RC Berne; RC LUC - RFC Bâle; RC International 2 - Rugby Sporting 2; CERN 2 - RC Monthey; RC Ticino - RC Zurich.
24 et 25 février 1979: match de sélection de l'équipe suisse.
4 mars 1979. - LNA: RC International - Albaladejo RC; RC Neuchâtel - Rugby Sporting Club. - LNB: RC Yverdon - RC LUC; RC Zurich - RC Berne; RFC Bâle - RC Ticino; RC Monthey - RC International 2; Rugby Sporting 2 - RC Riviera.
10 et 11 mars 1979: match amical de l'équipe suisse.
18 mars 1979. - LNA: RC International - RC CERN; Stade Lausanne - Albaladejo RC; Rugby Sporting - Hermance RC; RC Nyon - Neuchâtel RC. - LNB: RFC Bâle - RC Yverdon; RC Riviera - RC CERN 2; Rugby Sporting 2 - RC Monthey; RC Berne - RC Ticino.
24 et 25 mars 1979: Maroc - Suisse.
31 mars 1979. - LNA: RC Hermance - RC International; RC Neuchâtel - Stade Lausanne RC; Albaladejo RC - Rugby Sporting Club. - LNB: RC LUC - RC Berne; RC CERN 2 - RC International
1^{er} avril 1979. - LNA: RC CERN - RC Nyon. - LNB: RC Yverdon - RC Ticino; RC Zurich - RFC Bâle; RC Monthey - RC Riviera.
7 avril 1979. - LNA: RC CERN - RC Neuchâtel; RC Hermance - Albaladejo RC; Stade Lausanne RC - RC International. - LNB: RC Berne - RC Bâle; Rugby Sporting 2 - RC CERN 2; RC Ticino - RC LUC.
8 avril 1979. - LNA: RC Nyon - Rugby Sporting. - LNB: RC Zurich - RC Yverdon; RC International 2 - RC Riviera.
28 et 29 avril 1979: demi-finales de la coupe suisse; demi-finales de la coupe de la fédération.
5 mai 1979. - LNA: Albaladejo RC - RC CERN; RC Neuchâtel - RC Hermance; RC International - Rugby Sporting Club.
6 mai 1979. - LNA: Stade Lausanne RC - RC Nyon. - LNB: RC Zurich - RC LUC.
19 mai 1979. - LNA: RC Hermance - RC CERN; Rugby Sporting - Stade Lausanne RC; RC Neuchâtel - Albaladejo RC; RC Nyon - RC International.

Assemblée générale du FC Lens

Brillant exercice et passation de pouvoirs

Lundi soir, sous la présidence de M. Jimmy Emery, s'est déroulée l'assemblée générale du FC Lens.
On se souvient que le club de la Louable-Contrée avait connu une crise aiguë en 1975 (sans comité) et se trouvait dans une situation financière désespérée avec une dette de quelque 180000 francs. Pour sortir de l'impasse, les membres d'honneur du club avaient réussi à convaincre M. Jimmy Emery, qui s'était retiré en 1972 après quinze ans de présidence, de reprendre la direction du club.
Du rapport des comptes 1977-78 il ressort que la dette de la société a été réduite à 95000 francs, grâce surtout à la manifestation du 30^e anniversaire du club en 1977, dont le comité d'organisation fut très applaudi, et à diverses initiatives.
Au chapitre des nominations statutaires, M. Jimmy Emery, qui estime en avoir assez fait, a présenté sa démission, ainsi que celle de ses collègues du comité, MM. Paul Lamon, Michel Rey, Willy Barras et Martial Lamon.
Issu de cette assemblée, le comité du FC Lens se présente désormais ainsi: MM. Arnold Bonvin, président; Vital Bagnoud, Jean Lamon, Pierre Emery, Yves Naoux, Jean-Luc Duverney, Jean-Michel Bonvin.

Le FC Steg en fête

Pour marquer d'un cachet particulier les trente années d'existence du FC Steg, les responsables ont organisé pour le prochain week-end toute une série de manifestations qui s'échelonnent sur trois jours. A part les festivités en soirées et les réjouissances de cantines, toute une série de matches de football vont se dérouler sur le terrain «ALU» de Steg. A cette occasion, huit équipes haut-valaisannes seront de la partie et pour chacune ce sera un excellent galop d'entraînement dans l'attente de la reprise du championnat. Les équipes ont été réparties en deux groupes. Dans le premier, nous trouvons Agarn, Brigue, Salquenen et Viège. Dans le deuxième groupe nous aurons Lalden, Naters, Rarogne et Steg. Pour ce qui est des différentes confrontations, elles se dérouleront le samedi et le dimanche matin alors que l'après-midi du dimanche est réservé pour une rencontre prévue à 16 heures, entre le FC Berne et le Lausanne-Sport et qui sera placée sous le signe de la rencontre du jubilé. M.

27 et 28 mai 1979: finales 4 premières places ligue nationale B à Monthey.
2 et 3 juin 1979: tournoi du RC Neuchâtel.
9 juin 1979: finale de la coupe suisse; finale de la coupe de la fédération.

AVF

Juniors Inters B II, groupe II COMMUNIQUÉ OFFICIEL N° 2 Calendrier du 1^{er} tour 1978-79

Dimanche 27 août 1978: Bramois - Chénois, Forward-Morges - Fully, Grand-Lancy - Martigny, Lausanne 2 - Vevey, Sion 2 - Perly, Stade-Nyonnais - Monthey.
Dimanche 3 septembre 1978: Chénois - Sion 2, Forward-Morges - Bramois, Fully - Monthey, Martigny - Stade-Nyonnais, Perly - Lausanne 2, Vevey - Grand-Lancy.
Dimanche 10 septembre 1978: Bramois - Sion 2, Forward-Morges - Bramois, Lausanne 2 - Chénois, Monthey - Martigny, Sion 2 - Forward-Morges, Stade-Nyonnais - Vevey.
Samedi 16 septembre 1978: Bramois - Sion 2, Chénois - Grand-Lancy, Forward-Morges - Lausanne 2, Fully - Martigny, Perly - Stade-Nyonnais, Vevey - Monthey.
Dimanche 24 septembre 1978: Grand-Lancy - Forward-Morges, Lausanne 2 - Bramois, Martigny - Vevey, Monthey - Perly, Sion 2 - Fully, Stade-Nyonnais - Chénois.
Dimanche 1^{er} octobre 1978: Bramois - Grand-Lancy, Chénois - Monthey, Forward-Morges - Stade-Nyonnais, Fully -

Vevey, Perly - Martigny, Sion 2 - Lausanne 2.
Dimanche 8 octobre 1978: Grand-Lancy - Sion 2, Lausanne 2 - Fully, Martigny - Chénois, Monthey - Forward-Morges, Stade-Nyonnais - Bramois, Vevey - Perly.
Dimanche 15 octobre 1978: Bramois - Monthey, Chénois - Vevey, Forward-Morges - Martigny, Fully - Perly, Lausanne 2 - Grand-Lancy, Sion 2 - Stade-Nyonnais.
Dimanche 22 octobre 1978: Grand-Lancy - Fully, Martigny - Bramois, Monthey - Sion 2, Perly - Chénois, Stade-Nyonnais - Lausanne 2, Vevey - Forward-Morges.
Dimanche 29 octobre 1978: Bramois - Vevey, Forward-Morges - Perly, Fully - Chénois, Grand-Lancy - Stade-Nyonnais, Lausanne 2 - Monthey, Sion 2 - Martigny.
Dimanche 5 novembre 1978: Chénois - Forward-Morges, Martigny - Lausanne 2, Monthey - Grand-Lancy, Perly - Bramois, Stade-Nyonnais - Fully, Vevey - Sion 2.

Juniors Inters C II, groupe II Calendrier du 1^{er} tour 1978-79

Dimanche 27 août 1978: Brig - Saillon, Chamoson - Bramois, Lalden - Lausanne 2, Malley - Fully, Montreux - Sierre, Stade-Lausanne 2 - Sion 2.
Dimanche 3 septembre 1978: Bramois - Malley, Lausanne 2 - Stade-Lausanne 2, Montreux - Brig, Saillon - Lalden, Sierre - Fully, Sion 2 - Chamoson.
Dimanche 10 septembre 1978: Brig - Sierre, Chamoson - Lausanne 2, Fully - Bramois, Lalden - Montreux, Malley - Sion 2, Stade-Lausanne 2 - Saillon.
Samedi 16 septembre 1978: Brig - Lalden, Lausanne 2 - Malley, Montreux - Stade-Lausanne 2, Saillon - Chamoson, Sierre - Bramois, Sion 2 - Fully.
Dimanche 24 septembre 1978: Bramois - Sion 2, Chamoson - Montreux, Fully - Lausanne 2, Lalden - Sierre, Malley - Saillon, Stade-Lausanne 2 - Brig.
Dimanche 1^{er} octobre 1978: Brig - Chamoson, Lalden - Stade-Lausanne 2,

Lausanne 2 - Bramois, Montreux - Malley, Saillon - Fully, Sierre - Sion 2.
Dimanche 8 octobre 1978: Bramois - Saillon, Chamoson - Lalden, Fully - Montreux, Malley - Brig, Sion 2 - Lausanne 2, Stade-Lausanne 2 - Sierre.
Dimanche 15 octobre 1978: Brig - Fully, Lalden - Malley, Montreux - Bramois, Saillon - Sion 2, Sierre - Lausanne 2, Stade-Lausanne 2 - Chamoson.
Dimanche 22 octobre 1978: Bramois - Brig, Chamoson - Sierre, Fully - Lalden, Lausanne 2 - Saillon, Malley - Stade-Lausanne 2, Sion 2 - Montreux.
Dimanche 29 octobre 1978: Brig - Sion 2, Chamoson - Malley, Lalden - Bramois, Montreux - Lausanne 2, Sierre - Saillon, Stade-Lausanne 2 - Fully.
Dimanche 5 novembre 1978: Bramois - Stade-Lausanne 2, Fully - Chamoson, Lausanne 2 - Brig, Malley - Sierre, Saillon - Montreux, Sion 2 - Lalden.
AVF - Comité central

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

CRANS-MONTANA

Affaire exceptionnelle
A vendre

résidence de maître
grand confort

Vue imprenable, situation unique très tranquille avec env. 4000 m² de terrain.
Prix exceptionnel: Fr. 870 000.-
Possibilité d'hypothèque.
Affaire à traiter rapidement.

Ecrire sous chiffre P 36-900497 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Vercorin

appart. meublé luxe

comprenant un grand living, une chambre à coucher à 2 lits, une chambre à coucher indépendante, une salle de bains, une cuisine, un réduit agencé, permis de vente aux étrangers.

Pour le prix exceptionnel de Fr. 108 000.-, possibilité d'arrangement financier.

Té. 027/22 73 22

89-43436

Je vends

café-restaurant

alt. 1100 m, situé dans le Bas-Valais, avec vue panoramique sur la plaine du Rhône et le lac Léman.
Accès toute l'année.
Bar, restaurant, carnetz, terrasse.
Fr. 115 000.- après hypothèque.

S'adresser sous chiffre P 36-100495 à Publicitas, 1870 Monthey.

On achèterait tout de suite

terrain pour chalet
1000 à 2000 m²

à proximité d'une station d'hiver et d'été (par exemple: Ayent, Bruson, Mollens, etc.).

Avec permis d'achat pour étrangers. Travail pour les maîtres d'état locaux.

Ecrire à M. Devries, Les Choucas B, appartement 45, Montana, ou tél. 027/41 32 31; non-réponse: rappeler. 36-27482

A louer à Sion
immeuble Les Pelouses

appartement 4 1/2 pièces

libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 348.- plus charges.
Quartier tranquille, verdure, place de parc de jeux, TV 6 chaînes.

Renseignements: agence J. Pellet Rue de la Dent-Blanche 20, Sion Tél. 027/22 16 94 36-263

A vendre à Salvan

chalet

soigné, confort, de 2 appartements (5 pièces au total), soleil, grandes terrasses, vue splendide, 1000 m²
Fr. 268 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-400714 à Publicitas, 1951 Sion.

Studio meublé
à louer à Martigny

Fr. 310.-, charges comprises.

Tél. 026/2 68 47 (heures des repas) 36-4646

SION
Passage de la Matze 11-13

Chambres indépendantes non meublées mansardées dès Fr. 51.- + charges

Pour visiter: tél. 027/22 90 23

Coop-informations



chaque mercredi entre 19.15-19.25

Hit <weekend>

jeudi 27 juillet au samedi 29 juillet



Huile de tournesol Coop

2 bouteilles de 1 litre



au lieu de 6.80

5.90

Actions d'été

Cornichons midi
400 g poids égoutté 250 g



au lieu de 2.60
2.10



Jus d'orange happy day 100% naturel

2 x 1 litre au lieu de 2.40
1.90

Charcuterie assortie

100 g seulement **-.95**



Fendant «Les Moulins»
Vin blanc du Valais 7 dl

4.50



Crème glacée
vanille/fraise 400 g au lieu de 2.60
2.10



«Goron Rocvieux»
Vin rouge du Valais 7 dl

4.50

Hit <hebdo>

26.7.-1.8.1978

Pâtés de viande

3 sortes: Délicatesse/Veau/Jambon Boîte de 115 g **1.10** au lieu de 1.20

Pointes d'asperges

2 boîtes de 280 g égoutté 179 g **3.20** au lieu de 3.80

Moutarde Thomy mi-forte

2 tubes de 200 g **2.10** au lieu de 2.70

Mayonnaise Thomy

2 tubes de 265 g **3.30** au lieu de 4.20

deo herb-frisch spray 210 g 210 g maintenant **-.50** meilleur marché!
antitranspirant spray 45 ml
Roll-on 100 ml
Non-Aerosol 100 ml
Serviettes rafraichissantes 30 pièces

Café en grains

Excellento 250 g **3.50** au lieu de 4.-
500 g **6.60** au lieu de 7.50

Café en grains Espresso

225 g **2.80** au lieu de 3.30

Cervelas

emballés sous vide 3 pièces = 300 g **1.65** au lieu de 2.10

Yoyo Drink

Framboise, moka ou citron 2 gobelets de 2 dl **1.10** au lieu de 1.20

Prix-choc

Slip pour fillettes

Stretch-éponge, imprimé, 75% coton/25% polyamide, élastique cousu à la taille et aux jambes, divers coloris. Tailles 104/116-152/164

3 pièces **3.90** seulement

Slip pour garçons

100% coton imprimé, 1x1, avec ouverture et élastique cousu à la taille, divers coloris. Tailles 104-164

2 pièces **3.90** seulement

Coop compte pour qui sait compter!



A vendre à Ovronnaz

2 chalets

en construction, 4 chambres plus séjour, garage, cheminée, confort.

Fr. 225 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-27492 à Publicitas, 1951 Sion.

Montana-Crans

A vendre, près de la télécabine Violettes - glacier Plaine-Morte

appartement 3 pièces

moderne et calme; balcon sud, lave-vaisselle, etc; participation à la piscine couverte; équipé et meublé; Fr. 138 000.-

Tél. 038/25 85 68

28-20959

A vendre à Saxon

Immeuble Les Arolles

appartement 4 1/2 pièces

112 m² + 15 m² balcon, avec garage, Fr. 165 000.-, financement assuré.

Fiduciaire J. Philippoz, 1912 Leytron, tél. 027/86 34 45

A vendre à Leytron

appartement 4 1/2 pièces

Fr. 130 000.-, reprise d'hypothèque en 1er rang de Fr. 80 000.-, solde à convenir.

Fiduciaire J. Philippoz, 1912 Leytron, tél. 027/86 34 45

89-166

Café de Turin Salins 20h

Fête de la Bière

du 28 juillet au 1^{er} Août



- Tous les soirs
- Ambiance
- Musique
- Bal dès 20 heures
- Accordéoniste
- Rittiner
- Grillades
- Saucisses
- Choucroutes

Dimanche: trophée des Dents-du-Midi

Organisée par le Ski-Club de Bex, cette course annuelle est ouverte aux catégories seniors, vétérans I et II, dames, juniors, cadets et minimes. Les distances à parcourir sont les suivantes:

Le Châtel-sur-Bex - cabane de La Tourche pour les catégories seniors, vétérans I et II, 10 km, 1600 m de dénivellation.

Le Châtel - Dreusines pour dames et juniors, 5 km, 1000 m de dénivellation, départ à 8 h. 30.

Le Châtel - Les Monts pour cadets et minimes, 2 km, 300 m de dénivellation, départ à 8 h. 45. Outre l'arrivée de ces champions en herbe, Les Monts sont l'endroit idéal pour assister au passage des «cracks», la sélection la plus importante s'étant déjà opérée.

Le record absolu du parcours complet, 1 h. 06'25", a été établi l'année dernière par Stephan Soler et celui de Châtel - Les Dreusines, 41'41", est détenu depuis 1976 par Werner Bill, de Münchenbuchsee.

Toujours dotée de challenges et coupes, à part de nombreux prix en nature, cette course attire de nombreux champions: on attend Edy Hauser, Albrecht Moser, Gilles Blaser, le vice-champion du monde de cyclocross, et plusieurs autres qui viendront grossir le peloton d'une soixantaine déjà inscrits, à part les nombreux cadets et minimes.

Les coureurs valaisans se sont toujours distingués dans cette épreuve: Gilbert Granger et Noël Tamini en ont été les vainqueurs, Edy Hauser trois fois, Bernard Caillet-Bois, Alain Gay, Paul Favre et Frédy Favre ayant inscrit leur nom au palmarès en catégorie juniors.

Les inscriptions peuvent encore être adressées à: Ski-Club de Bex, M. René Favrod, 1880 Le Châtel-sur-Bex, tél. 025/52388.

ch



Récemment vainqueur de la course pédestre de Chaumont, Albrecht Moser - ce spécialiste des épreuves d'endurance - sera probablement de la partie au 9^e trophée des Dents-de-Morcles dont la participation s'annonce aussi relevée que d'habitude.

Course pédestre à Chaumont LES VALAISANS BIEN CLASSÉS

Longue de 32 km, la course pédestre Chaumont-Chasseral-Chaumont, gagnée par Albrecht Moser, a réuni plus de deux cents concurrents. De nombreux Valaisans ont participé à cette compétition. Les meilleurs d'entre eux se sont classés:

4. Ulysse Perren, Sierre. 14. Bernard Crottaz, Sierre. 32. Claude Antille, Sierre. 40. Kurt Lochmatter, Tourtemagne. 51. Michel Dorsaz, Ovronnaz. 53. Jean-M. Dubosson, Monthey. 83. Gaëtan Michellod, Ovronnaz. 88. Charles Degoumois, Saint-Maurice. 126. Albert Zufferey, Monthey, etc.

Une seconde épreuve a conduit une centaine de concurrents, de Chaumont à La Dame (18 km). Les représentants du Valais ont obtenu les rangs suivants: 59. Albert Furrer, Sierre. 84. Patrick Furrer, Sierre et 85. Yvette Furrer, Sierre.

WATERPOLO

Deux défaites des juniors suisses

Les juniors suisses ont subi deux nouvelles défaites au championnat d'Europe de Budapest. Ils ont été écrasés par la Hongrie (1-13) avant de résister fort bien à la Grande-Bretagne (4-6). Ils ont toutefois évité la dernière place de leur groupe éliminatoire, grâce à la victoire qu'ils avaient remportée sur le Danemark. Dans le groupe de la Suisse, la Hongrie et la RFA se sont qualifiés pour le deuxième tour.

Natation: ce week-end à Florence les championnats d'Europe juniors

Vingt-cinq pays et près de 400 nageurs et nageuses disputeront d'aujourd'hui à dimanche à Florence les championnats d'Europe juniors (15 ans maximum).

Alors que dans les compétitions masculines, la situation apparaît extrêmement ouverte, aucune nation ne dominant véritablement, par contre en ce qui concerne la natation féminine, la République démocratique allemande devrait à nouveau confirmer sa supériorité.

Il sera toutefois difficile aux Allemandes de l'Est de répéter leur exploit des précédents championnats d'Europe juniors de 1976 où elles avaient remporté les dix médailles d'or en jeu. Quelques titres devraient cette fois leur échapper, notamment celui du 800 m libre où la Soviétique Larisheva (8'54"67) apparaît hors d'atteinte, du 100 m brasse où l'affaire se jouera entre la Française Poirot (1'13"98 cet hiver) et une autre soviétique Katiushita (1'14"12) et du 200 m brasse où se retrouveront les deux mêmes nageuses. D'autre part, sur 100 m et 200 m papillon, les Italiennes Savi Scarponi (1'02"50) et Quintarelli (2'17"07) peuvent barrer la route également à l'Allemande de l'Est Ocik (1'02"58 et 2'18"00).

La RDA devrait par contre s'assurer sans mal les titres des 100 et 400 m libre, 100 et 200 m dos et du 200 m quatre nages.

Chez les garçons, aucune nation ne domine vraiment et l'URSS, l'Italie et la RFA devraient tirer leur épingle du jeu. Les Soviétiques devraient s'imposer sur 1500 m libre, où ils seront toutefois menacés par l'Italien Silvestri, et dans les 100 et 200 m brasse. Les Italiens, qui présentent leur équipe la plus forte depuis longtemps, misent sur des succès de Silvestri (4'05"80 cette année) au 400 m libre, de Franceschini (2'11"52) au 200 m quatre nages et peut-être de Rampazzo (2'11"89) au 200 m papillon. Quant aux Allemands, ils comptent essentiellement sur Behrend (58"28) sur 100 m papillon et sur Lehbertz (54"28) au 100 m libre, où le favori sera un Allemand de l'Est, Weithe (54"19 cette saison).

AVIRON

Dreifke renonce au skiff

Le rameur est-allemand Joachim Dreifke, champion du monde du skiff, ne défendra pas son titre cette année, en novembre en Nouvelle-Zélande.

Dreifke l'indique dans une interview publiée par «Junge Welt», organe de la jeunesse communiste de RDA. En revanche, le champion du monde annonce qu'il fera partie de l'équipage du quatre de pointe est-allemand.

Junge Welt, que le remplacement de Dreifke en skiff n'a pas posé de problème en raison de l'abondance de «bons rameurs» en RDA. Ruediger Reiche, de Halle, sera désormais le représentant est-allemand de la spécialité.

Tous les Suisses en repêchages

Comme prévu, la première journée des officiels championnats du monde juniors, à Belgrade, a été dominée par la RDA. Aucun des six bateaux suisses en lice (quatre chez les garçons et deux chez les filles) n'a réussi à se qualifier pour les demi-finales, qui auront lieu samedi. Ils seront donc tous engagés aujourd'hui dans les repêchages.

Dreifke, qui compte revenir au skiff en 1980, a expliqué sa reconversion momentanée en assurant n'avoir pu supporter plusieurs saisons de suite les rigueurs physiques et morales de l'entraînement et de la course en solitaire. Il a aussi reconnu avoir tenté en vain de former une équipe de deux.

L'entraîneur national est-allemand Theo Koerner a précisé de son côté, toujours dans

Galas de patinage demain à Montana...

Championne du monde professionnelle, la Sédnoise Danielle Dubuis participera au gala de patinage artistique des jeunes qui se déroulera ce vendredi 28 juillet, sur la patinoire d'Ycoor à Montana.

En effet, cette sympathique championne a accepté l'invitation du club de Montana pour ce gala.

Le spectacle, qu'offre l'Office du tourisme de Montana pour la saison d'été, sera rehaussé par la participation de Marco Scheibler, vice-champion suisse seniors B 1978, de Marina Scheibler, vice-championne suisse junior 1978 et de Hervé Pomet, champion de France junior 1977. Tous les trois patineurs sont des élèves du célèbre professeur Calame, de Megève.

Les jeunes en stage à Montana évolueront sous la direction du professeur de la

patinoire, M^{me} Catherine Caporella-Comte. Parmi ceux-ci figurent des médaillés d'argent et de bronze de l'USP (Union suisse de patinage).

Amis du patinage, ne manquez pas l'occasion de venir admirer ces futurs champions et championnes, demain dès 17 h. 30 à la patinoire d'Ycoor à Montana.

...et dimanche à Villars

Un camp d'entraînement se tenant actuellement à Villars, le club des patineurs local en profite pour organiser un gala dimanche 30 juillet, à 16 h. 30, au cours duquel quelques patineurs professionnels de passage dans la station des Alpes vaudoises se pro-

duiront en compagnie des patineuses.

Ce gala sera précédé, le matin dès 8 heures, par les figures imposées pour l'attribution des tests d'argent de l'Union suisse de patinage, les présentations libres ayant lieu entre 12 et 14 heures.

ch.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Vercorin

chalet

entièrement meublé 6 à 8 personnes pour le mois d'août

Fr. 750.- + charges.

Rens. et visite sans engagement tél. 027/22 66 23 36-702

A vendre

propriété 4000 m²

environ, en abricotiers, avec récolte, au coteau, à 6 km de Sion

Ecrire sous chiffre P 36-301868 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Troistorrens

un chalet

4 pièces

Vue imprenable. Altitude 800 m. Fr. 168 000.-

Agence immobilière G. Evéquoaz Tél. 025/4 64 20 143.266.981

A vendre démontée

maisonnette

6x8 m, construction solide, bien isolée à utiliser comme chalet.

Fr. 8500.-

Tél. 026/8 11 62 *36-400710

A louer à Sion

centre ville

chambre meublée indépendante

avec douche, WC

Tél. 027/22 89 30 après 18 h. 30 *36-301860

A louer à Martigny

studios modernes

meublés ou non

Tél. 026/2 31 13 36-2649

A louer au nord de Sion

dans quartier résidentiel

magnifique appartement de 5 pièces

Ecrire sous chiffre P 36-301869 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer pour début

août, aux mayens d'Arbaz

un chalet de 4 pièces

(4-6 lits)

Confort Très belle situation. Prix modique.

Tél. 027/22 12 43 36-27531

MARTIGNY

A louer, pour le 1er septembre ou à convenir

appartement de 2 1/2 pièces

Loyer, charges comprises: Fr. 300.-

Tél. 026/2 17 43 *36-400720

A louer à Ardon

dans petit immeuble bien conçu

studio non meublé

comprenant cuisine, grande pièce, salle de bains, balcon. Charges et électricité comprises. Libre le 1er août.

Tél. 026/2 15 48 *36-400697

On cherche à acheter à Martigny (ville)

appartement de 4 pièces

éventuellement petite maison.

Ecrire sous chiffre P 36-400718 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Châtel-sur-Bex

petit chalet

Août et septembre.

S'adresser à Georges Martin Rue du Sex, Sion Tél. 027/22 48 18 89-171 *36-301857

A louer à Ardon

dans petit immeuble bien conçu

joli appartement de 4 1/2 pièces

Fr. 433.- charges comprises.

Tél. 027/23 34 95 36-2653

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

- changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
- changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle _____

Nom/prénom _____

Rue et No _____

No postal et localité _____

Pays _____

Lieu ou provenance étrangère _____

Veuillez expédier le «Nouvelliste» à l'adresse suivante:

changement définitif

changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une X dans la case désirée)

Nom, prénom ou raison sociale, filiation ← _____

Profession ← _____

Nom de la rue ← _____ N° rue → _____

N° postal _____ Ncm de la localité _____

Pays ou province étrangère ← _____

Pour adresse à l'étranger _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Date _____

AUTOMOBILISME: DANS DIX JOURS AYENT- ANZÈRE

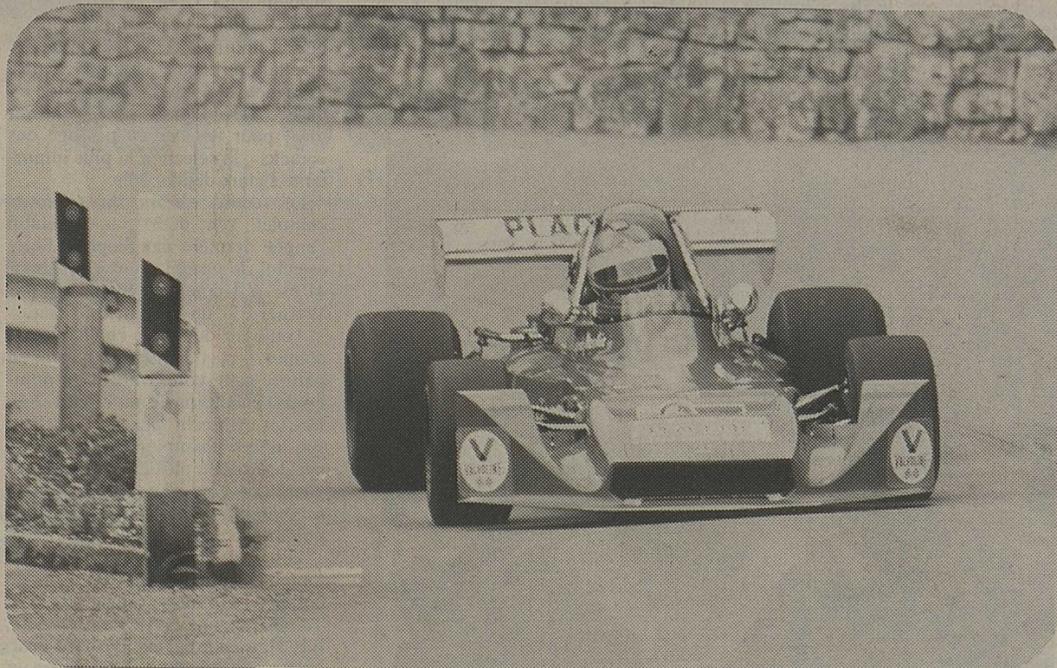
Vers un beau duel Amweg - Chevalley

EN DÉPOUILLANT les derniers bulletins d'inscription tombés dans leur boîte à lettres, les organisateurs de la course de côte automobile Ayent-Anzère ont eu l'heureuse surprise de découvrir celui de Markus Hotz, le vainqueur de l'édition 1977 de leur manifestation. Cependant, avec l'arme dont il disposera le 6 août prochain - une BMW 320 «Silhouette» - Hotz ne pourra sans doute pas conserver son record établi il y a douze mois au volant de sa March-BMW de formule 2, à moins que la pluie s'en mêle, ce que personne, bien sûr, ne souhaite... Mais il sera tout de même intéressant de retrouver le Thurgovien dans l'habitacle d'une monture aussi «agressive» qui, habituellement, guerroye dans les manches du championnat du monde des marques entre les mains de Marc Surer et de Markus Hotz précisément.

Des «bêtes» superbes

Le public raffole des monstres, genre BMW 320 qui, tout en permettant une identification aisée, dégagent une impression extraordinaire de puissance. Ceux qui se rendront dans dix jours entre Ayent et Anzère seront particulièrement gâtés de ce côté-là avec des bolides comme les Porsche 934 de Brandenberger, champion suisse en titre, catégorie «voitures spéciales», et de Buhner qui s'est donc séparé de

sa Ferrari Daytona, comme la BMW 320 du Veveysan Claude Jeanneret qui, présentement, se distingue dans le championnat d'Europe de la montagne, comme la Toyota Corolla de Fritz Straumann, très brillant à Anzère il y a deux ans, comme les prototypes March (avec Eugen Straehl et Jo Vonlanthen), Sauber (Blumer) et Lola (Ch. Blanc). En ce qui concerne ces derniers, ne perdons pas de vue que l'an passé, Walter Baltisser, avec une Osella, avait décroché la troi-



Patrick Meschia (Modus-Cosworth 2 litres): un rôle d'arbitre du duel Amweg-Chevalley à tenir entre Ayent et Anzère... (Cyril Studio Photo)

sième place absolue, derrière Hotz et Amweg. Souvent, on compare une épreuve «spéciale» de rallye à une course de côte. C'est peut-être pour cette raison que plusieurs rallyemen helvétiques se sont donné le mot pour se déclarer une petite guerre sympathique à Anzère: Chapuis et Ph. Carron (Fiat Abarth), Be-

ring (Triumph Dolomite) et Caverzasio (Porsche). Autre chapitre de curiosités: la coupé Renault 5 qui regroupera une vingtaine de ces «puces» agiles et très spectaculaires.

Le retour de Chevalley

Mais les deux vrais pôles d'intérêt du week-end se reporteront tout naturellement sur les monoplaces, les formules 3 dont le championnat national bouillonne actuellement, et les formules 2, catégorie de laquelle, en principe, sortira le triomphateur de cette quatrième édition d'Ayent-Anzère.

En F3, pas moins de vingt et un pilotes se sont inscrits à cette première épreuve en montagne de la saison helvétique. Même le Viégeois Beat Blatter (Lola), troisième au classement intermédiaire, fait partie de cette longue liste mais sa présence n'en demeure pas moins aléatoire.

Leader depuis la première manche de l'année à Monza, le Lucernois Patrick Studer (Chevron) n'aura pas la partie facile en Romandie, terre de résidence de ses deux plus sérieux rivaux, Walo Schibler (Fribourg) sur sa Chevron et Louis Maulini (Genève) sur sa Ralt. En outre, cinq hommes seront à surveiller de près: Muller (Ralt) et Eichmann (Argo) d'abord, dont peu de gens connaissent les réelles aptitudes en montagne. Baltisser (Lola) et Conrad (Argo) ensuite, lesquels,

on le sait, adorent les lacets des coteaux.

Kessel (March) enfin, dont le rôle ne se limitera pas à de la figuration, lui, qui, maintenant, est porteur d'une licence suisse.

En écartant d'emblée Ami Guichard engagé sur la nouvelle March 782 à moteur Zarri-BMW du Genevois Pillon et en considérant le Nyonnois Patrick Meschia comme un arbitre et non comme un favori en puissance, il ne reste que deux noms, ceux de Fredy Amweg et d'André Chevalley pour fixer le nouveau record du tracé.

Vainqueur brillant en 1975 et 1976, Amweg se déplacera avec la monoplace de formule 2 à moteur BMW 2 litres qu'il a façonnée de ses mains en collaboration avec son père. Prétendre que Fredy s'est fait un peu tirer l'oreille pour accepter l'invitation des Valaisans serait mentir mais néanmoins, il est juste de préciser que depuis quelques mois, ses apparitions en compétition se font plus rares. Chevalley, lui, reposera ses fesses dans la Chevron B 40 de formule 2 qu'il avait conduite durant la saison écoulée mais qu'il avait délaissée depuis septembre. Pour son retour dans le cadre national, le Genevois utilisera aussi un moteur BMW, préparé avec un soin particulier par Marc Frischknecht. Alors, Amweg-Chevalley ou Chevalley-Amweg? Les paris sont ouverts...

J.-M. W.

Sur le glacier de la Plaine-Morte 2^e Mémorial Charly-Veuthey

LE DEUXIÈME mémorial Charly-Veuthey attirera de nombreux fondeurs, les 5 et 6 août prochain, sur le glacier de la Plaine-Morte, au-dessus de Montana-Crans. Organisée par les offices du tourisme du Haut-Plateau, et la Société des

téléphériques Violettes-Plaine-Morte, patronnée par le Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, Valaiski et Air-Glacières, cette importante rencontre amicale sportive se déroulera sur un parcours de ski de fond long de 12 kilomètres.

Le glacier de la Plaine-Morte bénéficie d'une réputation dans notre pays et hors des frontières de nos Alpes que plus d'une zone touristique réputée peut lui envier.

Faciles d'accès par la télécabine puis par le téléphérique, les champs de neige de la Plaine-Morte se prêtent à merveille pour des joutes telles le mémorial Charly-Veuthey.

Presque à l'infini, les pistes se déroulent, pour la plus grande joie des passionnés de sport hivernal. Du ski de fond en plein mois d'été? Eh oui... la magie du Haut-Plateau permet de rendre le rêve réalité.

Le délai d'inscription pour cet important mémorial a été retardé jusqu'au 31 juillet.

Un mémorial pourquoi? Il ne s'agit pas en fait d'une compétition dans le plus pur sens du terme. Les participants qui auront dans sa totalité couvert le parcours recevront une médaille souvenir, honorant la mémoire de Charly Veuthey.

Les départs auront lieu les 5 et 6 août, de 9 à 11 heures sans distinction de catégories. Sur le parcours le thé coulera à flot aux postes de contrôle.

Dans une ambiance des plus sympathiques, les fondeurs présents pourront se retrouver, fraterniser dans le sain plaisir de l'effort sportif.

Si, à titre exceptionnel, des inscriptions pourront être prises sur place, il vaut mieux prévoir... C'est ainsi que toutes les personnes intéressées ont la possibilité de découper la demande d'inscription ci-dessous et de la renvoyer à Téléphériques des Violettes et du glacier de la Plaine-Morte à Montana, dûment remplie. Chacun sera alors avisé du déroulement du deuxième mémorial Charly-Veuthey.

Demande d'inscription

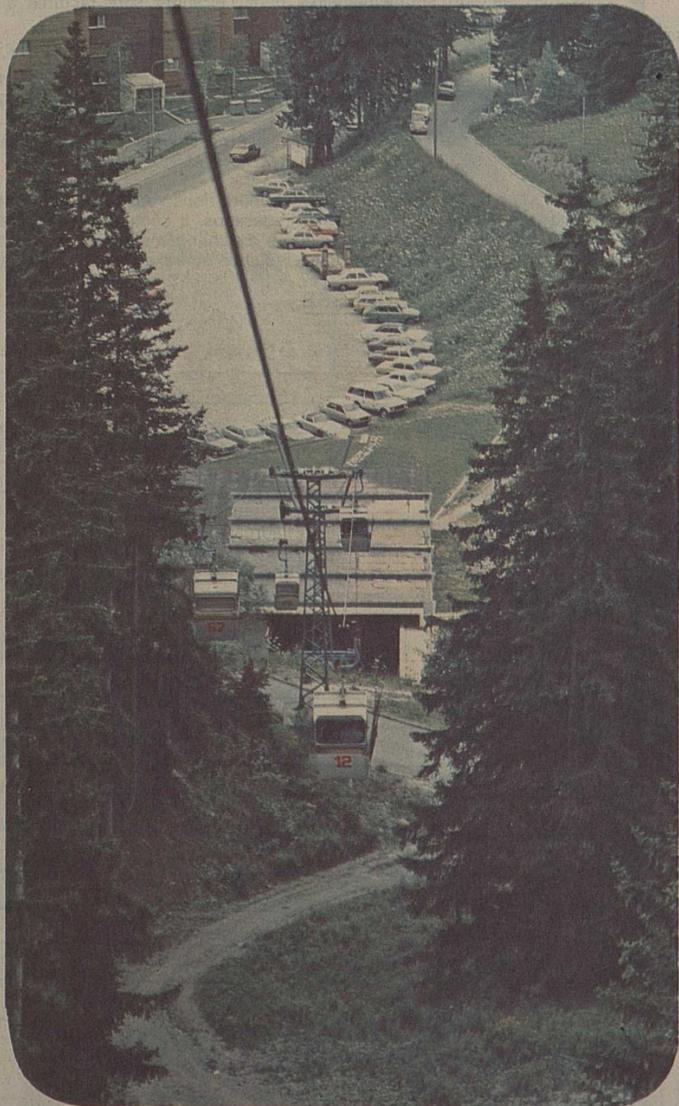
Le soussigné souhaite s'inscrire pour participer au deuxième mémorial Charly-Veuthey qui se déroulera les 5 et 6 août 1978.

Il aimerait recevoir ainsi.... formules d'inscription.

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____



La station inférieure de la télécabine des Violettes. Les 5 et 6 août elle baignera dans une ambiance toute particulière à l'occasion du deuxième mémorial Charly-Veuthey. (Photo NF)

En marge d'Ayent - Anzère

Vendredi passé, les cantiniers de la course de côte Ayent-Anzère s'étaient réunis pour leur traditionnelle «soirée des cantines». Après un excellent repas servi au restaurant de la télécabine de la station, les responsables donnèrent lecture des résultats de l'exercice de l'an dernier et présentèrent l'organisation prévue cette année.

Ils se plurent à relever qu'à l'heure où la mise sur pied de compétitions automobiles devient toujours plus ardue en raison, notamment, des impératifs financiers croissants, des mouvements tels que les «cantiniers d'Ayent-Anzère» leur permettent de restreindre certains frais. En effet, le bénéfice intégral qu'il réalisent sert entre autres à payer les affiches et à offrir aux organisateurs et aux participants les plaquettes-souvenir. Un grand merci donc à cette sympathique équipe qui contribue à sa manière à assurer le succès de la manifestation.



Le Chablais des vacances

L'intérêt touristique des « petits trains »



MONTHÉY. - Estimer devoir réclamer la suppression des chemins de fer privés régionaux comme ceux du Chablais. C'est être ignorant des services que certains rendent aux populations des secteurs intéressés.

Ce n'est pas seulement en période touristique que les compositions de l'AOMC transportent des voyageurs entre Aigle et Champéry mais chaque jour, comme ici en gare de Monthey-Ville, où nombreux sont les habitants du val d'Ill-

liez qui utilisent le train pour leur déplacement à Monthey. D'ailleurs, les statistiques prouvent abondamment le taux d'utilisation de ce chemin de fer privé qui est une épine dorsale de l'économie de la région. Photo NF

Bloc-notes chablaisien

Tous les présidents dans la même barque

LE BOUVERET. - Ils ont choisi le site du lac pour emmener leurs épouses sur l'eau. Les neuf présidents des communes du district de Monthey ont pris hier un apéritif à 19 heures, puis se sont tous embarqués pour faire le tour du Haut-Lac. Tous dans la même barque et avec la même bonne humeur. Ils ont laissé leur commune un instant en de bonnes mains et ont trinqué à leur prospérité. Un repas copieux et bien servi les a réunis à la même table. Une soirée méritée pour nos neuf présidents et pour leurs épouses.

Egalement invité, le préfet Nantemod, actuellement en voyage, a laissé sa place sur le bateau au sous-préfet Henri Bauchet.

Journée sur l'alpe à Champéry

CHAMPÉRY. - A l'heure où vous lisez ces lignes, les participants de la «journée sur l'alpe» seront bien sur celle-ci, en train de déjeuner avec les produits de la ferme de Marc Vieux. Partis de Champéry à 7 heures en compagnie d'un guide, M. Frédéric Avanthay, les promeneurs arriveront à la ferme à 8 h. 30 pour déjeuner et observer la fabrication du fromage. Puis, grâce au guide offert par la Société des commerçants, ils attaqueront le col de Cou, l'arête de Berroi et l'alpage de Barne. Un arrêt pique-nique, puis encore une marche à pied qui durera environ 3 heures et demie.

Torgon: à propos du «tobo-roule»

TORGON. - A la suite de l'accident de la petite Bérange Boulin, âgée de 10 ans, mardi près du «tobo-roule», nous avons eu un entretien avec M. Jérôme Vannay, responsable des installations mécaniques de Torgon qui nous a déclaré: «Il est important de savoir que le garde-corps érigé à l'entrée des

installations de «tobo-roule», pour garantir la sécurité n'est pas une installation de jeux. En effet, l'enfant a joué d'abord au bord de la mare aux poissons avec d'autres enfants puis a enfourché en quelque sorte le garde-corps et s'est donc mis à jouer sur cette barrière. Il faut donc préciser qu'en aucun cas elle ne s'est trouvée sur le «tobo-roule» en question mais bien sur la barrière de sécurité. Il est difficile de dire encore si elle a été happée par une luge ou si elle est tombée simplement. Il fallait donc préciser que le «tobo-roule», cette nouveauté mondiale, n'est pas mis en cause à la suite de cette imprudence d'enfant sans surveillance.» A relever également que la fillette est en train de se rétablir promptement.

Animation à Morgins

MORGINS. - Ce samedi, la fanfare helvétique offrira quelques notes dès 20 h. 15 sur la terrasse de l'hôtellerie Bellevue. Dimanche aura lieu un beau concours de pétanque en s'inscrivant dès 8 h. 30 et les jeux commenceront à 10 heures ouverts aux licenciés et non-licenciés sur la place du café Helvétia.

Mardi, jour de la Fête nationale, 6 heures, diane avec la fanfare Helvétique, puis à 15 heures, cross sans frontières Morgins-Châtel-Morgins. Départ prévu place de l'Eglise; 16 heures, grand lâcher de ballons devant l'hôtellerie Bellevue puis vers 20 heures, cortège, départ de l'hôtel Beau-Site.

Le discours officiel sur la place de l'Office du tourisme sera suivi à 21 heures de feux d'artifices avec production de fanfare et du chœur mixte; à 22 heures pour les plus grands, un bal du 1^{er} août.

Le Bouveret: vol mystérieux d'une statue bretonne

LE BOUVERET. - Dans la nuit de vendredi à samedi, un vol a été

perpétré à la chapelle de l'école des missions.

Mais ce n'est que lundi qu'un père de la maison s'est aperçu que la statue en granit de Bretagne représentant un calvaire à double face n'était plus à sa place.

La statue présente d'un côté le Christ en croix et de l'autre une Pieta. Elle mesure environ 80 cm et c'est la statue devant laquelle les enfants de la maison viennent se recueillir. Elle fait donc partie de la vie liturgique de l'école des missions.

Cette statue avait été donnée à l'école, voilà dix ans, date de la construction de la chapelle, par un collectionneur. On ne peut estimer encore la valeur de cette pièce. Il est bon de rappeler que ce vol a été commis une nuit avant un vol à peu près similaire à Cheyres, dans le canton de Fribourg. Est-ce là une simple coïncidence? La police enquête pour l'heure.

La joie de vivre à la Colo des Giettes



LES GIETTES. - Ils ne se sont pas fait prier pour poser. Certaines filles ont même fait patienter le photographe pour se faire une petite beauté et ce petit garçon voulait absolument qu'on lui prête un chapeau de cow-boy juste le temps de la photo... La colonie des Giettes se porte bien. Photo NF

Soixante et un gosses profitent d'un air chargé de santé et de joie de vivre. Bientôt, le 5 août, ce sera la prochaine volée d'enfants qui prendra le relais aux Giettes. Il reste encore des places, dépêchez-vous. La colo, c'est tellement bien...

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Une avocate de plus

En Valais, les femmes commencent à s'intéresser à la profession d'avocat, voire de notaire. C'est ainsi que récemment la jeune et charmante greffière du tribunal de Martigny, vient de réussir brillamment ses examens d'avocat, avec d'autant plus de mérite que, lors de la dernière session, quatre candidats seulement sur neuf ont réussi les diverses épreuves. Nos félicitations et nos meilleurs vœux à M^{me} Ghislaine Fellay.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le dimanche 30 juillet 1978 avec le programme suivant:
Parcours pédestre: La Brea - cabane d'Ormy - Praz-de-Fort.
Départ: place de la Gare à Martigny à 7 h. 30.
Retour: à Martigny à 18 h. 30.
Temps de marche: 6 heures environ.
Chef de course: Georges Vairoli, Martigny.
Inscriptions: auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion, tél. 027/22 21 02, pendant les heures de bureau, jusqu'au vendredi 28 juillet à 17 heures.
En cas de temps incertain, la course à lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro 111 renseignera le dimanche matin.

CE SOIR À MARTIGNY

Projections en plein air

MARTIGNY. - Ce soir, sur la place Centrale, la société de développement innove de belle manière. En effet, dans le programme traditionnel du «Kiosque à musique» figurait jusqu'à ce jour les seules, mais combien appréciées, productions des groupes folkloriques valaisans et étrangers.

C'est ainsi que l'on a déjà vu cette année «Au Bon Vieux Temps» de Troistorrens et «La Comberintze» de Martigny-Combe. La nouveauté sera pour ce soir, puisque, l'office du tourisme a eut la très généreuse initiative d'ouvrir enfin la porte en terre octodurienne à un artiste né en ville et déjà lar-

gement connu... au-dehors de nos frontières: le photographe animalier Georges Laurent.

La nouveauté sera de surcroît une «première régionale» puisqu'il s'agira de projeter en plein air quelques 200 diapositives couleur représentant principalement la

faune de la région mais agrémentée aussi de clichés de paysage et de régions situant le biotope de ces mêmes animaux alpestres.

Très certainement une soirée qui sort de l'ordinaire et qui devrait rencontrer un intérêt certain aussi bien auprès du public touristique que du public de la région. A cet effet d'ailleurs la société de développement a pris la décision de garnir une partie de la place Centrale de places assises. Bien entendu le vin est offert par les édales touristiques d'Octodure.



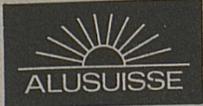
Une des remarquables diapositives de Georges Laurent représentant deux chevreuils photographiés à la limite de la forêt sur les hauteurs de Liddes.

Conseil régional valdotain: nomination de l'Exécutif

Lors de sa deuxième réunion après les élections du 25 juin, le Conseil régional valdotain a procédé à la nomination de l'Exécutif à la suite d'un accord politique entre l'Union valdotaine (9 sièges), la démocratie chrétienne (7 sièges), l'Union valdotaine progressiste (1 siège), le parti social démocrate (1 siège) et le parti républicain (1 siège), une majorité de 19 sièges sur 35 s'est ainsi formée. Restent dans l'opposition les 7 communistes, 1 nouvelle gauche, 1 socialiste, 1 de l'autonomie socialiste et 4 démocrates populaires. Sur les positions en faveur de la majorité ont également voté le représentant des

artisans et l'indépendant. Mario Andriano (Union valdotaine) a été confirmé dans ses fonctions de président de la région de la vallée d'Aoste. Ont été nommés assesseurs: Hector Maroz (Union valdotaine) à l'agriculture, Joseph Fillietroz (Union valdotaine progressiste), aux finances, Guido Chabod (démocratie chrétienne) à l'industrie et commerce, Auguste Rollandin (Union valdotaine), à la santé, Mariasida Viglino (Union valdotaine) à l'instruction publique, Sergio Ramera (démocratie chrétienne), au tourisme Giuseppe Borbey (démocratie chrétienne), aux travaux publics.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Pour notre laboratoire d'exploitation, nous cherchons

un(e) employé(e) de laboratoire

en possession du certificat de capacité A, à qui serait confiée l'exécution d'analyses chimiques de matières premières, gaz, eau, alliages d'aluminium, mesures pour la protection de l'environnement, etc.

- Langue maternelle française ou allemande
- Expérience dans l'analyse quantitative
- Activité intéressante et variée dans un agréable climat de travail

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copie de diplôme et certificat, photo, prétentions de salaire à

ALUMINIUM SUISSE SA
Service du personnel employé
3965 Chippis

36-15

L'Imprimerie Moderne de Sion S.A.

engagerait, pour compléter son département de photocomposition

une dactylo qualifiée

de langue maternelle allemande, disposant du temps nécessaire pour travailler le soir ou l'après-midi.

Bonne ambiance d'équipe et salaire intéressant.

Faire offres détaillées à la direction, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.

Pour les prochaines vendanges, plusieurs postes de

contrôleurs officiels des vendanges

restent à repourvoir.

Pour certains pressoirs, on engage également du personnel féminin, ainsi que des étudiants.

Toute inscription doit être faite au plus tôt auprès du **laboratoire cantonal**, avenue Ritz, Sion.
(Tél. 027/21 66 24 - 21 66 22)

36-27507

Jeune médecin-dentiste à Sion
cherche

aide en médecine dentaire diplômée

Faire offre écrite sous chiffre P 36-27528 à Publicitas, 1951 Sion.

Café de la Banque, Monthey
cherche
une sommelière

Congé le dimanche. Horaire agréable.

Tél. 025/4 13 94 36-100493

Jeune fille

15 ans, cherche place pour un mois, pour aider dans un magasin ou autres.

Tél. 025/4 39 26 *143.010.204



Coop Sion-Sierre et environs à Sion

cherche, pour son service comptabilité

employée de commerce à mi-temps

Faire offre écrite à **Coop Sion-Sierre et environs** Place du Midi 1950 Sion.

Tél. 027/23 14 56

36-1065

Gualino, vitrerie, Martigny, engage

un vitrier

pour travail en atelier et chantier

Place stable. Entrée tout de suite ou à convenir.

Se présenter ou téléphoner. Avenue de la Gare 24
Tél. 026/2 21 45 36-2635

Cherchons tout de suite

un jeune cuisinier

Tél. 025/2 26 61
Buffet de la Gare, Aigle 22-6004

Le Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) engagerait

laborantin(e) médical(e)

au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité ou d'un diplôme reconnu.

Les offres détaillées sont à adresser à **M. J.-C. Grandchamp, chef du bureau de gestion du personnel, 1011 Lausanne.**
22-100246

On engagerait, pour entrée immédiate ou date à convenir

**1 jeune cuisinier
2 sommeliers (ères)
1 fille de maison**

Places stables et bien rémunérées. Région Chablais.

Faire offres à Fiduciaire F. Sapin 1820 Montreux
Tél. 021/56 85 08 17-849

Je cherche, pour une nouvelle pharmacie en création en **Gruyère** une ou deux

aides en pharmacie
diplômées.

Entrée en service: septembre ou octobre 1978. Sont exigées: de bonnes connaissances de la langue allemande, des spécialités pharmaceutiques et du conseil.

Je vous prie de m'envoyer votre offre de service, avec photo, sous chiffre 17-600275 à Publicitas, 1630 Bulle.

Maye Fleurs, Porte-Neuve 10
1950 Sion, cherche

une jeune fille

très intéressée à un

apprentissage de fleuriste

Faire offre par écrit. 36-4670

Ecole cantonale d'agriculture de Grange-Verney Moudon met au concours une place de

chef de culture

pour la section maraîchère et arboricole.

Les demandes de renseignements et offres de service sont à adresser à la direction de l'Ecole cantonale d'agriculture de Grange-Verney, 1510 Moudon.
Tél. 021/95 15 91 22-100

Hôtel Phénix, Verbier,
engage tout de suite

une jeune fille

comme aide au service et aux chambres (débutante acceptée); à partir du 1er décembre, seulement le service

A partir du 1er décembre, cherchons

**1 jeune cuisinière
2 jeunes femmes de chambre**

Tél. 026/7 60 62 36-27490

Cherche

une sommelière

Café-restaurant du Cheval-Blanc à Sion.
Tél. 027/22 18 67 36-1365

On engage tout de suite ou à convenir, pour notre magasin de Sion

vendeur-magasinier en pièces automobiles

Tél. 021/37 17 11, demander **M. Bonvin** 22-304684

Téléverbier SA cherche

chauffeur poids lourds avec permis D chauffeur de machines de chantier

Entrée immédiate. Salaire à convenir.

Faire offres à Téléverbier SA, service du personnel, 1936 Verbier. 36-7008

Médecin-dentiste au **Châble** cherche

aide en médecine dentaire

Entrée fin août.

Ecrire sous chiffre P 36-400719 à Publicitas, 1951 Sion. *

Conciergerie

à repourvoir pour le 1er octobre à Sion, Condémines 22 - Matze 11 et 13. Appartement de 3 pièces plus hall à disposition, immeuble de 25 appartements

Pour visiter: Mme G. Carrupt
Tél. 22 90 23
Pour traiter: Gérances P. Stoudmann-Sogim SA, tél. 021/20 56 01 139.262.219

A vendre, à très bas prix **tout un lot d'étaim poléonné à 95%** 1 collection de channes, 8 pièces, 3 litres à 1 dl, avec chaînes (tête de bélier), 1 soupière, 1 plat 1 fontaine, 2 bougeoirs, 1 lampe, 1 vase à fleur, 1 statue, 1 cendrier, 6 go-belets

Le tout Fr. 1000.-
Tél. 027/22 32 93 89-306

Blousons cuir noir

Un cuir souple mais de qualité, une coupe «Military», des poches combinées plus une poche intérieure, un blouson qui plaira aux sportifs pour le prix extraordinaire de Fr. 198.- (tailles 46 à 56).

Military et Jeans Shop Martigny
Place Centrale et rue de l'Hôpital 7 36-3826

A vendre meubles neufs

1 canapé 2 places en cuir naturel
1 table de salon 100/100 cm
1 table de salle à manger octogonale de style
1 meuble de service de style
1 bibliothèque de style
2 embouts de canapé de style
Valeur Fr. 15 867.-
Cédé Fr. 13 000.-
Tél. 027/43 26 80 le soir *36-301828

Je cherche à louer à **Martigny**

appartement

de 3 pièces ou 3 1/2 pièces

Tél. 025/2 63 60 *36-425393

A louer à **Monthey** dans zone tranquille

appartement de 3 pièces

renové, salle de bains, cuisine équipée. Entrée tout de suite ou à convenir. Fr. 390.- + charges.

Tél. 025/4 24 34 36-100495

A louer

studio meublé

dans villa, sur la colline de Grimisuat, à 3 minutes de Sion. Calme et tranquillité (de préférence à jeune fille).

Tél. 027/22 40 32 heures des repas 36-27535

Cherche

jeune homme ou jeune fille pour aider au buffet

pour le mois d'août.

Tél. 027/23 13 32 36-27526

Contremaître en bâtiment et travaux publics
avec plusieurs années de pratique
cherche place

Région Valais central

Ecrire sous chiffre P 36-301862 à Publicitas, 1951 Sion.

Jeune homme
parlant français et anglais, cherche place comme

chauffeur routier

Disponible tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 76 41 à midi ou le soir *36-301871

Fr. 150.-

par mois

Alfasud

Tél. 022/92 81 10 18-4169

SION
Café-bar
Arlequin
cherche

sommelière

expérimentée
Fermé le dimanche.

Tél. 027/22 15 62

36-1202

Cherche emploi

à **Sion** comme

serveuse

Travail de jour.

Tél. 027/83 15 95 36-27534

Fr. 200.-

par mois

Ford Mustang Grande

Tél. 022/92 81 10

18-4169

Fr. 100.-

par mois

Mini 1000

Tél. 022/92 81 10

18-4169

Découvrez

L'INDE

18 jours de circuit

Fr. 1980.-

Sur les pas des empereurs Moghols

Delhi - Agra - Jaipur - Srinagar - Bombay

Départs: 6.9 / 30.9* / 21.10*
* suppl. de Fr. 120.- (un jour en plus)

Veillez me faire parvenir votre brochure *Inde*

Nom: Prénom:

Adresse:

VOYAGES-CLUB MIGROS, rue du Prince 3
1204 Genève, tél. 28 65 55 18-1848

BAVARIA

Dancing folklorique
Montana-Vermala
Tél. 027/41 14 86
Sous la pizzeria Mamma-Mia

Ce soir, jeudi 27 juillet
Grand concours de

WALSE

Prix extraordinaires

Deux programmes d'attractions internationales avec le groupe de

flamenco espagnol LOS BRUJOS

le duo brésilien LOS CARIOCAS

La soirée sera animée par le présentateur **JEAN-CLAUDE** et l'orchestre **THE FOUR**

36-1389

innovation

50%

de rabais supplémentaire sur tous les articles déjà soldés

Notre force, c'est le choix

MARTIGNY

Parking gratuit - Tél. 026/2 28 55 - Livraison à domicile



Café Jacobs
Vienna
250 g **3.95**

Pâté de foie
Le Parfait tube 180 g **1.95**

Pinot noir
Rekovac de Yougoslavie litre **2.70**

DISCOUNT COMBI

la Source



GARAGE 3 ETOILES

Agent général Daihatsu, Fiat, Citroën, Lancia, Autobianchi

Les 27, 28 et 29 juillet

Grande exposition

REVERBERI SA
Avenue du Simplon
1870 MONTHÉY

Voitures d'occasion de toutes marques, expertisées
Echanges - Facilités de paiement Tél. 025/4 10 39

3^e course cycliste populaire à Rarogne

Dimanche 13 août

Catégories
Jeunes gens années de naissance 60-71; heure de départ: 8 h. 35; distance: 17 km.
Dames: heure de départ: 8 h. 40; distance: 34 km.
Vétérans années de naissance 28-40; heure de départ: 10 h.; distance: 51 km.
Elite: années de naissance 41-59; heure de départ: 10 h. 04; distance: 51 km.
Classes d'âge au-dessus de 1928: heure de départ: 10 h. 08; distance: 34 km.

Inscriptions jusqu'au 5 août, C.c.p. 19-21906, Roland Salzgeber, 3942 Rarogne. Finance d'inscription: Fr. 15.-

Invitation cordiale: VC Oberwallis 36-121469

A vendre

un chariot-élévateur

tout-terrain, équipé pour la manutention des fruits et légumes.

Tél. 022/96 12 73
18-28795

A vendre

Alfasud L

mod. octobre 1975
52 000 km

Fr. 5000.-

Tél. 027/23 21 12
jeudi de 18 à 20 heures
*36-301854

A vendre

une moto KPM 250 VS
1975, expertisée
Fr. 2500.-

Tél. 025/4 62 54
midi ou soir
143.556.257

A vendre

Yamaha 125 DTMX

modèle 1978
1000 km

Prix à discuter.

Tél. 026/5 45 66
5 35 83
*36-400712

Restez dans le vent, lisez le **NF**

Particulier vend

VW Golf 1100

modèle 1977
30 000 km

Tél. 027/23 17 72
*36-301856

A vendre

Toyota 1600 GSL

neuve, bronze métallisé
Prix catalogue Fr. 15 300.-
Notre prix: Fr. 13 990.-

Garage Croset, agence off. Toyota
Route d'Illarsaz, Collombey-le-Grand
Tél. 025/4 65 15 - 4 19 15
36-2917

A vendre

Toyota Corolla 1200

neuve, 4 portes, verte
Prix catalogue: Fr. 12 180.-
Notre prix: Fr. 10 500.-

Garage Croset, agence off. Toyota
Route d'Illarsaz, Collombey-le-Grand
Tél. 025/4 65 15 - 4 19 15
36-2917

Office des faillites de Sierre

Vente immobilière après faillite

Succession répudiée de Marc-Antoine Roh à Genève

Sur délégation de l'office des faillites de Genève, l'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 10 août 1978, à 16 heures, au buffet de la Gare de Sierre, salle du premier étage, l'immeuble suivant sis sur la commune de Grône Parcelle No 562, plan No 6, Les Devins, pré de 3472 m2 et taillis de 2545 m2

Estimation de l'office: Fr. 3009.-

Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites.

36-5016



Pour une coiffure plus jeune

Coupe brushing

mode

PARIS 78

Erika Revaz, Sion

Salon Bel-Etage Bât. Richelieu Tél. 027/22 59 86

Coiffure de la Matze Tél. 027/22 38 81

Usego ACTION

service frais les 28 et 29 juillet

Jus d'orange
brique 1 litre **1.95**

Poulet
étranger pièce 950 g **3.90**

tout près de chez vous dans tous les magasins Usego du Valais

Votre nouveau concessionnaire Mitsubishi



Mitsubishi Lancer
à partir de Fr. 10'650.-*
1200 SL*, 1400 GL, 1400 GL Automate, 1400 GL break, 1600 GSR

Mitsubishi Celeste
à partir de Fr. 14'550.-*
1600 ST*, 2000 GSR 5 vitesses, 2000 GT Automate

Mitsubishi Galant
à partir de Fr. 13'950.-*
1600 GL*, 1600 GL Automate, 1600 GL break, 2000 GLX, 2000 GLX Automate.

Mitsubishi Sapporo
à partir de Fr. 15'950.-*
1600 SL*, 2000 GSR, 2000 GSL Automate

Garage Central
Rue Marc-Morand 11
Martigny
Tél. 026/2 22 04

SILENCE. PUISSANCE. **mitsubishi**

Derniers jours
de notre grande vente

RABAIS
jusqu'à
70%

sur
100 manteaux mi-saison
et pluie
400 robes chics
Chemisiers, jupes, pantalons

Autorisée du 7 au 29 juillet

Boutique

Siliane
HAUTE CONFECTION

100 m de la gare MARTIGNY

Vente de meubles
beaux styles et anciens

Très jolis meubles
bois de rose et bronzes

Bons meubles d'occasion
Tapis, etc.

Chez Jos. Albini
Montreux
Avenue des Alpes 18
Tél. 021/61 22 02

Profitez des
3 derniers jours
de

SOLDES

MOX
POUR
MOI

La Croisée - SION
(Vente spéc. aut. du 7 au 29.7.)

HAZYLAND

Dancing au Pavillon
Montreux
Tél. (021) 62 56 46

Du 16 au 31 juillet
l'orchestre international

Wolfgang Jung
et The Young Ones

Les derniers succès
des hit-parades
internationaux
avec le DJ No 1: ALAIN

Air conditionné

HAZYLAND

10 ANS
DENNER
SUPER-DISCOUNT

Drink
à base de jus de
Pommes

Boisson de table

à moitié prix

1 litre
~~1.80~~ **- .40**
+ dépôt - .50



Offres jubilé

1 million de kilos

Sucre
cristallisé

1 kg
~~1.10~~ **- .80**

Prix actions valables dès le 27. 7. 78

TV-30/27778

Maggi **nouveau**
chez DENNER

Sauces

Sauce Provençale 48g ~~1.95~~ **- .65**
- Sauce de base pour

goulasch 58g ~~1.70~~ **- .50**
contient tous les ingrédients,
sauf de la viande

Sauce à la crème 52g ~~1.95~~ **- .65**
Action



ROGER & GALLET
PARIS
FRANCE

à moitié prix

	*Prix de vente en Suisse	Prix DENNER
● Savon de bain 180g	8.60	4.30
● Savon de toilette étui de 3 pièces 3 x 90g	15.90	7.95
● Savons de bain étui de 3 pièces 3 x 180g	24.45	12.20
● Savon de toilette étui de 6 pièces 6 x 24g	10.00	5.-

*Lieu et date de l'achat de contrôle: Zürich, 22. 6. 78

EKU

Bière-Export
d'Allemagne

5 dl

à moitié prix

~~1.70~~ **- .35**
Action
+ dépôt - .30



GORDON'S
DRY GIN

40 Vol. %
7 dl

Action
~~25.60~~
22.60



Treets

Cacahuètes enrobées de
chocolat au lait

Action
~~1.65~~
1.10

200g



Gourmet
Birchermüesli

prêt à servir

Action
~~2.20~~
1.70

400g



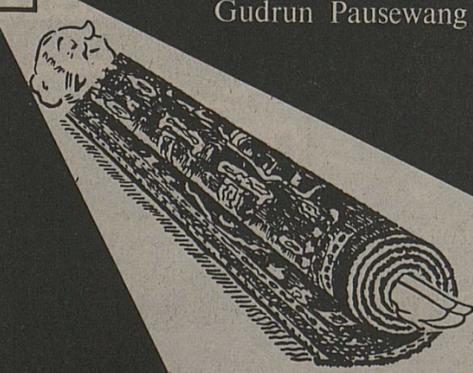
Sion — 7, rue des Cèdres Monthey — 20, avenue de la Gare Martigny — 51, route de Fully

50

Gudrun Pausewang

L'ENLEVEMENT
DE DOÑA AGATA

Copyright by
Cosmopress, Genève



Emu, il hésita avant de prendre les lunettes sur la table de nuit, puis ressortit sur la pointe des pieds. En retrouvant les autres, il ne put s'empêcher de soupirer :

— En y réfléchissant bien, nous sommes vraiment des misérables.

— Je t'en prie! Ne nous donne pas de remords! dit le Poète.

— De toute façon, j'irai bientôt me confesser. Avec cette boutique pleine de christes et de madones, jamais je ne supporterai à la longue d'avoir sur la conscience un péché mortel. Quand on pense que ma clientèle se compose de si bons chrétiens!

Pendant ce temps, le Poète avait pris les lunettes de doña Agata et, après en avoir nettoyé les verres en soufflant dessus et en les frottant, il les avait essayées. Devant le changement apporté à sa physionomie, le mulâtre éclata de rire. Le Poète prit la parole :

— Aime ton prochain comme toi-même, est-il écrit. Cela veut dire qu'il faut d'abord, ne serait-ce qu'une fois, s'aimer soi-même. Et si nous autres pauvres diables nous

nous approprions ce dont les autres n'ont pas besoin et essayons de nous constituer un capital, franchement je ne trouve rien de mal à cela.

— Et doña Agata ?

— En la délivrant de son chignon, nous lui rendons service.

— Et ses lunettes ?

— En tricotant du matin au soir, elle s'est surmenée. Désormais, il lui faudra se reposer. Cela ne lui fera que du bien. Dans trois ou quatre jours, elle sera chez elle et y retrouvera ses lunettes. Tu vois : nous ne lui faisons que du bien.

Teotocópoulos regarda le Poète d'un air incrédule :

— Peut-être. Mais cela ne m'empêchera pas d'aller aujourd'hui me confesser. On ne sait jamais...

— Moi aussi, dit le mulâtre.

Le Poète et Lollo s'attaquèrent à la seconde lettre en travaillant spécialement la variante : « Aujourd'hui, ce sont les lunettes. Demain, ce seront les yeux. »

(A suivre)

Sion, Hérens, Conthey

GRAIN DE SEL

Le temps des camelots

— L'être humain est une bête curieuse. Ça croit tout savoir, ça veut tout voir, ça veut tout entendre. Et ça bavarde à tort et à travers. Alors, moi, j'enrage. Pas toujours. Seulement quand j'entends des dissertations de personnes affirmant, avec un culot stupéfiant, que telle ou telle chose a eu lieu, existe, se déroule présentement dans une région du monde. A l'appui de leur thèse, et pour la renforcer, ils clament: «J'ai lu ça dans un journal... on l'a dit à la radio.» J'enrage donc parce que je sais que l'on fabrique des nouvelles comme on fait des saucisses, en y mêlant un peu de tout. La bête humaine avale ces mixtures à la cadence où on les dispense. Ça bouffe n'importe quoi et ça ne digère rien...

— Ce sont des barbares, Ménandre, qui ne se rendent plus compte que, très souvent les informations

sont confuses et contradictoires, que les statistiques, neuf fois sur dix sont faussées pour les besoins d'une cause, que ce qu'ils voient (à la télé) et entendent (à la radio) n'est pas nécessairement la réalité, la vérité. «De loin pas», dirait mon ami Jules qui connaît mieux que moi les milieux dits des «mass media». Mais l'être humain est ainsi fait qu'il absorbe tout comme les éponges s'imbibent et se gonflent d'eau. Il suffit de presser ces éponges: tout ressort comme c'est entré.

C'est pareil chez les individus issus de notre planète, avec cette différence que leur langue va trop vite; ils colportent des «événements» non contrôlés parfois absurdes ou faux et les interprètent à leur manière, sans gêne aucune.

Il est vrai que notre ère qui est celle de l'électronique est encore celle des camelots. Isandre

La saison d'été dans les stations du bassin séduinois



L'entrée de la station de Nendaz

SION. — Bien que notre canton reste avant tout axé sur un tourisme individuel, l'organisation du marché touristique et le renforcement de la concurrence ont créé des tendances nouvelles, dont il convient d'en tenir compte pour répondre véritablement aux exigences de la clientèle.

Certaines de ces tendances récentes sont susceptibles d'influencer l'évolution touristique à long terme soit:

- la commercialisation qui impose des faits;
- le désir de liberté exprimé par la clientèle;
- les formules d'hébergement nouvelles comme l'apparthôtel;

et le développement du tourisme social. Les nouvelles formules, qui répondent aux souhaits d'une clientèle citadine, ont notamment permis l'accès de classes moyennes aux sports d'hiver. Elles posent, par contre, au niveau des stations, des problèmes de concertation, d'organisation et, de façon générale, d'accueil et d'animation. L'évolution très nette des goûts des vacanciers en faveur de vacances actives confère un avantage certain aux stations disposant d'un équipement touristique bien développé et bien diversifié.

Ces équipements constituent même des critères déterminants pour le choix du lieu de séjour auprès de la majorité de la clientèle. De plus la complémentarité évidente de cette offre avec celle de sports et de loisirs destinée à la population résidente en fait un facteur d'amélioration de l'attractivité de l'habitat particulièrement bienvenu dans les zones de montagne.

Nendaz: un début de saison inquiétant

La station de Nendaz s'est réjouie de l'excellente saison d'hiver. L'augmentation sensible du nombre des nuitées en est une preuve. Par contre, la présente saison d'été, a très mal débuté en raison des mauvaises conditions atmosphériques.

M. Philippe Fournier, directeur de l'Office du tourisme nous a dit: «La saison d'été a effectivement mal commencé, mais, actuellement, l'occupation est excellente. La présente saison sera donc très courte.»

Aujourd'hui, Nendaz dispose de 200 lits d'hôtel à Haute-Nendaz, 500 à Super-Nendaz et de quelque 10 000 lits d'appartements ou de chalets.

Chaque semaine nous recevons un contingent de 200 touristes envoyés par les agences D'Tours et Ackertours et ceci du 15 avril au 15 octobre prochain.

Pour cette clientèle hollandaise régulière, il est prévu trois programmes:

- un programme avec transport en avion jusqu'à Coirtrin et le déplacement en cars jusqu'à Nendaz;
- un programme avec transport en train jusqu'à la gare de Brigue et le déplacement ensuite en cars jusqu'à Nendaz;
- un programme de transport avec la voiture personnelle jusqu'à Nendaz.

Dans l'ensemble, les agences locales et les commerçants sont satisfaits. De nombreuses constructions d'immeubles et de chalets sont en cours dans la station de Nendaz va donc encore augmenter le nombre de lits à disposition.

L'animation de la station

Notre office du tourisme, en collaboration avec les agences et les commerçants prévoit régulièrement un programme d'animation à l'intention des hôtes. La balade hebdomadaire sur l'alpe, les ascensions de la Dent-Blanche avec des guides diplômés et les soirées, rencontrent un écho très favorable. Vendredi prochain, par exemple, se produira sur la place de la Télécabine, le groupe folklorique Les Bletzettes de Champlan-Grimisuat. Ce qui nous réjouit, par ailleurs, ce sont les nombreuses réservations qui nous sont parvenues pour les mois de septembre et d'octobre.»

Anzère: aller de l'avant

La station d'Anzère depuis le 15 juillet connaît une occupation de l'ordre de 85% des 3500 lits à disposition.

La société de développement, par son président M^r Pierre-Adolphe Travalletti, s'est fixée d'importants objectifs qu'elle veut réaliser à moyen et à long terme.

1. La SD a fait par l'intermédiaire du NF et du Bulletin officiel, un appel d'offre pour l'achat éventuel d'un terrain de quelque 4000 m² afin de prévoir le développement de l'infrastructure sportive de la station. La SD va effectivement entreprendre tout ce qui est possible pour développer les équipements. Le temps fera son œuvre. Pour l'heure divers projets sont déjà à l'étude.
2. Le bureau postal va être déplacé dans un immeuble, actuellement en construction, proche du village d'Anzère.
3. Nous avons appris d'autre part, que la municipalité d'Ayent a décidé l'achat de terrain pour prévoir une nouvelle chapelle.
4. La prochaine saison d'hiver s'annonce d'ores et déjà bonne. Avec des solutions qui se précisent à l'horizon, nous pensons vraiment aller de l'avant avec la station d'Anzère.
5. De son côté la SAREM a divers projets de construction et d'améliorations des moyens de remontées mécaniques.

(à suivre) - gé -

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Bientôt à Martigny: double percussio en plein vol!

MARTIGNY. — La cité d'Octodure risque d'être bientôt le théâtre d'une relativement exceptionnelle première suisse: la venue de Michel Chirouze et ses cascadeurs de la mort. La troupe française jouit d'une réputation internationale et passe pour détenir le record du monde de saut en longueur au volant d'une voiture, avec un bond de plus de 80 m.

Pour sa part Chirouze est également le grand spécialiste des bonds par-dessus rivières et canaux alors qu'il est le seul à avoir «plané» puis s'être écrasé sur un lac gelé, récemment encore dans la région de Chamoni.

Toutefois, la grande spécialité de cette troupe réputée est une percussio en plein vol et entre deux voitures lancées à plus de 100 km/h. Généralement, ce véritable «frisson de la mort» s'accompagne de surcroît d'un incendie.

Cette troupe devrait venir à Martigny le 13 août prochain, invitée par le moto-club de la région.

En attendant ce spectacle qui ne manquera pas d'intéresser un très nombreux public, et qui pourrait se dérouler par exemple à la route du Levant, attendons... confirmation officielle des organisateurs!



Au pays des Dranses

Ce week-end

LA FOIRE DE BAGNES

LE CHÂBLE. — La sympathique place Centrale du Châble vivra, dès samedi midi et tout au long de la journée de dimanche, plusieurs heures animées. Il s'y tiendra en effet l'attendue «Foire de Bagnes».

Cette dernière, mise sur pied par quelques commerçants de la région, avec l'aide aussi du Vieux-Pays, a connu, l'an dernier un remarquable succès. précisons que simultanément, l'on inaugurerait le Musée du Vieux-Pays, la nouvelle salle de la cure, la salle polysportive et de spectacle du collège sans oublier le vernissage de l'exposition d'été.

1978, verra peut-être une «carte de visite» moins impressionnante sans que l'ambiance en souffre le moins du monde. En effet, la «Foire de Bagnes» c'est avant tout une amicale rencontre de tous les Bagnards et de tous leurs amis. Comme le disait le président du Grand Conseil, M. Willy Ferrez «on y vient pour déguster le «Chermontane», les beignets au sang, le caillé qui sera fait en public ou en de ces savoureux bricoles fait au fer! On y vient pour perpétuer la tradition, le souvenir, mais surtout le plaisir de se rencontrer, de se retrouver à Bagnes.»

Sur le plan commercial, outre les traditionnelles échopes artisanales de la région, on trouvera cette année une exposition de machines agricoles sans oublier une échope qui devrait retenir l'attention du plus large public: celle de Terre des Hommes. Cette dernière permettra en effet à chaque visiteur de montrer sa sympathie en faisant bon accueil à l'offre de l'objet gadget ou pratique que leurs feront M^{mes} Nicollier et Morand. Qu'on se le dise donc, la «Foire de Bagnes» vivra à nouveau ce week-end, et ceci aux sons de la musique préparée par le Vieux-Pays.

Et puisque vous serez à Bagnes ne manquez pas de voir, ou revoir le musée de Vilette. Depuis l'an dernier il a fait l'acquisition de nombreux objets nouveaux dont entre autres un «tamis rotatif à main» qui sera exposé à la foire. Ne manquez pas non plus de vous rendre à la salle du conseil communal où vous reverrez également l'exposition de généalogie due à Jean-Marcel Gard.

Bref, il y a plus d'une bonne raison pour prendre le chemin de la vallée samedi ou dimanche.

Hospice du Grand-Saint-Bernard Pèlerinage alpins

Sans cesse tenté de vivre tranquille Tu me demandes de risquer ma vie comme Abraham, dans un acte de foi.

Le pèlerinage est pour nous l'occasion de risquer notre vie dans l'aventure de la foi, en acte et en vérité.

Voici les renseignements utiles pour participer à l'un de ces pèlerinages, ouverts à tous.

Dates: 29-30 juillet; 12-13 août; 26-27 août.

Programme

Samedi 8 h. 30, rassemblement à La Fouly. Marche vers l'hospice du Grand-Saint-Bernard par les lacs de Fenêtre. A 20 h. 30, veillée de prière à l'hospice. Dimanche 10 heures, Eucharistie. 16 heures, retour en car.

Renseignements

Transports: un service de car sera organisé le samedi matin entre la gare d'Orsières et La Fouly, départ à 8 heures. Le dimanche, Grand-Saint-Bernard - Orsières, départ à 16 heures.

Matériel

Sac de montagne, vêtements chauds, souliers de marche, protection contre la pluie, lunettes à soleil.

Nouriture

Prévoir trois pique-niques à tirer du sac. Seul le petit déjeuner du dimanche sera servi à l'hospice.

Nuitées

Sur demande (cf. inscription) possibilité de dormir à La Fouly (chalet du camping) le vendredi soir. Nuit de samedi à dimanche à l'hospice.

Finances

Pour partager les divers frais, une collecte sera organisée.

Les inscriptions se font auprès du «Bivouac», pèlerinages alpins, 3941 Chelin-Flanthey en indiquant le nom, le prénom, l'adresse, la date du pèlerinage choisi, le mode d'arrivée: nuit à La Fouly ou montée en car.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus soit auprès du Bivouac, tél. 027/58 16 57 (le soir), soit auprès de l'hospice du Grand-Saint-Bernard, téléphone 026/4 91 61. Le Bivouac

Tribune du lecteur

Violation extrêmement grave du règlement sur les constructions au centre de Fully

Règlement sur la police des constructions (R.C.)

La commune de Fully a établi un règlement sur les constructions approuvé par l'assemblée primaire du 27 septembre 1969 et homologué par le Conseil d'Etat le 29 juillet 1970.

Le territoire de la commune est divisé en plusieurs zones notamment: zone centre, zone villages, zone coteaux, etc.

La zone centre qui nous concerne est destinée à préserver le caractère architectural et esthétique du village, notamment par le volume et l'échelle des constructions.

Si l'on se réfère à l'article 93 du R.C., la hauteur des constructions en zone centre ne peut dépasser 12 mètres pour un toit plat et 13 m 50 pour un toit en pente.

Or, aujourd'hui, que se passe-t-il au cœur même de Fully en face de l'édifice communal? (zone centre).

Café des Alpes

Le café des Alpes a été démolé, puis cédé à un architecte-promoteur qui a construit un imposant édifice revendu en partie pour des locaux commerciaux et des logements.

Il s'avère, selon le rapport du géomètre officiel et celui d'un architecte-expert, que la hauteur dudit bâtiment, calculée selon l'article 80, alinéa 2 du R.C., est de 16 m 56.

— Hauteur du faite 485.04
— Hauteur moyenne du sol 468.48
— Hauteur autorisée 16.56
— Hauteur autorisée selon R.C. 13.50
Un dépassement de m 3.06
Tous les bâtiments voisins: celui du café du Commerce, du notaire M^r C. Carron, de la Caisse d'Epargne, de M. Ançay et de la maison communale sont conformes au R.C., soit 13 m 50 de hauteur maximum.

Ce complexe commercial, avec un dépassement de hauteur de 3 m 06, écrase tout ce qui l'entoure, se présente comme une «verru» au centre de la localité et portera un préjudice grave et irréversible au caractère architectural et esthétique du village ainsi qu'aux immeubles voisins.

Tout ceci aurait pu être évité si on avait daigné respecter le règlement en vigueur.

Pourtant, le service des routes s'est opposé à la délivrance de l'autorisation de construire un bâtiment à élever en face du café des Alpes (M. Granges) arguant qu'il manquait une place de parc, la hauteur étant conforme au R.C. de 13 m 50.

Par contre, l'importante bâtisse (café des Alpes) existe bel et bien malgré ses dix places de parc marquantes et son dépassement en hauteur de 3 m 06 (trois mètres et six centimètres) selon l'article 80, alinéa 2 du rglement.

Inquiétude des administrés

Un pareil comportement étonne et inquiète sérieusement les administrés de la commune de Fully.

Tous les citoyens de cette commune se posent des questions. Est-il tolérable qu'en ce pays démocratique qui se veut, à tout moment, être un Etat de droit, de telles violations de la loi et des règlements en vigueur puissent être admises et persister envers et contre tout? Nous demandons que la légalité soit respectée et que certains ne bénéficient pas d'avantages au détriment d'autres administrés, afin que tous puissent continuer à avoir confiance en leurs autorités.

Une telle construction viole en effet d'une manière grave le règlement des constructions. Elle porte non seulement préjudice aux voisins, mais aussi à l'intérêt général de cette belle commune de Fully. Un ancien magistrat: A.B.

„CYNAR pour changer un peu“

78 1143 16 11

URGENT!

On demande

2 aides-chauffeurs-livreurs

jeunes et dynamiques.

Se présenter au bureau Kuoski
Eaux minérales, 3960 Sierre.
Tél. 027/55 11 99 36-27588



Centre commercial
MAGRO

Fête d'été

les 28 et 29 juillet

MAGRO ROCHE

vous offre une raclette et un verre de vin
au stand fromage

Journée Steinfels

Remise de 170 points Silva supplémentaires
à l'achat de jumbo

Grand choix d'articles de 1er août

Une petite attention sera remise à chaque dame
lors de sa visite au secteur des arts ménagers

ROCHE (VD)

PARKING GRATUIT
ESSENCE SUPER
Fr. -.84

vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

VEITH, LA CLASSE SUPER-LARGE

DES PRIX INOUÏS POUR PASSER AUX PNEUS LARGES VEITH



Les pneus larges Veith offrent
davantage de sécurité: Contact avec
le sol accru de 20% dans les virages.
Adhérence de 8% meilleure
dans les virages. Chemin de freinage
réduit de 5% sur la route
mouillée. Surface d'adhérence
supplémentaire plus grande lors du
freinage. Moins grands risques
d'aquaplaning grâce aux larges
rainures de drainage absorbant
l'eau.

1962 PONT-DE-LA-MORGE
Ø 027/36 15 04 - 36 12 72
SIERRE - Ø 027/55 83 83
(immeuble Torsa)



OUVERTURE

Je porte à la connaissance de la population du Châble et
environs que je reprends, dès

vendredi 28 juillet

le café du Commerce au Châble

Par un service prompt et soigné, j'espère mériter la confiance que je sollicite.

Un apéritif sera offert demain, vendredi 28 juillet, de 19 à 20 heures.
Mme Lisette Besse

Vends chambre à coucher d'occasion avec lits jumeaux et literie ainsi que vaissellerie garniture de salon morbier Tél. 027/22 54 25 36-4424	A vendre VW Porsche 914 Bas prix. Cause départ. Tél. 027/22 11 67 heures de bureau *36-301867	A vendre transporter Schliter 1000 avec moteur diesel en très bon état. Bonvin Frères Machines agricoles Route cantonale Conthey Tél. 027/36 34 64 36-2860	Fr. 150.- par mois: Renault 16 TS Tél. 022/92 81 10 18-4169
---	--	--	---

Affaires
Amour
Avenir

CONCULTEZ
JACKIE
astrologie
scientifique
Tél. 021/61 61 59

Prêts personnels avec discretion totale

- Vous êtes en droit d'exiger:
- être reçu en privé, pas de guichets ouverts
 - être certain qu'il n'y a aucune enquête chez votre employeur, voisins, etc.
 - avoir une garantie écrite que votre nom n'est pas enregistré à la centrale d'adresses.



C'est cela le prêt Procrédit.
Le prêt avec discrétion totale.

Une seule adresse:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131
également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.
Nom Prénom
Rue No.
NP/Lieu
990.000 prêts versés à ce jour

Vendredi et samedi
derniers jours
de notre vente spéciale

Un lot de robes - costumes costumes-pantalons

déjà soldés 56.-
sacrifiés à 25.-

Profitez de cette aubaine: **ENCORE 10% supplémentaires**
sur tous nos articles déjà baissés!

FRIBERG

Confection-
Nouveautés

MARTIGNY-BOURG Tél. 026/2 28 20

Fernand Gigon présentera les problèmes de l'Asie sur le Haut-Plateau

Le célèbre journaliste et écrivain Fernand Gigon se trouvera demain soir à l'hôtel Mirabeau, à Montana-Crans, où, dès 20 h. 45, il présentera une conférence intitulée «La Chine, cette inconnue».

Après de longues années passées à parcourir le monde comme grand reporter, Fernand Gigon a su conserver une modestie et une gentillesse admirables.

De fréquents séjours en Asie ont fait de lui un docte spécialiste de tous les problèmes qui touchent cette partie du monde.

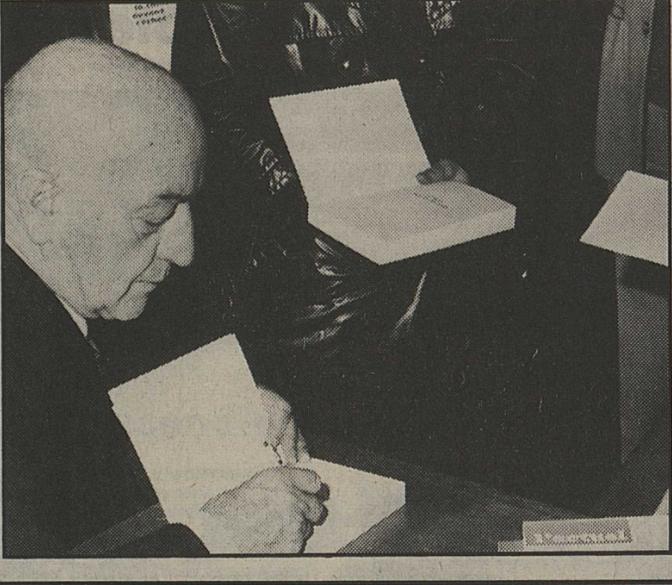
Sinologue averti, l'homme n'estime pas posséder cette vérité si chère à tant de démagogues: «Plus j'avance et plus le mur de la compréhension recule» devait-il nous déclarer lors d'une

rencontre sur le Haut-Plateau, commentant ses aventures chinoises.

Avec émotion, Fernand Gigon captive ses différents auditoires. Le vécu, qu'il sait instiller par touches dans ses explications de situations politiques ou économiques, rend passionnant les propos ainsi diffusés. Le conférencier saisit l'attention du public, à travers l'espace et le temps, la transpose dans les méandres de la vie quotidienne sous d'autres latitudes.

Un débat suivra, durant lequel le journaliste répondra à toutes les interrogations pouvant surgir. L'écrivain, lui, se prêtera à une séance de signature de ses ouvrages.

Signalons encore que le 17 août, Fernand Gigon présentera sur le Haut-Plateau, une seconde conférence: «Qui a peur du Japon?»



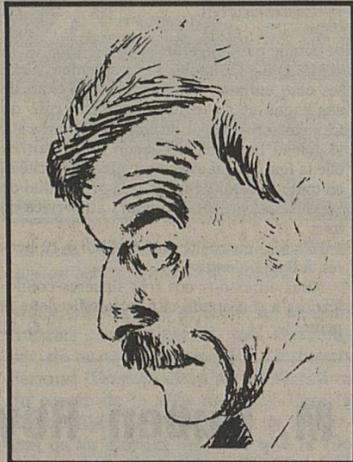
Ramuz et le Valais vus par leurs amis

Une très intéressante exposition ouvrira ses portes, samedi, à Crans-Montana, dans le cadre du chalet Albiane (près de l'Office du tourisme de Crans).

Le thème de cette présentation sera entièrement consacré à C.-F. Ramuz et au Valais, vus par leurs amis. Des noms aussi célèbres que ceux d'Auberjonois, Cingria, Blanchet, Vallet, Gimmi, Bailly, Berger, Hunziker figurent à l'affiche de cette manifestation.

Gravures, dessins et lithos, illustreront l'histoire valaisanne du grand écrivain romand.

Cette originale exposition durera jusqu'au 4 septembre prochain.



C.-F. Ramuz à l'honneur durant plus d'un mois sur le Haut-Plateau.

Grimentz

Jeudi 27 juillet, 20 h. 30
L'Office du tourisme présente

Léo Devanthéry

dans son tour de chant, et Ernest Matter, homme-orchestre

Entrée: adultes Fr. 6.-
enfants Fr. 3.-

36-27561

Café-restaurant L'INDUSTRIE BRAMOIS

plat du jour spécialités de saison entrecôte mexicaine charbonnade

salle - banquet - carnetzet
tél. 31 11 03 Fam. Pfammatter-Maret

Un blessé sur la route d'Aminona

CRANS. - Hier matin vers 1 h. 30, M. Michel Morawek, né en 1958, domicilié à Crans, circulait au volant de sa voiture sur la route d'Aminona en direction de Montana. Dans une courbe à gauche, son véhicule monta sur le talus à droite et se renversa sur la chaussée. Le passager du véhicule, M. Gilbert Carrupt, domicilié à Crans, fut blessé et hospitalisé.

Concert de M. Clifton Matthews

SION. - Nous avons présenté dans notre édition d'hier le grand pianiste Clifton Matthews qui donnera ce soir à 18 h. 30 un concert à la chapelle du conservatoire. Au programme figurent des œuvres de Mozart, Fauré, Bartok et Crumb.

Sion, Hérens, Conthey

«Conthey, sauve ton patois!»

Louis Berthouzo



CONTHEY SAUVE TON PATOIS!

CONTHEY. - C'est le titre d'un cours de patois écrit par M. Louis Berthouzo, instituteur fort connu. «Passe encore de parler le patois, mais l'écrire!»

C'est certainement l'avis désabusé des observateurs de notre temps, des contestataires de l'art gratuit, des

Vercorin: un concours de pétanque fort disputé!



La maintenant traditionnelle coupe de pétanque Victoria se déroulait dernièrement à Vercorin.

De nombreux amateurs, répartis en triplettes, prirent part à ces joutes mises sur pied par MM. Marcel Hollans et B. Favre.

Voici les principaux résultats de cette rencontre:

1. M^{me} Héritier, M. Héritier, M. Pellissier. 2. Bastide, Jaccard et Jaccard. 3. Favre, Berste, Mabillard.

On peut voir sur notre photo les vainqueurs de cette coupe, avec M. Marcel Hollans.

Vercorin: un succès inattendu!

Vendredi dernier 21 juillet, la station de Vercorin a vibré aux sons du chœur mixte de l'Espérance de Chalais.

Le chœur mixte de l'Espérance de Chalais s'est présenté, en effet, aux hôtes de la station de Vercorin, dans son traditionnel concert d'été.

Après un défilé dans les ruelles pittoresques du village, plus de 150 personnes assistèrent à un concert d'une qualité irréprochable, conduit de main de maître par son directeur, M. Martial Perruchoud.

L'on releva avec beaucoup d'attention la diversité, la richesse du programme présenté et le public apporta son contentement par des chauds et sincères applaudissements à l'égard des amis chanteurs.

Le directeur de l'office du tourisme, M. Edmond Théodoloz, apporta très courtoisement le salut de la station et les vœux de plein succès au nouveau président de l'Espérance de Chalais, M. Robert Mathieu.

La soirée s'acheva par le verre de l'amitié, dans une ambiance toute particulière et détendue, qu'accompagnait la Fête nationale belge.

Sierre: journée des malades

L'Association des brancardiers du district de Sierre organisera, le dimanche 10 septembre prochain, sa journée des malades et des handicapés. Selon une rotation établie, c'est à la ville de Sierre qu'incombe cette année la charge de mettre sur pied cette rencontre.

Une poignée de responsables, avec à sa tête M. Denis Ballestraz, œuvre déjà pour la réussite de cette journée qui permet à une bonne centaine de malades de fraterniser et de se divertir.

Gilbert Praz: pour l'animation locale

De nombreux groupes folkloriques, de théâtre ou de musique participent actuellement à l'animation de notre région. Que se soit dans les rues de la cité du soleil ou dans les venelles au charme tranquille de nos stations alpêtres, musique, chansons et danses animent la vie locale.

Gilbert Praz est de ceux-là qui, tous les soirs ou presque, le travail achevé, troque les outils du labeur quotidien contre un accordéon.

Et, le sourire aux lèvres, de jouer, plusieurs heures durant, pour le plus grand plaisir des estivants et des habitants de l'endroit.

Gilbert, aujourd'hui âgé de 25 ans, joue du piano à bretelles depuis une dizaine d'années. Décorateur dans un grand magasin des environs de Sierre, il se passionne pour ses chiens et la montagne.

S'exprimant par la musique, le jeune homme cultive amoureusement l'art de distraire son public. «J'aime beaucoup offrir aux gens un peu de rêve...»

Dans les plus importantes manifestations publiques ou de caractère un peu plus privé, les Sierrois auront prochainement l'occasion de découvrir Gilbert Praz.



Les conditions de l'habitat influencent la qualité de la vie

SION. - Le logement exerce un rôle prépondérant sur les conditions de vie d'une population. Un appartement confortable représente un puissant facteur d'attractivité, permettant de combattre l'exode vers les grands centres ou la plaine.

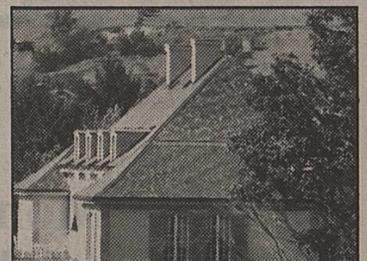
● **Le nombre d'habitants par immeubles?**
La dernière statistique établie donne les renseignements suivants:

La moyenne régionale, pour «le bassin séduinois» du nombre d'habitants par immeuble occupé est de 6,8 alors que pour le canton cette moyenne est de 6,5. Le village de Veysonnaz qui compte 16,6 habitants par immeubles occupés, soit 2,5 fois supérieure à la moyenne régionale, constitue une exception sur le plan cantonal.

● **Propriétaires de logements**
Le pourcentage de foyers possédant leur propre logement, soit les 53% est pratiquement semblable à celui enregistré au niveau cantonal.

Le 82,3% des logements sont propriétés des occupants dans le val d'Hérens. c'est la plus forte proportion enregistrée au niveau sous-régional. Plus de neuf familles sur dix possèdent leur propre logement dans la commune de Veysonnaz

● **Construction de logements**
Au cours de ces dernières années, la production de logements a fortement baissé - en 1975: 266 constructions de logements terminées, dont 180 à un logement, soit le 67,6%; - en 1976, 112 constructions de logements terminées dont 75 à un logement, soit 67,8%;



- en 1977: 61 constructions de logements terminées, dont 47 à un logement, soit le 77%.

● **Constructions de nouveaux logements**
Pour ce qui est des résidences primaires, il ne faut pas s'attendre, à court terme, à une forte reprise de la demande. Cependant, il se peut, que dans certains villages il existe certaines difficultés à trouver un logement. Il faudra éviter qu'une carence puisse représenter un frein au développement démographique. Dans une première phase, il importera de mettre l'accent sur la transformation de bâtiments existants plutôt que sur des programmes nouveaux. La revitalisation de vieux quartiers constitue une solution économique valable vu que ces derniers sont en principe entièrement viabilisés (eau, électricité, égouts, routes) ce qui n'est pas nécessairement le cas lors de la création de nouveaux immeubles dans de nouveaux quartiers.



La Commission scolaire de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Madame Olive CLAIVAZ

belle-mère de M. Paul Lathion, membre de la commission, et épouse de M. Félicien Claivaz, ancien membre de la commission.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Lathion-Voyages et Transports S.A., à Sion
Carrières et Garage Lathion S.A., à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame Olive CLAIVAZ-GLASSEY

belle-mère de M. Paul Lathion.

Les obsèques ont lieu à Basse-Nendaz, aujourd'hui jeudi 27 juillet 1978, à 10 heures.



Profondément touchée par la sympathie que vous lui avez témoignée dans le deuil qui vient de la frapper, la famille de

Mademoiselle Marie ÉPINEY

vous exprime sa vive reconnaissance et ses remerciements pour vos dons de messes, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle adresse un merci particulier à la direction, aux médecins et au personnel de la clinique Sainte-Claire, aux révérends abbés Crettaz, Barras, Mayor et Gauye, à la Société de chant de Vissoie, aux filleuls et filleules, à la Mutuelle valaisanne.

Mission et Sierre, juillet 1978.



EN SOUVENIR DE

Madame Agathe NANCHEN- BAGNOUD

Juillet 1928 - Juillet 1978

Une messe sera célébrée en l'église paroissiale de Lens, le samedi 29 juillet 1978, à 19 h. 30.



La famille de

Monsieur Ulysse CASANOVA

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci particulier au révérend curé Pralong, au chanoine L. Müller, au docteur Coquoz, à la direction et au personnel de la clinique Saint-Amé, à la Noble Bourgeoise de Saint-Maurice, à la fanfare municipale L'Agaunoise, au Chœur mixte de Saint-Maurice, au Vieux-Saint-Maurice, à la Société d'histoire du Valais romand, à la Ciba-Geigy, à l'Harmonie municipale de Monthey, à l'Orphéon montheyan, au Vieux-Monthey, au CAS, groupe de Monthey, à la Chorale de Massongex, à l'Administration communale de Massongex, à la société de tir La Cible de Salvan, à la maison Total Suisse S.A. à Châteauneuf, à la maison ESA à Lausanne, aux Etablissements Ramuz-Edelweiss à Lausanne.

Saint-Maurice et Martigny, juillet 1978.

Valais dernières

Cervin et Riederalp: deux morts

ZERMATT. - Hier matin, vers 8 heures, un appel radio venant de la cabane Solvay a alerté Air-Zermatt.

Une cordée de deux alpinistes japonais se trouvait près du sommet de la paroi nord du Cervin. L'un des deux alpinistes, à l'altitude 4200 mètres, a glissé et fait une chute. Son camarade, par une réaction rapide, a pu assurer la corde, son ami restant finalement suspendu dans le vide.

L'hélicoptère d'Air-Zermatt a transporté sur les lieux des guides de Zermatt. L'action de secours a été très difficile, à cause du très grand danger de chutes de pierres et de blocs de glace. C'est au moyen du treuil que les sauveteurs ont pu descendre sur place, et ramener le corps dans l'appareil. L'alpiniste ne présentait pas de blessures apparentes, mais il avait été tué sur le coup, probablement à la suite d'une rupture de la colonne cervicale.

Crise cardiaque et chute

Au cours d'une excursion sous conduite dans la région de l'Aletsch, à proximité de la Riederalp, un touriste âgé de 70 ans a fait une chute de 30 mètres dans une pente. Le groupe disposait d'un appareil émetteur et c'est ainsi qu'Air-Zermatt a pu être alerté immédiatement. En quelques minutes, un hélicoptère était sur place et les sauveteurs pouvaient prendre en charge la victime, qui était décédée. Le corps a été transporté à la morgue de Naters. Les médecins ont constaté que le malheureux avait été foudroyé par une crise cardiaque, qui est la raison de la chute. L'identité du défunt n'a pas encore été communiquée.

Cours d'été

La direction des écoles de Sion rappelle que le deuxième cours d'été, destiné aux élèves de scolarité primaire, se déroulera du 31 juillet au 18 août 1978.

Les élèves inscrits ne recevront pas de convocation individuelle. De nouvelles inscriptions pourront encore être reçues à l'ouverture du cours, au centre scolaire de la Planta, le premier jour à 9 heures.

Sion, le 27 juillet 1978.

36-2081



L'Amicale Placette, Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Louis GASPARINI

père de Mario Gasparini, membre de l'amicale.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Marie BOURBAN



Vingt ans déjà que tu es partie, maman très chère.

Mais l'empreinte de tes pas est toujours vivante chez nous et partout.

Une messe d'anniversaire sera dite à la chapelle de Sarclentz, le vendredi 28 juillet 1978.

En difficulté dans la paroi nord

Tard dans la soirée, nous avons appris que plusieurs alpinistes se trouveraient en difficulté dans la paroi nord du Cervin. Des signaux de détresse ont été reçus à Zermatt. Air-Zermatt a immédiatement entrepris une action avec un hélicoptère, mais les conditions atmosphériques étaient si mauvaises que l'appareil n'a pas pu s'approcher de la paroi. Toutes les dispositions sont prises pour que l'action de sauvetage puisse reprendre à l'aube, si le temps s'améliore.

gfg

Drame du Breithorn Identité de la victime

ZERMATT. - Dans notre édition d'hier, nous avons parlé de la chute mortelle d'un alpiniste dans la paroi nord du Breithorn. L'identité de la victime est maintenant connue. Contrairement à ce qui avait été annoncé, il ne s'agit pas d'un Américain, mais d'un Anglais, M. David-Edwin Allcock, né le 10 mars 1957 et domicilié à Charterhouse, près de Liverpool.

Valais dernières
Voir également page 21

Sion: une voiture fauche un poteau - Trois blessés



VÉTROZ. - Hier soir, peu après 21 heures, la voiture portant les plaques GE 72788 circulait de Martigny en direction de Sion. Peu après le garage Germanier, à la sortie du village de Vétroz, le véhicule dérampa sur la chaussée mouillée, traversa la route de droite à gauche pour aller se jeter de plein fouet

contre un poteau téléphonique, qui fut sectionné. Les trois occupants de la voiture ont été conduits à l'hôpital. Il s'agit de M. Pascal Ferrero, 20 ans, de Genève, et des deux passagers Nicole Josse, 18 ans, de Conthey, et Christian Marelllo, 18 ans, de Genève.

Nendaz: décès de M^{me} Olive Claivaz-Glassey

BRIGNON-NENDAZ. - La nouvelle du décès de M^{me} Olive Claivaz-Glassey a soulevé une profonde émotion dans la région.

Née Glassey, elle avait vu le jour en 1908 à Nendaz. En 1932, elle épousait M. Félicien Claivaz. Le couple heureux a eu cinq enfants, quatre garçons et une fille: Bruno, contremaître dans une entreprise de gypserie-peinture, Jean-Claude, fondé de pouvoirs d'une grande banque à Lausanne, Marie-José, épouse de M. Paul Lathion, Bernard, restaurateur à Nendaz, et Jacques, notaire à Sion.

Le père, M. Félicien Claivaz a été chef de chantier, à l'époque de la construction des grands barrages. Il était donc souvent loin de

sa famille par obligation.

M^{me} Olive Claivaz a admirablement élevé ses cinq enfants, s'est occupée du train de campagne et a longtemps tenu le café du Château à Brignon. Elle était très connue sur le coteau nendard et chacun appréciait en elle la femme qui avait en toute simplicité et en toute amabilité joué le rôle primordial de l'épouse, de la mère, toujours au service de tous.

Elle sera ensevelie, aujourd'hui à 10 heures, à Basse-Nendaz.

Nous adressons nos très sincères condoléances à son époux et à la famille dans la peine.

G. Z.

En souvenir de M. Ruben Rey

Mardi 25 juillet, a été enseveli à Montanavillage, M. Ruben Rey, mécanicien, employé durant 37 ans au Sanatorium valaisan.

Père exemplaire, aidé d'une épouse modèle, il éleva une belle famille de cinq garçons, dont l'un se consacra au Seigneur, le père Michel, actuellement missionnaire au Brésil.

Il fut aussi un employé exemplaire. Très compétent dans son métier, il était surtout serviable, ne se cantonnant nullement dans son travail, mais mettant la main à tout pour rendre service à chacun.

Ses qualités professionnelles n'avaient d'égaux que sa gentillesse et sa modestie. Peu de personnes connaissaient son nom; pour tous il était « Ruben ».

En 1969, il atteignait l'âge de la retraite, mais il resta à la disposition du sanatorium, continuant à effectuer de nombreux remplacements, dans cette maison dont il connaissait chaque machine, chaque installation, chaque recoin.

Après lui avoir donné tout son temps, il vint y rendre son dernier soupir, à la suite d'un mal qui ne pardonne pas.

Les nombreux malades et collègues qui l'ont connu garderont de lui le meilleur des souvenirs, et ses employeurs lui devront toujours une profonde reconnaissance.

A. Duc



Migros a ignoré l'ultimatum des rédacteurs de la « Tat »

PAS D'INCIDENCE, POUR LE MOMENT

ZURICH (ATS). - Les organes de la Fédération des coopératives Migros (FCM) responsables de l'édition de la *Tat* ont refusé, hier après-midi, de rétablir le rédacteur en chef Roger Schawinski dans ses fonctions, comme le demandaient les membres de la rédaction du journal.

Ceux-ci, malgré le rejet de leur ultimatum fixé à hier à midi, ont assuré que le quotidien continuerait de paraître aussi

longtemps que le dialogue avec la «FCM» ne serait pas rompu.

La rédaction de la *Tat* souligne qu'elle demeure solidaire de Schawinski. Elle persiste à penser qu'il est le seul garant du maintien de l'orientation actuelle du journal. Elle exige que son statut rédactionnel qui règle notamment ses droits en matière de participation, soit confirmé immédiatement et sans réserve. C'est

seulement ainsi, estime la rédaction, que la «FCM» pourra rendre crédibles ses affirmations selon lesquelles la ligne suivie sous la direction de Schawinski sera maintenue.

Suite à ce communiqué de la rédaction, la Fédération des coopératives Migros précise qu'elle n'a pas discuté de l'ultimatum de la rédaction de la *Tat* et qui était fixé à hier à midi, alors que la rédaction parlait d'un refus.

Dissidents soviétiques et protestation suisse auprès de l'URSS

Une décision « présidentielle »

BERNE (ATS). - C'est en vertu d'une décision « présidentielle » qu'a été lancée la protestation de la Suisse contre les procès de dissidents soviétiques, assortie de son offre d'asile. Le Département fédéral de justice et police (DFJP) et le Département politique fédéral (DPF) l'ont confirmé hier à la demande de l'ATS.

La loi sur l'organisation de l'administration fédérale stipule en effet, en son article 16, que « le président de la Confédération peut, en cas d'urgence, prendre les décisions

au nom du Conseil fédéral ». Il doit ensuite les soumettre à la ratification de ce dernier.

On souligne au DFJP que l'offre d'asile formulée le 14 juillet conserve toute sa validité. A ce jour cependant, aucune réaction soviétique n'a été enregistrée.

De son côté, un porte-parole du DPF a déclaré que le président de la Confédération Willi Ritschard n'avait donné son aval à la protestation qu'après avoir consulté les départements intéressés. L'ensemble du gouvernement a été informé ultérieurement.

Nuitées d'hôtel en juin

Fléchissement

BERNE (ATS). - Le cours élevé du franc et le mauvais temps de la deuxième moitié du mois de juin ne sont pas restés sans répercussions sur le mouvement hôtelier en Suisse. Celui-ci a en effet enregistré une diminution au cours du mois dernier.

Après une légère augmentation en mai, le chiffre des nuitées d'hôtel relève en juin dernier, comparativement au même mois de l'année précédente, a regagné de 4% pour s'inscrire à 2,79 millions. Certes, avec +2%, la demande intérieure s'est un peu animée. Mais, en contrepartie, celle de l'étranger a fléchi en moyenne de 7%. L'apport de l'Allemagne fédérale, de la France et des Etats-Unis a notamment été en baisse. Par contre, les flux touristiques venant de Grande-Bretagne et des Pays-Bas ont de nouveau progressé. Malgré la baisse de juin, au premier semestre de 1978, on enregistre tout de même 15,5 millions de nuitées, soit 360 000 ou 2,5% de plus que l'année dernière. Toujours pour le premier semestre de cette année, on note par rapport à 1977 une augmentation de 1,5% des hôtes du pays et de 3% des hôtes de l'étranger.

Deux incendies criminels à Berne

BERNE (ATS). - Deux incendies d'origine criminelle ont éclaté hier après-midi en ville de Berne, causant d'importants dégâts, mais sans faire de victime.

Si, dans le premier cas, les pompiers ont rapidement pu éteindre deux foyers allumés dans une chambre du centre de la ville, il

leur a été beaucoup plus difficile de venir à bout du second sinistre, qui s'est déclaré au siège principal de l'Armée du salut. Leur tâche a en effet été compliquée par les gaz toxiques qui se dégageaient de l'étage supérieur en flammes. Là encore, le feu avait été mis à deux endroits différents.

Valais dernières

Collision en chaîne à Sion: trois blessés

Un poids lourd et trois voitures impliquées



Les deux voitures valaisannes impliquées : celle de M. Michel Holzer et celle de M. Roland Jeltsch. La voiture genevoise et le camion ont subi moins de dégâts.

SION. - Hier, vers 10 h. 30, un camion français conduit par M. Joël Descombat, né en 1951, domicilié à Clermont-Ferrand (France) circulait en direction du centre de la ville de Sion. Vers la station Agip, le conducteur ne remarqua qu'au dernier moment que la file était arrêtée. Son véhicule heurta alors le véhicule le précédant, ce qui provoqua une collision à la chaîne. Quatre voitures ont été endommagées. Les conducteurs Michel Holzer, né en

1946, domicilié à Sion, Doris Haller, née en 1927, domiciliée à Genève, ainsi que Roland Jeltsch, né en 1929, domicilié à Plan-Conthey, furent légèrement blessés et durent recevoir des soins.

1^{er} AOÛT: ATTENTION, FEUX DANGEREUX!

A l'approche de la Fête nationale, nous attirons l'attention du public sur le danger que présentent les feux de joie et l'emploi des feux d'artifices détonants qui sont la source, bien souvent, d'accidents et d'incendies.

Nous rappelons que le règlement sur la police du feu stipule :

1. Les feux de joie ne peuvent être allumés qu'avec la permission de la police qui désigne les emplacements, ordonne toutes les mesures de précaution et en surveille l'exécution. Cette autorisation n'est, cependant, pas exigée pour les feux de joie en montagne (art. 71 du règl. sur la police du feu).
2. Il est interdit aux débitants de poudre et de feux d'artifice d'en vendre à des jeunes gens de moins de 16 ans. Les pétards, fusées et tous les explosifs de ce genre employés à l'occasion de fêtes et de manifestations sont interdits à l'intérieur des localités (art. 291 du règl. sur la police du feu).
3. Les articles pyrotechniques ne doivent pas être portés dans les vêtements et il ne faut pas non plus diriger le tir des feux d'artifices contre des personnes ou des animaux. Les feux d'artifices ne doivent être tirés qu'en plein air, pas sous les avant-toits et à une distance suffisante de toute matière facilement inflammable.

Les contrevenants seront poursuivis conformément aux dispositions pénales prévues.

L'inspecteur cantonal du feu

« Soldats nés en 1928, vous êtes libérés des obligations militaires »

BERNE (ATS). - Le Département militaire fédéral a publié hier matin son ordonnance concernant la libération des obligations militaires et le passage dans d'autres classes de l'armée. Les soldats, appointés, sous-officiers et complémentaires nés en 1928 sont libérés de leurs obligations militaires. Il en va de même pour les officiers subalternes et capitaines né en 1923, les militaires nés en 1913, jusqu'au grade de colonel compris, ainsi que les officiers généraux nés en 1908 qui sont incorporés au-delà de la limite d'âge. Les travaux administratifs concernant la libération ou le passage dans d'autres classes seront exécutés entre le 15 septembre et le 31 décembre prochains.

Pour ce qui est du passage dans d'autres classes de l'armée, les soldats, appointés et sous-officiers nés en 1946 passent dans la Landwehr. Ils vont dans le Landsturm s'ils sont nés en 1936. Les officiers subalternes sont transférés dans la Landwehr ou le Landsturm en général quand ils atteignent la limite d'âge fixée. Lorsque le maintien des effectifs réglementaires l'exige, ils peuvent exceptionnellement rester plus longtemps dans une classe de l'armée ou être transférés prématurément dans des formations de Landwehr ou Landsturm. Enfin, les capitaines et les officiers supérieurs sont transférés dans d'autres classes selon les besoins.

Pour le canton du Jura

Les « Amis pour le Jura libre » ont lancé leur campagne

L'Association des amis du Jura libre, qui comprend des citoyens suisses non jurassiens soucieux de venir en aide aux jurassiens désireux de former un canton, vient de se lancer dans la campagne du vote fédéral du 24 septembre prochain. Elle le fait par le biais d'une lettre qu'elle vient d'adresser à tous les gouvernements cantonaux suisses. Dans cette missive, l'association indique que « point n'est besoin d'insister sur l'importance de ce scrutin ; en revanche, il n'est sans doute pas inutile d'attirer l'attention de chacun sur les conséquences graves qu'aurait une issue négative. Une crise politique sans précédent s'ouvrirait alors pour la Suisse entière puisque le Jura ne serait pas reconnu comme un canton, alors même qu'il ne pourrait réintégrer le canton de Berne ».

La lettre indique ensuite que, « renonçant à la procédure habituelle écrite, le Conseil fédéral a consulté les cantons verbalement lors d'une réunion tenue à Berne. Tous les cantons se sont déclarés unanimement en faveur de la modification constitutionnelle qui fait l'objet du scrutin ».

Abordant les fondements de son intervention, la lettre affirme plus loin que « il s'en

faut cependant de beaucoup que cette unanimité se retrouve dans le corps électoral. Déjà, certains affichent scepticisme ou opposition. On voudrait parfois poser quelques conditions préalables, que le canton du Jura s'engage à ne pas revendiquer ultérieurement les districts jurassiens demeurés bernois ou que les dirigeants actuels du Rassemblement jurassien s'effacent. De telles exigences nous paraissent inacceptables et doivent être combattues. Les partisans de l'indépendance qui sont actuellement minoritaires dans les trois districts du Sud doivent pouvoir librement se réunir et défendre leurs idées. Ils doivent pouvoir garder l'espoir de devenir un jour minoritaires. Quant à MM. Béguelin et Schaffter, il leur appartient et à eux seuls de décider de leur avenir politique ».

En conclusion, l'appel de l'Association des amis du Jura libre souhaite que « tous les gouvernements cantonaux s'engagent avec fermeté dans la campagne électorale du 24 septembre et prennent position sans ambages vis-à-vis de leurs électeurs, de manière à obtenir un « oui » résolu et sans condition ».

V. G.

Ajoie: drame de l'amoureux éconduit

Réquisitoire: quatre ans

Le procès d'un émigré tunisien coupable d'avoir tiré une balle dans la poitrine de son ex-fiancée, une jeune fille d'Ajoie, en septembre dernier, parce que celle-ci l'avait éconduit après des fréquentations de plus de deux ans, s'est poursuivi hier à Delémont devant la Cour d'assises du Jura. L'expert psychiatrique a confirmé les déclarations d'autres spécialistes selon lesquelles le prévenu souffrait de paranoïa amoureuse, se rendant compte de la gravité de ses actes, mais ne pouvant se soustraire à la nécessité de les commettre. L'expert a conclu à une responsabilité pénale diminuée. Son collègue, expert en balistique, a, en revanche, formellement contesté que soit plausible l'explication du prévenu, selon laquelle le coup de feu serait parti de sa carabine quand il aurait déposé celle-ci sur le rebord d'un balcon où s'est déroulé le drame. Pour sa part, le procureur du Jura a écarté l'assassinat, car si la préméditation est évidente, la perversité qui codifie l'assassinat n'existe pas. M^e Schlappach a aussi écarté le

meurtre par passion, toutes les conditions n'étant pas réunies pour que cette qualification puisse être retenue.

Concluant ainsi à un délit manqué de meurtre, il a requis quatre ans de prison sous déduction de près d'une année de préventive et avec sept ans d'expulsion de Suisse. L'avocat de la partie civile s'est rendu à ces conclusions en mettant en doute la sincérité des sentiments de l'amoureux dépit. En revanche, le jeune défenseur du Tunisien, M^e Conti, de Porrentruy, s'est attaché à démontrer que la volonté de tuer n'était pas prouvée, insistant sur les maladroites de la famille en laquelle l'émigré avait placé sa confiance. Ligé avec son plaidoyer, M^e Conti a sollicité la mansuétude de la Cour en demandant une peine de 15 mois avec sursis pendant quatre ans. Les trois juges et les huit jurés se laisseront-ils subjugués par ce véritable coup de poker? La réponse sera donnée aujourd'hui, en fin d'après-midi.

V. G.

Valorisation du franc suisse

PLUS 28% EN UN AN

BERNE (ATS). - Par rapport au franc suisse, le dollar a faibli de 4,6%, de la mi-juin à la mi-juillet, pour s'établir à 1,81. Durant cette même période, le mark allemand a baissé de 90,75 à 87,90 et la livre sterling de 3,47 à 3,42, indique la Banque Nationale dans son bulletin mensuel. Par contre, le yen s'est élevé, vis-à-vis du franc,

de 0,87 à 0,89. Le cours du franc pondéré par les expertations vers nos 15 principaux partenaires commerciaux a monté de 2,2% entre la mi-juin et la mi-juillet. A la fin de la période examinée, il était, en valeur nominale, de 28,3% supérieur au niveau observé un an auparavant.

CHIENS IMPORTÉS D'ITALIE POUR LA VIVISECTION?

Demande d'enquête

LUGANO (ATS). - Le président de la Ligue italienne contre la vivisection a déposé plainte auprès des Ministères publics de Florence, Lugano et Lausanne contre trois personnes qui auraient importé en Suisse, entre 1975 et 1978, quelques centaines de chiens destinés à la vivisection. Une documentation accompagnant la plainte, préparée par la présidente de l'Association contre la vivisection de Lugano, fait état de déclarations de responsables de plusieurs chenils italiens où les trois personnes en cause, dont deux résidant au Tessin et une à Lausanne, auraient recueilli les chiens en assurant

qu'ils seraient confiés à des familles. Selon le plaignant, les adresses données étaient fausses. Il demande en conséquence l'ouverture d'une enquête en vue d'établir notamment si les lois sanitaires concernant l'importation et le transit en Suisse des animaux ont été violées et si les personnes incriminées se sont rendues coupables d'autres infractions. Les noms des personnes mises en cause par le plaignant sont Gaetano Rizzi, d'Agra (Lugano), Monique Behnke, de Melano (Lugano) et Samuel Debrot, vétérinaire (Lausanne).

Avis

de mise à disposition du public par vente aux enchères d'un lot important de tapis d'Orient et tapisseries pour le compte de clients étrangers et suisses

Pièces rares et superbes en provenance de Perse, Turquie, Caucase, Turkménistan, Chine. Antiques, anciens, contemporains. Tapis de soie.

Décidé et organisé par Charic SA, rue de la Fontaine 9, Genève

SAMEDI 29 JUILLET 1978, à 17 h. 30 (exposition à partir de 14 h.)
HÔTEL DU GOLF, CRANS/Sierre



Les produits des fermes de France

FROMAGES DE FRANCE

Baby Gouda
200g

2.-
au lieu de 2⁵⁰

Camembert Elle et Vire
250g **2⁷⁰**
au lieu de 3.-

Fromince 240g **2⁴⁰** au lieu de 2⁹⁰
1/2 Camembert Le Moine 125g **1⁴⁰** au lieu de 1⁶⁰
1/2 Coulommier Vallières 150g **2²⁵** au lieu de 2⁵⁰
Bondail 100g **1⁴⁰** au lieu de 1⁶⁰

Brie Vallières 150g **1⁸⁰** au lieu de 2²⁰
France Bresse Grand+Titi 375g **4⁴⁰** au lieu de 5.-
Pailior 200g **2²⁵** au lieu de 2⁵⁰
Ma brise nature 250g **2⁴⁰** au lieu de 2⁷⁰

Oeufs Coqu'ain

12 pièces

3.- au lieu de 3⁴⁵

VOLAILLE

Poulet frais "Cordon rouge", kg **6⁶⁰** au lieu de 7⁸⁰

Coquelet frais, kg **7⁵⁰** au lieu de 8⁸⁰

Poulet frais "Coq'france", kg **6²⁰** au lieu de 7²⁰
Pintade, kg **10.-** au lieu de 11⁸⁰

Canard a/orange Nantais, kg **8⁵⁰** au lieu de 10.-
Cailles des Vosges 2 pièces kg **4⁸⁰** au lieu de 5⁶⁰

DIVERS

Saucisson sec pur porc 400g kg **18.-**
" " " " 1000/1200g kg **18.-**
Terrine de campagne bretonne kg **12.-**
" **Foie de volaille aux champignons** kg **14.-**
Verrines assorties 4 pièces 80g **12.-** le coffret



DU 24 JUILLET AU 5 AOÛT

MIGROS VALAIS

Chez GIANOGLIO

Pont-Saint-Martin (vallée d'Aoste)
à 50 m entrée autoroute

Meubles salon avec lit en cuir de Bulgarie dès 2000.-
Chambres à coucher en peau renversée (prix de fabrication), avec radio et lumières incorporées
Meubles rustiques et de style

Livraison à domicile

46-1907-17

A vendre

Porsche 911, 1977

couleur rouge sanguine, intérieur noir, 17 000 km, de première main, très soignée. Avec garantie. Echange possible. AMAG Berne, tél. 031/42 52 22

05-3402

Ce soir à Sierre
Patinoire, 20 h. 30

Gala Plastic Bertrand

Billets en vente à l'entrée

A vendre

BMW 2002

mod. 72, impeccable
Jantes aluminium
Expertisée

Fr. 5900.-

Tél. 066/22 50 90
93-43962

E. Ducret, Vérossaz, responsable DEP Service VALAIS (30 ans expérience) et ses monteurs qualifiés assurent vos

réparations

machines à laver
toutes marques et provenances
Déplacement minimum forfaitaire partout le même.

Tél. 025/3 75 49 - 4 54 52
026/2 58 09

143.343.128

A vendre d'occasion

salle à manger

ainsi que des
rideaux en velours

Le tout en très bon état.
Prix avantageux.

Tél. 027/31 24 13
36-27377

A vendre cause départ

Triumph Dolomite Sprint

1977, 128 ch

Tél. 027/23 34 60

*36-301858

Des occasions uniques à vendre à des prix imbattables

4 portes

à 1 vantail en aluminium éloxé

2 avec revêtement en cuivre travaillé
1 avec revêtement en aluminium travaillé
1 avec croisillon et verre trempé
Dimensions 3 p. 210 x 100
1 p. 210 x 110

Tél. 027/23 51 02

*36-301870

NOUS IMPRIMONS TOUT ET DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS

Nous étudions les prix de vos imprimés en fonction de la conjoncture.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
Tél. 027 / 23 19 05

Machines à laver

d'exposition, marque suisse, bas prix. Garantie. Réparations toutes marques. Sans frais de déplacement.

Dépôt Electro, Aigle, tél. 025/3 29 60
*36-301866

Nous liquidons à des prix fortement réduits, rabais jusqu'à 50%

matelas pneumatiques canots pneumatiques piscines rigides en PVC de 1,50 à 3 m

Demandez notre documentation et prix. AMOB SA, 2944 Bonfol, tél. 066/74 45 88

Du nouveau au drive•fi Center Blaupunkt:

Oyez, oyez.
Chez nous,
le montage de la drive•fi n'est effectué que par des spécialistes.

P. Guex
42, rue de Grd St Bernard
1920 Martigny
026 - 2 20 06

Nicolas Edgar
1951 Sion
027 - 23 22 62

drive•fi Center Blaupunkt.

SPOT QUIZ 78

Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Principaux gagnants du Spot Quiz N° 5 du 21 juillet

10 montres Rado Diastarquarz
10 Rado Diastar Elégance
7 Rado pour dames

Les gagnants ont été avisés personnellement. Ont gagné entre autres: Lydia Burren, 8501 Weiningen; Andreas Brack, 5234 Villigen; Monique Kolly, 1723 Marly; Lidia Rodoni, 6710 Biasca



Pour votre réponse, utilisez le talon ci-contre ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à: SA pour la publicité à la télévision, Spot Quiz 78 Case postale 250, 3000 Berne 31.

Ne peuvent pas participer au concours: les collaborateurs de l'organisateur et les milieux chargés de la production du concours, ainsi que leurs familles. Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'organisateur.

Talon réponse

à coller sur une carte postale

Numéro du concours: est annoncé chaque jour dans le TV-Spot

Solution: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

No postal/Localité: _____

8.49

Délai d'envoi: 18 h le jour ouvrable suivant la diffusion du concours.

L'embargo sur les ventes d'armes US à la Turquie sera-t-il levé ?

« Il pourrait y avoir des problèmes »

ANNONCE M. ECEVIT...

ANKARA (ATS/AFP). - M. Bulent Ecevit, premier ministre turc, a accueilli, hier, avec un optimisme prudent, la décision du Sénat américain de lever sous certaines conditions l'embargo sur les ventes d'armes à la Turquie. Si la condition posée, à savoir qu'il y ait des progrès à Chypre, « est interprétée de manière subjective » sous l'influence d'Athènes et du Lobby grec aux Etats-Unis, « il pourrait y avoir des problèmes », a dit M. Ecevit.

Le premier ministre turc s'est félicité en revanche que la décision adoptée mardi soir par le Sénat demande la reprise de « pourparlers sérieux » basés sur l'accord de prin-

cipe conclu en février 1977 à Nicosie entre Mgr Makarios et le dirigeant chypriote turc, M. Rauf Denktaş, pour la création d'un Etat chypriote « fédéral, indépen-

dant, souverain, non aligné et bi-communautaire ».

Athènes déplore

ATHÈNES (ATS/AFP). - Le Gouvernement grec a « déploré », hier, le vote du Sénat américain.

« La position du Gouvernement grec dans cette affaire, indique un communiqué officiel publié à Athènes, reste inchangée. Nous estimons que l'embargo, imposé après l'invasion turque à Chypre, est une affaire intérieure des Etats-Unis, mais que son éventuelle levée peut avoir des conséquences défavorables pour l'évolution de l'affaire de Chypre et pour d'autres problèmes ayant trait à la sécurité et à la paix dans notre région. »

L'OTAN perplexe

BRUXELLES (OTAN) (ATS/AFP). La levée de l'embargo n'a suscité aucune déclaration d'optimisme dans les milieux diplomatiques du siège de l'OTAN, à Bruxelles.

Les commentateurs se montrent très réservés en attendant le vote prochain de la Chambre des représentants à Washington. Ils mettent en doute, dès à présent, que la Turquie acceptera la condition consistant à faire dépendre, directement ou indirectement, la levée réelle et définitive de l'embargo de progrès substantiels à Chypre.

De plus, plusieurs interlocuteurs européens font valoir que la décision d'accorder en 1979 les mêmes avantages à la Grèce et à la Turquie est injuste à l'égard d'Ankara qui a souffert davantage, ces dernières années, de l'absence de l'aide militaire occidentale.

Ceci ne manquera pas d'influencer au sein du conseil de l'OTAN, à Bruxelles, les négociations qui doivent être relancées cet automne en vue d'une réintégration la plus complète possible de la Grèce dans toutes les instances politiques et militaires de l'alliance, la Grèce ayant précisément quitté ces instances en 1974 après l'intervention militaire turque à Chypre.

ISRAËL

Délégation militaire expulsée d'Egypte

« De toute façon, elle ne servait pas à grand-chose... »

JÉRUSALEM (ATS/Reuter). - Le Gouvernement du Caire a demandé que la délégation militaire israélienne, qui se trouvait en Egypte depuis six mois, soit rapatriée d'ici aujourd'hui.

M. Menahem Begin, président du conseil israélien, a annoncé que la demande de départ a été transmise dans un message du ministre égyptien de la guerre, le général Mohammed Ghani Gamassi, à M. Ezer Weizman, ministre israélien de la défense.

Dans une interview télévisée, M. Begin a déclaré qu'il ne fallait pas attribuer une trop grande importance à la demande égyptienne.

« La délégation s'y trouvait depuis un certain temps, et elle n'a pas réellement fait grand-chose ; à l'occasion, elle transmettait des messages dans un sens ou dans l'autre », a-t-il dit.

La décision a été prise par le Conseil national égyptien de la sécurité, réuni sous la présidence de M. Anouar el Sadate.

Rejet de la motion de défiance travailliste

JÉRUSALEM (ATS/AFP). - La motion de défiance présentée par le parti travailliste israélien a été rejetée hier par 70 voix contre 35 et 3 abstentions.

Cette motion avait été déposée à la Knesseth au début de la semaine. Mais le gouvernement avait insisté pour que soit d'abord discuté un rapport de M. Moshe Dayan, ministre des affaires étrangères, sur la réu-

nion tripartite de Leeds. La politique étrangère du gouvernement avait alors été approuvée par 68 voix contre 37.

Le résultat du vote d'hier, qui portait sur la politique intérieure et étrangère du gouvernement Begin, ne diffère donc pas sensiblement de celui de lundi. Dans les deux cas, tous les partis de la coalition ont soutenu le premier ministre.

NE SERA PLUS JUIF QUI VOUDRA

JÉRUSALEM (ATS/AFP). - A la consternation des députés non religieux, la Knesseth (Parlement israélien) a adopté hier en première lecture l'amendement de la « loi du retour » proposé par le parti ultra-orthodoxe « Agoudath-Israël », et limitant l'accès à la « judaïté ».

Selon cet amendement, « n'est juif celui qui est né de mère juive ou qui a été converti conformément aux prescriptions de l'orthodoxie » (très rigoureuses).

La « loi du retour » accordait jusqu'à présent la nationalité israélienne « à tout juif qui désire s'installer en Israël », sans définir la judaïté. Ainsi, pendant les premières années de l'indépendance, la définition était d'ordre purement subjek-

tif : « Est juif celui qui se considère comme tel. »

Cela choquait les orthodoxes qui exigeaient que l'on se réfère aux canons religieux unique-ment. Ce débat, qui se poursuivait depuis un quart de siècle, a déjà fait tomber un gouvernement.

Qui va à la chasse...

La victoire des ultra-orthodoxes est due à un véritable « guet-apens » parlementaire, les partisans de cet amendement s'étant cachés dans les toilettes du Parlement. Dès que le député Zalman Cahana, auteur du projet d'amendement, en eut achevé la lecture, ils se précipitèrent dans l'hémicycle et emportèrent le vote à main levée, alors qu'il y avait moins de 40 députés dans la salle.

ILS FUYAIENT LE VIETNAM 217 RÉFUGIÉS SE NOIENT EN MER DE CHINE

KUALA LUMPUR (ATS/Reuter). - 217 réfugiés du Vietnam se sont noyés, leur bateau ayant chaviré en mer de Chine la semaine dernière.

La nouvelle du naufrage a été donnée par d'autres réfugiés au ministre australien de l'immigration, M. Michael Mackellar, lors de sa visite mardi au plus vaste camp de réfugiés d'Indochine en Malaisie. Plus de 250 000 réfugiés ont fui

l'Indochine depuis les victoires communistes au Cambodge et à Saïgon en 1975. Ceux fuyant par mer le font ces derniers temps au rythme de 6000 par mois.

● PARIS (ATS/AFP). - Une personne a trouvé la mort et deux autres ont été blessées dans un accident de chemin de fer survenu mardi soir à Sartrouville (banlieue parisienne).

Deux trains - un « rapide », qui assure la liaison entre Le Havre et la capitale, et une rame de banlieue - allant dans la même direction et circulant sur des voies convergentes, se sont heurtés violemment à la hauteur d'un aiguillage, provoquant le déraillement du premier convoi.

Après la visite de M. Giscard d'Estaing au Portugal et en Espagne

Vers un Marché commun à 12

Le président Giscard d'Estaing a rappelé, au cours de ses récentes visites à Madrid et Lisbonne, la vocation européenne de l'Espagne et du Portugal et, si ce n'étaient les garanties à l'agriculture méditerranéenne, française et italienne, il semblerait bien que l'élargissement à 12 de la CEE est inéluctable.

Les propos du président de la République française revêtent une importance majeure, car il s'est engagé personnellement à soutenir la candidature de l'Espagne malgré l'opposition des milieux agricoles français, soutenus en cela par Jacques Chirac.

Le président de la République semble toutefois marquer des points dans cette controverse avec son ex-premier ministre, puisque l'un des leaders les plus importants de la profession agricole française, M. Debatisse, a déclaré, avant d'être reçu à l'Elysée, mardi, que « les nouvelles démocraties - Espagne et Portugal - avaient besoin d'être aidées dans leur intégration ».

Les précautions du président de la République à l'égard des agriculteurs français - mesures de sauvegarde des intérêts agricoles, réception d'une délégation à l'Elysée, annonce d'un plan décennal pour les régions frontalières de l'Espagne - semblent avoir été bien accueill-

lies par les milieux agricoles et isoler un peu plus Jacques Chirac, dont la clientèle électorale est pourtant largement paysanne.

Quel va être, dans ces conditions, le scénario de l'élargissement de la CEE. Le calendrier est d'ores et déjà bien établi : adhésion de la Grèce dès 1980, de l'Espagne et du Portugal en 1982 au plus tôt. Dès l'adhésion, les nouveaux Etats membres bénéficieront de la manne communautaire dans le domaine social et régional. Une telle intervention coûtera, bon an, mal an, entre un et deux milliards de dollars à la CEE, et seules devraient être modulées les dépenses agricoles les plus importantes au fur et à mesure de l'organisation des marchés et de l'intégration des produits grecs, espagnols et portugais. C'est la raison pour laquelle une période de transition de 5 à 10 ans accompagnera le désarmement douanier et

l'application des instruments financiers communautaires.

Reste à savoir si l'élargissement de la CEE représente un simple changement quantitatif ou, au contraire, un changement de nature. Dans l'immédiat, il apparaît établi que l'effet de libre-échange devrait s'exercer aux dépens de l'intégration économique, car quels que soient les résultats de l'aide communautaire, les structures économiques des nouveaux Etats, Portugal et Grèce surtout, resteront encore longtemps celles de pays en voie de développement.

La politique agricole commune, qui coûte déjà une fortune (près de 10 milliards de dollars en 1979), ne pourra s'appliquer telle quelle aux nouveaux Etats et devra donc être révisée à la grande satisfaction de la Grande-Bretagne, de la RFA... et des Etats-Unis, qui ont marqué des points en ce sens le 13 juillet dernier à Genève dans le cadre du Tokio Round.

D'un côté l'Europe des nantis, de l'autre celle des ayants droit...

La CEE sera-t-elle pour autant rééquilibrée au bénéfice des Etats du Sud de l'Europe ?

Il est difficile de souscrire à cette thèse, car les Etats du couloir rhénan resteront encore longtemps l'épicentre de la CEE à l'égard de la Grèce et du Portugal sans doute, mais aussi de l'Espagne, dont l'économie est très protégée et qui constituera un marché de choix pour les Etats du Nord de l'Europe qui exportent le plus, la France ayant d'ores et déjà une balance commerciale déficitaire avec l'Espagne.

Reste l'aspect politique de l'élargissement et en particulier le jeu des institutions communautaires. L'Europe à 12 devrait renforcer le processus de décision majoritaire réservé depuis 1965 aux affaires mineures ; l'unanimité sera de plus en plus difficile à obtenir et la commission des communautés va plaider en ce sens au nom de l'efficacité.

Finalement, l'arrivée des trois nouveaux Etats dans la CEE constitue un pari politique de taille, auquel se rallient, peu ou prou, les Neuf de l'actuelle

communauté. Il faut néanmoins observer que si, avec six Etats, l'Europe a pu s'établir sur des piliers sûrs, le libre-échange et l'agriculture ; que si à 9 elle avance cahin caha dans un dialogue ou une opposition constante entre la Grande-Bretagne et les autres Etats-membres ; à 12, le partage a toute chance d'être 6 contre 6 avec, d'un côté, les Etats payeurs, (RFA, France, Benelux, Danemark) et de l'autre, les Etats receveurs. Il y aura d'un côté l'Europe des nantis et, de l'autre, celle des ayants droit... J.F.

LES JOIES DE LA LIBERTÉ CONDITIONNELLE

4 millions de faux francs saisis à Lyon

LYON (ATS/AFP). - Quatre millions de francs (quelque 1,8 million de francs suisses) en fausse monnaie ont été saisis en début de semaine à Lyon (centre-est de la France) par la police judiciaire française, qui a arrêté quatre repris de justice, récemment libérés sous condition.

Avec la découverte, la semaine

dernière dans cette même ville, d'une somme de 400 000 francs suisses, c'est, a-t-on précisé hier de source policière, la plus grosse prise de fausse monnaie jamais réalisée en France.

Les quatre hommes appréhendés sont des repris de justice bien connus dans le milieu lyonnais.

« Houliganisme pernicieux »

M^{me} Slepak a plus de chance que son mari

MOSCOU (ATS/Reuter). - Surprise à Moscou : le tribunal jugeant M^{me} Maria Slepak pour « houliganisme pernicieux », lui a accordé le sursis et elle est ressortie libre.

La même accusation avait valu, le mois dernier à son mari, le dissident juif Vladimir Slepak, cinq années d'exil intérieur. M^{me} Slepak a été condamnée à trois ans de camp de travail avec sursis.

« C'est, a-t-elle dit aux journalistes en sortant du tribunal, le résultat du soutien que mes amis m'ont apporté. »

Les Slepak, qui demandent en vain depuis huit ans un visa pour émigrer en Israël, avaient été arrêtés pour avoir, le 1^{er} juin, accroché au balcon de leur appartement de Moscou une pancarte portant l'inscription « Laissez-nous rejoindre notre fils en Israël ».

Maria Slepak a 51 ans. Son procès avait été reporté parce qu'elle était entrée à l'hôpital.

LA REINE ELISABETH EST ARRIVÉE AU CANADA

Pierre-E. Trudeau était en vacances...

SAINT-JEAN (Terre-Neuve) (ATS/Reuter). - La reine Elisabeth d'Angleterre est arrivée hier à Saint-Jean, première étape d'une visite de douze jours au Canada, où elle ouvrira, à Edmonton, les Jeux du Commonwealth.

La visite de la souveraine coïncide avec un nouveau débat sur son rôle en tant que chef de l'Etat canadien.

De récentes réformes constitutionnelles proposées par le premier ministre canadien, M. Pierre Trudeau, ont été dénoncées par des monarchistes qui font valoir qu'elles réduiraient davantage le rôle de la reine, déjà largement représentatif.

La souveraine, dont c'est le troisième voyage au Canada en deux ans, visitera notamment Terre-Neuve et les provinces occidentales d'Alberta et du Saskatchewan.

La reine s'est rendue à Terre-Neuve la dernière fois en 1959. C'est l'une des ré-

gions canadiennes les plus monarchistes. En se joignant au Canada en 1949, Terre-Neuve insista pour que l'Union Jack britannique de-

meure son drapeau.

M. Trudeau, actuellement en vacances, n'était pas présent à l'arrivée de la reine. Celle-ci a été accueillie par le

gouverneur général Jules Léger et le ministre canadien des affaires extérieures, M. Don Jamieson, originaire de Terre-Neuve.



La reine Elisabeth à sa descente d'avion, hier à Saint-Jean, en compagnie des princes Edward et Andrew, à gauche, et de son mari le prince Philip, partiellement caché.

Voir d'autres nouvelles étrangères en page 24

Pilonnage syrien sur la banlieue chrétienne de Beyrouth

EN UN SOIR:

30 civils tués et 50 blessés dans ce que le Gouvernement libanais appelle « des incidents »

BEYROUTH (ATS/AFP). - Le Liban revivait, hier, le drame qui avait amené, il y a trois semaines, la démission du président Elias Sarkis : mêmes combats, mêmes bombardements de la population civile, même exode. Cette fois-ci, le président est aux premières loges. De son palais de Baabda, qui surplombe directement la banlieue chrétienne de Hadeth, il peut, depuis cinq jours, contempler les bombardements.

Le cinquième jour de bombardements, mardi soir, a été d'une violence inouïe et il n'était même pas question pour les ambulances d'évacuer les blessés. Selon la radio phalangiste, car aucune information officielle n'est publiée, il y aurait 30 morts et 50 blessés, tous des civils.

Terreur et désolation

Cette banlieue d'une centaine de milliers d'âmes n'a plus ni eau, ni électricité, ni téléphone. Mais, malgré les accalmies, tout le monde n'a pas pu partir. Les tireurs embusqués bouclent certains quartiers et malheur à qui tente de sortir dans la rue.

Un communiqué publié mardi soir par la force arabe de dissuasion, à majorité syrienne, déclarait que les bombardements « d'objectifs précis » avaient été ordonnés « pour riposter à des tirs en provenance de Hadeth ».

Hadeth est contrôlé par les militaires du parti national libéral de l'ancien président Camille Chamoun.

Criminel euphémisme

Hier, à l'issue du conseil des ministres hebdomadaire, le premier ministre, M. Selim Hoss, s'est borné à déclarer en réponse à une question : « Des contacts sont en cours pour mettre un terme aux incidents de Hadeth. »

Silence coupable

Ce mutisme officiel donne le champ libre à toutes les attaques verbales contre le gouvernement. M. Dory Chamoun, secrétaire général du parti national libéral, a ainsi déclaré hier : « Si le président Sarkis continue à garder le silence durant les prochaines vingt-quatre heures, il aura à assumer ses responsabilités devant le peuple libanais qui a le droit de savoir ce qui se passe dans le pays. »

Les « Neuf » inquiets tout de même...

Une telle situation ne peut laisser les milieux diplomatiques indifférents et les ambassadeurs des neuf pays du Marché commun se sont

réunis hier dans le plus grand secret pour se concerter, apprend-on de bonne source.

Recensement des Suisses

Dans le même temps, trois ambassades - Italie, Suisse et Suède - passent depuis quelques jours des placards dans les journaux demandant à leurs ressortissants de se mettre en contact avec elles afin de « mettre à jour les fichiers consulaires ».

Selon le Département politique fédéral, à Berne, l'ambassadeur de Suisse à Beyrouth a pris cette mesure pour établir une liste complète de tous les ressortissants suisses vivant au Liban. « au cas où une évacuation devrait être décidée ». En effet, ajoute le DPF, tous les Suisses ne sont pas immatriculés à l'ambassade.

NAISSANCE EN ANGLETERRE DU PREMIER « BÉBÉ-ÉPROUVETTE »

OLDHAM (ATS/AFP). - Le premier « bébé-éprouvette » est né mardi soir à l'hôpital d'Oldham, dans la banlieue de Manchester. Le bébé, une petite fille, est « dans une condition excellente », de même que sa mère, a indiqué le docteur Patrick Steptoe, le pionnier de cette méthode révolutionnaire de fécondation en laboratoire.

Une césarienne a dû être pratiquée pour mettre au monde le bébé, dont le poids est de 2,688 kilogrammes, précise-t-on enfin à l'hôpital d'Oldham.

La naissance de ce premier bébé-éprouvette marque la première réussite d'une technique révolutionnaire de lutte contre la stérilité, dont de nombreuses femmes pourraient profiter.

Le docteur Patrick Steptoe, pionnier de cette méthode, entendait combattre la stérilité occasionnée par le blocage des trompes de fallope. Cette affection empêche toute fécondation de l'ovule par les spermatozoïdes.

Après 20 années de recherche, le docteur Steptoe a réussi à extraire un ovule et à le féconder en laboratoire, avec l'aide du physiologiste Robert Edwardes. Pendant cinq jours, l'ovule a été conservé « in vitro », le temps de la formation des 64 premières cellules constituant l'œuf humain. Puis, par une opération chirurgicale simple, l'œuf a été réintroduit dans l'utérus de

la femme ; après quoi la grossesse s'est déroulée normalement.

De nombreux médecins avaient exprimé des réserves morales face à cette expérience et souligné ses risques génétiques. L'Association des médecins britanniques, quant à elle, avait estimé que la technique n'avait pas été expérimentée préalablement sur un nombre suffisant d'animaux.

Le Vatican réproouve

VATICAN (Kipa). - L'opposition de l'Eglise à l'insémination artificielle est bien connue, déclare-t-on au Vatican, à propos de la naissance du « premier bébé-éprouvette ».

L'Eglise s'est déjà prononcée sur des cas comparables, ces dernières années. Le 13 juillet 1977, L'Osservatore Romano rappelait que « la transmission de la vie, hors de la perspective chrétienne », ne peut être « confiée à une froide technique, soumise à de simples calculs personnels, ou à une planification rigide imposée par les exigences de la collectivité. Il s'agirait d'une défaite de l'hom-

me, de sa liberté, de sa conscience ».

Ce commentaire s'appliquait à une Néo-Zélandaise, M^{me} Kim Grove, qui avait subi l'insémination artificielle de son mari défunt. Un autre cas, situé aux Etats-Unis, déclençait, en mars dernier, une réaction du Saint-Siège, qui réaffirmait que l'acte conjugal normal était la seule source légitime de vie humaine.

Cet enseignement a été celui de Pie XII (voir 4^e congrès des médecins catholiques - 1949) ainsi que de Jean XXIII, lors du concile Vatican II et, enfin, de Paul VI.

AUTO

Au centre de recherche VW à Wolfsburg...

Porte entrouverte sur l'avenir (1)

« Ici, à Wolfsburg, nous n'avons rien de romantique ; nous ne nourrissons aucun rêve futuriste. »

C'est M. Toni Schmücker, président du conseil de direction de Volkswagen, qui parle ainsi.

Wolfsbourg. Mecque allemande de l'automobile ; une ville triste, sans âme, née par et pour VW. 139 000 habitants, dont 55 000 travaillent aux usines ; c'est-à-dire la quasi totalité de la population active.

Surge sous le ciel du nord au gré de la poussée de la motorisa-

tion, la cité, toute de petites briques rouges, présente en son cœur un trou béant ; un immense chantier : on est en train de fermer le centre-ville à la circulation !..

Rien ici - c'est un fait - n'incite au romantisme. Et les rêves futuristes ? Car il en faut, tout de même, pour que puisse vivre une industrie automobile ; et l'histoire de VW, précisément, l'a démontré, dans la période de l'immédiat après-Cocinelle.

Il s'agit, certes, de rêves bien

réalistes, bien concrets. On les découvre à quelques kilomètres de Wolfsburg, au centre de recherche VW. Ici, la musique d'avenir côtoie le presque présent, sans que l'on sache toujours très bien où situer la frontière qui les sépare. Les ingénieurs ne nous y aident guère, il faut le dire, tant ils craignent que leur calendrier, déjà mal fixé, soit en sus mal interprété.

Réticence compréhensible, sans doute, si l'on veut bien admettre qu'en matière de re-

cherche, il faut semer beaucoup pour récolter un peu.

Lors d'une intéressante visite de ce centre, organisée à l'occasion du trentième anniversaire de la collaboration entre AMAG, importateur suisse des VW, et Wolfsburg, nous n'avons donc vu qu'une partie d'un imposant iceberg. Mais une partie tout à fait digne d'attention, même s'il nous faudra rester quelque peu intemporel en ce qui concerne la mise à disposition de monsieur tout le monde du matériel qui nous a été présenté.

La NASA a réussi à contrôler Skylab

HOUSTON (Texas) (ATS/AFP). - La NASA a réussi mardi à replacer le laboratoire spatial Skylab dans une position parallèle à la Terre, a annoncé un porte-parole du centre spatial Johnson (Texas).

Selon le porte-parole, l'énorme laboratoire, de quelque 80 tonnes, a bien reçu les signaux envoyés par les spécialistes de la NASA et a manœuvré à l'aide de ses petites fusées directionnelles.

Dans cette nouvelle position, Skylab offre un frottement minimum aux couches supérieures de l'atmosphère. La NASA espère

qu'il pourra rester sur orbite assez longtemps pour qu'on puisse lui adjoindre un moteur auxiliaire à la fin de 1979 pour l'envoyer à une altitude supérieure, ou, au contraire, le précipiter vers la Terre pour qu'il se désintègre dans les couches denses de l'atmosphère, au-dessus du Pacifique.

La NASA avait déjà réussi, fin juin, à mettre le laboratoire dans cette position, mais à la suite d'une panne des circuits électriques, il avait recommencé à tourner sur lui-même d'une manière incontrôlée.

PANNE DE CARBURANT...

« Viking-Orbiter 2 » mis en sommeil

Par ailleurs, le vaisseau « Viking-Orbiter 2 », en orbite autour de la planète Mars depuis deux ans, est tombé en panne de carburant à la suite d'une fuite, et les techniciens de la NASA ont commandé mardi sa mise en sommeil.

« Viking-Orbiter 2 » a transmis à la Terre des photographies de Mars

jusqu'au dernier moment, a indiqué la NASA. Il avait été lancé de Cap Canaveral en septembre 1975, un mois après son jumeau, « Viking 1 », et, après un voyage de 300 jours, s'était mis en orbite autour de Mars. Il avait ensuite envoyé sur la planète un petit véhicule, tout comme « Viking-1 ».

CRISE PORTUGAISE

Mario Soares en sursis

LISBONNE (ATS/AFP). - Le président Antonio Ramalho Eanes devait consulter hier le Conseil de la révolution portugaise sur le maintien ou non de M. Mario Soares à la tête du gouvernement, annonce un communiqué de la présidence de la République portugaise, publié à Lisbonne dans la nuit de mardi à mercredi.

Le chef de l'Etat, poursuit le communiqué, considère qu'après la rupture de l'accord entre le parti socialiste et le centre démocratique et social et face aux « positions inconciliables » des deux partis, les conditions qui ont servi de base à l'actuelle formule gouvernementale n'existent plus.

M. Soares, rappelle-t-on, avait déclaré mardi soir à la sortie du palais de Belem que, malgré la rupture de l'accord PS/CDS, il ne prendrait pas l'initiative de se démettre de ses fonctions de premier ministre, et qu'il avait l'accord de son parti.

D'après la Constitution portugaise, le Conseil de la révolution doit donner son avis au président de la République sur la nomination ou la destitution du premier ministre.

Une Golf turbo-diesel à moteur «capsulé»

... ou comment conjuguer économie, performances, propreté et silence

Outre ses qualités bien connues de robustesse et d'économie de fonctionnement, cette dernière découlant d'un excellent rendement, on sait que le moteur Diesel présente aussi, par rapport aux moteurs conventionnels à essence, l'avantage de dégager des gaz d'échappement plus « propres ». Leur teneur en monoxyde de carbone, en particulier, peut être notablement réduite.

En revanche, le diesel comporte également quelques inconvénients qui sont un brio plutôt modeste et un bruit de fonctionnement assez élevé.

La VW Golf, jaune et anodine d'aspect, que l'on nous présente, en face d'une impressionnante rangée de véhicules fracassés sur l'autel de la recherche, a déjà résolu en bonne partie ce double problème. Pour lui conférer de brillantes performances, on a doté son moteur Diesel d'un turbo-compresseur. Ainsi équipée, la voiture dispose de 72 ch ; elle couvre le 0 à 100 km/h en 13 secondes et peut atteindre 165 km/h. Mais il y a mieux : au centre de recherche, elle a couvert 100 kilomètres en ne consommant que 3,8 litres de gasoil ; cela grâce aussi à une boîte de vitesses spéciale, comportant en particulier un cinquième rapport très long.

Et le bruit ?

Reste le problème du bruit. Là, l'ingénieur présent n'est pas mécontent : entouré de journalistes qui n'en croient pas leurs oreilles, il donne du régime au moteur. Le résultat s'avère surprenant : la Golf jaune, toujours anodine d'aspect, est plus discrète encore que ses sœurs à essence. Une démonstration sur piste le confirmera.

Comment est-on parvenu à un tel résultat ? En enfermant le moteur dans une sorte de coffret insonorisé, cette technique étant dite du moteur «capsulé». Les parois de ce caisson de la discrétion ont été réalisées en tôle, doublée de 30 mm de mousse. Par-dessus, un couvercle amovible conçu de la même façon.

Certes, on n'a pas pu emprisonner de la sorte le moteur tout à fait

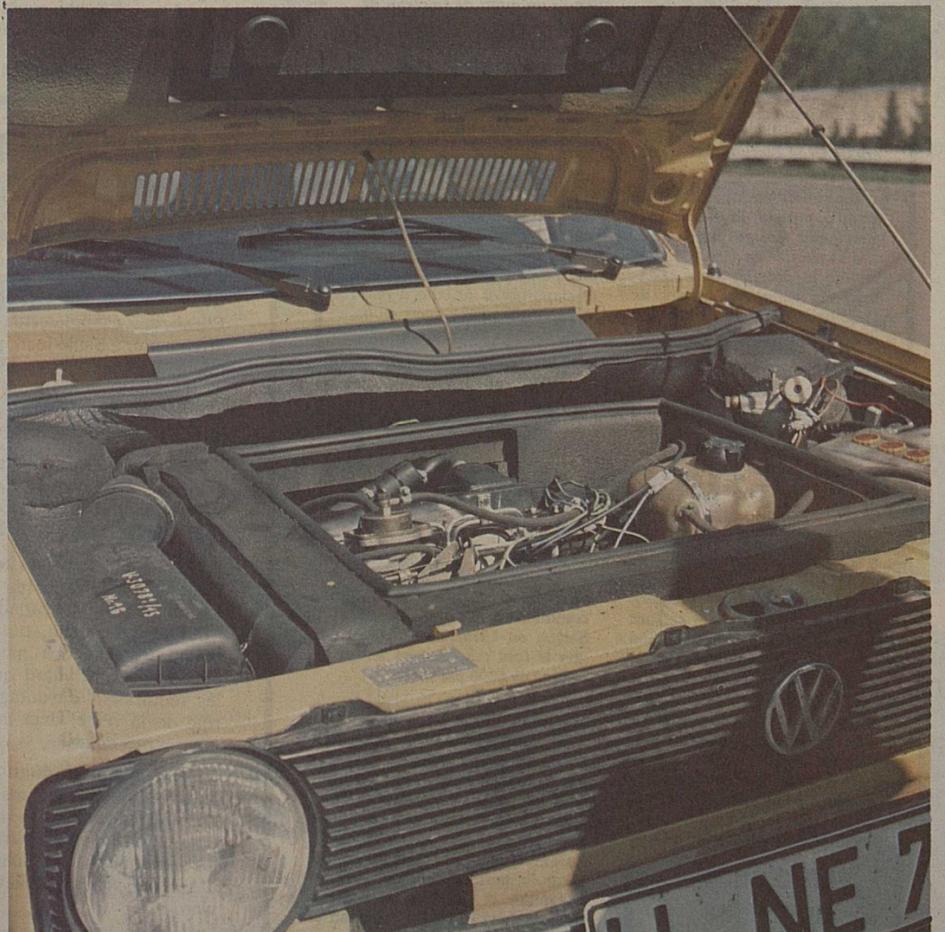
quand une Golf turbo-diesel sur le marché ?

« Nous sommes encore loin de la série, nous a-t-on répondu, et nous n'avons pas l'intention de lancer prochainement un tel véhicule sur le marché. »

Les amateurs patienteront donc... En attendant, on pourra toujours se

demander - en songeant à la toute récente apparition d'une Mercedes turbo-diesel pour le marché américain - si la Golf que nous avons vue n'est pas destinée à voir le jour, en série, dans l'usine que VW est en train d'aménager aux Etats-Unis...

J.-P. R (à suivre)



Coup d'œil sous le capot. On remarque bien les parois du caisson capitonné entourant le moteur turbo-diesel. Un couvercle amovible vient, bien sûr, compléter cette «capsule» antibruit ; on le distingue, fixé sous le capot. Photo NF

Voir d'autres nouvelles étrangères en page 23